¬Χ. 1

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53 Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ„

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ. ΕΤΟΣ Ε΄. ΑΡ. 1432
ΤΕΤΑΡΤΗ
11
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1929
Ἀνατ. ἡλ. 7 ὥ. 33 λ. Δύσις ἡλίου 5 ὥ. 4 λ.
ΔΑΝΙΗΛ ΣΤΥΛΙΤΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 16.4, ἐλαχ. 8.8. Μέση ὑγρασία ἐτρία. Ἄνεμοι: μέτριοι. Θάλασσα: Αἰγαῖον Κρητικὸν τεταραγμένη, Ἰόνιον ἕως ταραγ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ. 761.1

Ο ΝΑΥΑΡΧΟΣ ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ ΥΠΕΒΑΛΕ ΧΘΕΣ ΤΗΝ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΝ ΤΟΥ ΑΠΟ ΤΟΥ ΑΞΙΩΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Η ΣΥΓΚΛΗΘΕΙΣΑ ΧΘΕΣ ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ ΥΠΕΔΕΙΧΘΗ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ ΝΑ ΑΝΑΛΑΒΗ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΝ

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΑΡΝΗΘΕΙΣ ΕΠΡΟΤΕΙΝΕ ΤΗΝ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ κ. ΖΑΪΜΗ

Οἱ πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ ἐξερχόμενοι τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου μετὰ τὴν χθεσινὴν σύσκεψιν. Ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιὰ διακρίνονται περικυκλωμένοι ἀπὸ τοὺς συντάκτας τῶν ἐφημερίδων οἱ κ. κ. Τσαλδάρης, Καφαντάρης, Π. Ἀργυρόπουλος (ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν), Παπαναστασίου, Ζαβιτσιᾶνος, Μιχαλακόπουλος.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Κουντουριώτης ἀπηύθυνε, προχθὲς τὴν νύκτα, ἐπιστολὴν πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργὸν δι' ἧς ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του. Ἡ ἐπιστολή, ἐπιδοθεῖσα ὑπὸ τοῦ ὑπασπιστοῦ τοῦ κ. Προέδρου πλοιάρχου κ. Φωκᾶ, ἀνεκοινώθη χθὲς τὴν μεσημβρίαν ἐκ τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου, ἔχει δὲ ὡς ἑξῆς:

Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗ

Ἀθῆναι, 9 Δεκεμβρίου 1929

Κύριε Πρόεδρε,

Τὸ βάρος τῶν χρόνων καὶ ἡ κλονισθεῖσα ὑγεία μου μὲ ἀναγκάζουν νὰ ἐπανέλθω εἰς τὴν ἐπανειλημμένως ἐκφρασθεῖσαν ἐπιθυμίαν τοῦ ν' ἀπαλλαγῶ τῆς περαιτέρω ἐξασκήσεως τῶν προεδρικῶν καθηκόντων.

Λαμβάνω, κατόπιν τούτου, τὴν τιμὴν νὰ σᾶς παρακαλέσω ὅπως εὐαρεστούμενος ὑποβάλητε εἰς τὰ δύο νομοθετικὰ σώματα τὴν παραίτησίν μου ἐκ τοῦ ἀξιώματος τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

Δράττομαι τῆς εὐκαιρίας διὰ νὰ σᾶς εὐχηθῶ, κύριε Πρόεδρε, τὴν εὐτυχῆ συνέχισιν τῆς προσπαθείας σας χάριν τῆς εὐημερίας τῆς Πατρίδος.

Μετὰ τιμῆς καὶ ἀγάπης
Π. ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ

ΟΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΟΙ ΤΗΣ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΩΣ

Ὡς πρὸς τοὺς «πραγματικοὺς» λόγους οἵτινες ἤγαγον τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας εἰς τὴν ὑποβολὴν τῆς παραιτήσεώς του, οἱ κυβερνητικοὶ κύκλοι ἐπιμένουν ὅτι πρόκειται ἀποκλειστικῶς περὶ λόγων ὑγείας, συνεπείᾳ ὑπερβολικῆς κοπώσεως, καθότι ὁ κ. Κουντουριώτης εἶχε καὶ τελευταίως ἀκόμη καταστήσει ἐνήμερον τὸν κ. Βενιζέλον τῆς προθέσεώς του νὰ παραιτηθῇ, διὰ τοὺς λόγους ἀκριβῶς τούτους.

Ἄλλαι ὅμως πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι, πλὴν τῶν λόγων ὑγείας, εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ κ. Κουντουριώτη ὅπως ὑποβάλῃ παραίτησιν, δὲν πρέπει νὰ θεωρηθοῦν ἀπολύτως ἄσχετοι καὶ αἱ προσωπικαί του γνῶμαι ὡς πρὸς τὸ ναυτικὸν πρόγραμμα τῆς χώρας, γνῶμαι ἀντίθετοι πρὸς τὰ τελευταίως καθορισθέντα ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως μέτρα.

ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΜΕΤΑΠΕΙΣΕΩΣ ΤΟΥ ΝΑΥΑΡΧΟΥ

Ὁ κ. Βενιζέλος, εὐθὺς ὡς ἔλαβε τὴν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, ἐκάλεσε παρ' αὐτῷ τὸν ἀδελφόν του κ. Ἰωάννην Κουντουριώτην, ἐν συνοδείᾳ τοῦ ὁποίου ἐπεσκέφθη τὸν Ναύαρχον εἰς τὴν οἰκίαν του καὶ ἐπεχείρησε νὰ τὸν μεταπείσῃ ὅπως μὴ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν παραίτησίν του.

Ὁ κ. Κουντουριώτης, ὅμως, παρέμεινεν ἀμετάπειστος, ἐτόνισε δὲ πρὸς δικαιολογίαν τὴν ἀνάγκην ἀναπαύσεως τὴν ὁποίαν αἰσθάνεται τελευταίως ὡς λίαν ἐπιτακτικήν, ὡς εἶπε. Μετὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τυπικῶν φιλοφρονήσεων, ὁ κ. Βενιζέλος ἀπεχώρησεν ἀφοῦ ηὐχαρίστησε τὸν κ. Κουντουριώτην διὰ τὰς προσφερθείσας ὑπηρεσίας.

ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ

Ἀμέσως μετὰ ταῦτα, ὁ κ. Βενιζέλος κατευθυνθεὶς εἰς τὸ «Πτὶ-Παλαὶ» ἀπεφάσισε νὰ καλέσῃ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν πολιτικῶν κομμάτων εἰς σύσκεψιν, ἀπέστειλε δὲ σχετικὰς προσκλήσεις πρὸς ἕνα ἕκαστον τούτων.

Κατόπιν τῶν προσκλήσεων, συνεκεντρώθησαν εἰς τὸ «Πτὶ-Παλαὶ» περὶ τὴν 12 1)2 οἱ πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ κ.κ. Τσαλδάρης, Καφαντάρης, Παπαναστασίου, Μιχαλακόπουλος, Ζαβιτσιᾶνος, ἐπίσης δὲ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Ἀργυρόπουλος ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ κόμματος τοῦ κ. Κονδύλη, ἀπουσιάζοντος.

Ἡ σύσκεψις παρετάθη ἐπὶ δίωρον.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἀνέγνωσεν ἐν ἀρχῇ τὴν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Κουντουριώτη, ἐξέθεσε δὲ ἐν συνεχείᾳ τὰ τῆς ἐπισκέψεώς του πρὸς αὐτὸν καὶ τὴν προσπάθειαν ἣν κατέβαλεν ὅπως τὸν μεταπείσῃ ν' ἀποσύρῃ τὴν παραίτησίν του. Ἀλλ' ὁ κ. Κουντουριώτης ἔμεινεν ἀμετάπειστος. Κατόπιν τούτου, ὁ κ. Βενιζέλος παρεκάλεσε δι' ἐπιστολῆς του τὸν Πρόεδρον τῆς Γερουσίας κ. Ζαΐμην ν' ἀναλάβῃ προσωρινῶς, καθ' ἃ ὁρίζει τὸ Σύνταγμα, καὶ μέχρι τῆς ἐκλογῆς ὁριστικοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, τὰ καθήκοντα τούτου.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Βενιζέλος ἐτόνισεν ὅτι ἐθεώρησε καθῆκόν του νὰ ζητήσῃ καὶ τὰς γνώμας τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν ὡς πρὸς τὸν χρόνον καθ' ὃν πρέπει νὰ συγκληθοῦν τὰ δύο Νομοθετικὰ Σώματα εἰς Ἐθνικὴν Συνέλευσιν, διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἀντικαταστάτου τοῦ κ. Κουντουριώτη, ἂν δηλαδὴ πρέπῃ νὰ ἐξαντληθῇ ἡ ἐκ τοῦ Συντάγματος ὁριζομένη προθεσμία ἢ ἂν πρέπῃ νὰ ἐπισπευσθῇ ἡ σύγκλησις αὐτῶν. Ὁ κ. Βενιζέλος προσωπικῶς ἐτάχθη ὑπὲρ τῆς ἐπισπεύσεως, πρὸς τὴν γνώμην δὲ ταύτην συνεφώνησαν καὶ οἱ ἄλλοι ἀρχηγοί, οὕτω δὲ ἀπεφασίσθη ὅπως τὰ δύο Σώματα συγκληθοῦν τὸ Σάββατον εἰς κοινὴν συνεδρίασιν διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ ὁριστικοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας. Ἐπηκολούθησε συζήτησις ὡς πρὸς τὸν τύπον τῆς ἐκδόσεως ἰδιαιτέρου πρὸς τοῦτο Διατάγματος, ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως τὸ Διάταγμα τῆς συγκλήσεως τῶν δύο Νομοθετικῶν Σωμάτων εἰς Ἐθνικὴν Συνέλευσιν ὑπογραφῇ παρὰ τοῦ Προέδρου τῆς Γερουσίας, ὡς ἀναπληρωτοῦ τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, μετὰ τὴν παραίτησιν τούτου.

Ἐν συνεχείᾳ, ὁ κ. Βενιζέλος ἐξέφρασε τὴν εὐχὴν ὅπως ἡ ὑπόδειξις τοῦ νέου Προέδρου τῆς Δημοκρατίας γίνῃ κατόπιν συνεννοήσεως ὅλων τῶν κομμάτων, ἐν κοινῇ αὐτῶν συμφωνίᾳ, ὥστε ν' ἀποτραπῇ ὁ κομματικὸς χαρακτὴρ τῆς ἐκλογῆς. Προσωπικῶς δέ, ὑπέδειξε τὸν κ. Ζαΐμην ὡς συγκεντροῦντα καὶ λόγῳ τοῦ κύρους του, καὶ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, καὶ λόγῳ τῆς πολιτικῆς αὐτοῦ ἱστορίας, τὰ περισσότερα προσόντα διὰ τὴν θέσιν τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

Ἐπὶ τῆς γνώμης του ταύτης, ὁ κ. Βενιζέλος ἐζήτησε τὰς ἀπόψεις τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν.

Η ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Πρῶτος ἐξέφερε γνώμην, μετὰ τὸν κ. Βενιζέλον, ὁ κ. Ἀργυρόπουλος, ἐξ ὀνόματος τοῦ Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος τοῦ κ. Κονδύλη. Ὁ κ. Ἀργυρόπουλος ἐτόνισεν ὅτι τὸ κόμμα του θεωρεῖ ὡς καταλληλότερον διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας τὸν κ. Βενιζέλον, ἡ ἀνάδειξις τοῦ ὁποίου θ' ἀνταποκρίνεται, ὡς εἶπε, καὶ πρὸς τὴν θέλησιν τοῦ λαοῦ, συγχρόνως δὲ θὰ συντελέσῃ ὥστε νὰ τονωθῇ ὁ δημοκρατικὸς θεσμός.

Ἀμέσως κατόπιν ὡμίλησεν ὁ κ. Ἀλ. Παπαναστασίου, ἀναπτύξας εὐρέως τὴν γνώμην ὅτι διὰ τῆς ἐκλογῆς τοῦ κ. Βενιζέλου ὡς Προέδρου τῆς Δημοκρατίας θὰ χυθῇ νέον αἷμα εἰς τὴν Δημοκρατίαν. Ὁ κ. Παπαναστασίου ἐτόνισεν ὅτι ἐπέστη ἡ στιγμὴ νὰ ἐξυψωθῇ καὶ ὁ θεσμὸς καὶ τὸ ἀξίωμα, διὰ τῆς ἐκλογῆς προσώπου τὸ ὁποῖον καὶ λόγῳ τοῦ κύρους του καὶ λόγῳ τῆς δράσεώς του θὰ ἦτο εἰς θέσιν ν' ἀσφαλίσῃ τὸ πολίτευμα ἀπὸ παντὸς κινδύνου, συγχρόνως δὲ νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἑδραίωσιν τῆς κοινοβουλευτικῆς ζωῆς τῆς χώρας καὶ νὰ προσδώσῃ διὰ τῆς ἀναρρήσεώς του εἰς τὴν θέσιν τοῦ Προέδρου πραγματικὴν αἴγλην εἰς τὴν Δημοκρατίαν. Ὡς τοιοῦτο δὲ πρόσωπον ἐδήλωσεν ὅτι θεωρεῖ μόνον τὸν κ. Βενιζέλον, ἡ ἐκλογὴ τοῦ ὁποίου, πλὴν τῶν ἀναφερομένων λόγων, θὰ συντελέσῃ, ὡς εἶπε, καὶ εἰς τὸ ν' ἀσφαλισθῇ διὰ παντὸς ἡ χώρα ἐκ τῶν κινδύνων οἱ ὁποῖοι θ' ἀνέκυπτον γύρω ἀπὸ τὴν διαδοχὴν τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, ἂν ὁ κ. Βενιζέλος ἀπεχώρει κατ' ἄλλον τρόπον ἐκ τῆς ἀρχηγίας αὐτοῦ.

Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ κ. Καφαντάρης, ἐκφρασθεὶς ἐπίσης ὑπὲρ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐνισχύσεως τοῦ ἀξιώματος τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, ἡ ὁποία ἐνίσχυσις θὰ γίνῃ ἀσφαλῶς διὰ τῆς ἀναδείξεως τοῦ κ. Βενιζέλου.

Ἐπίσης οἱ κ. κ. Μιχαλακόπουλος καὶ Ζαβιτσιᾶνος συνεφώνησαν κατ' ἀρχὴν πρὸς τὴν ἄποψιν περὶ τονώσεως τοῦ προεδρικοῦ ἀξιώματος, παρετήρησαν ὅμως ὅτι ἐφ' ὅσον παρίσταται ὁ κ. Βενιζέλος, περὶ τοῦ ὁποίου καὶ γίνεται λόγος, εἰς αὐτὸν ἀνήκει νὰ ὁμιλήσῃ, παρέλκει ἄρα ἡ ἰδική των γνωμάτευσις.

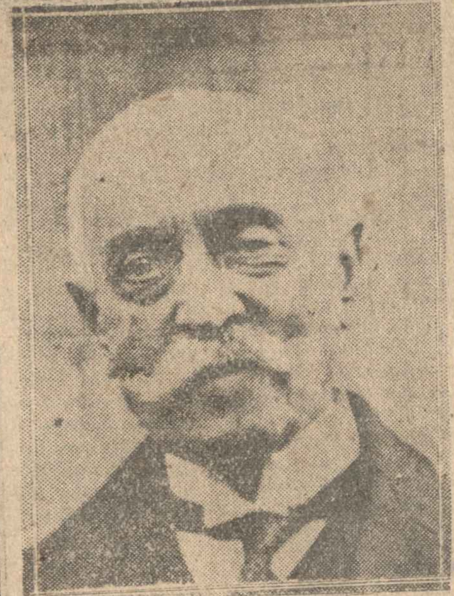
Η ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Τελευταῖος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ ἡγέτης τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος κ. Τσαλδάρης, ὅστις ἐτόνισεν ἐξ ἀρχῆς ὅτι δὲν θεωρεῖ ἑαυτὸν ἁρμόδιον νὰ ὑποδείξῃ τὸν διάδοχον τοῦ κ. Κουντουριώτη. Ἀλλ' ὅτι θεωρεῖ ὁπωσδήποτε κατάλληλον τὴν εὐκαιρίαν νὰ παρατηρήσῃ ὅτι πρέπει νὰ δοθῇ μείζων προσοχὴ εἰς τὴν ρύθμισιν τῆς καταστάσεως κατὰ τρόπον ἀσφαλίζοντα τὴν κανονικωτέραν λειτουργίαν τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ. Διότι, προσέθεσεν ὁ κ. Τσαλδάρης, εἰς τοὺς πολλούς, εἴτε δικαίως εἴτε ἀδίκως, ὑπάρχει ἡ ὑπόνοια ὅτι ἡ διαδοχὴ τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως πιθανὸν νὰ μὴν εἶνε κανονική. Καὶ ἂν ὑπάρχῃ τοιαύτη ὑπόνοια, ἔστω καὶ ἂν αὐτὴ θεωρηθῇ ἀνυπόστατος εἰς τὴν βάσιν της, πρέπει νὰ δημιουργηθῇ κατάστασις ἐξαλείφουσα ἐν τοῖς πράγμασι τὴν τοιαύτην ὑπόνοιαν.

(Κατὰ τὰς παρασχεθείσας ἀργότερον πληροφορίας, ἡ ἐντύπωσις ἡ παραχθεῖσα ἐκ τῆς ἀναφερομένης ὑποδείξεως τοῦ κ. Τσαλδάρη εἰς τοὺς ἄλλους πολιτικοὺς ἀρχηγοὺς καὶ τὸν κ. Βενιζέλον τὸν ἴδιον ἦτο ὅτι ὁ ἡγέτης τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἐμμέσως, οὕτως εἰπεῖν, ἐκηρύχθη ὑπὲρ τῆς ὑποψηφιότητος τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας. Ἀλλ' ὁ κ. Τσαλδάρης διηυκρίνισε, τὴν νύκτα, ὅτι ἡ ὑπόδειξίς του ἀνεφέρετο ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον εἰς τὸ ζήτημα τῆς διαδοχῆς τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως καὶ ὄχι εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐκλογῆς τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας).

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΡΗΤΩΣ

Μετὰ τὴν διατύπωσιν τῶν γνωμῶν τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν, ὁ κ. Βενιζέλος λαβὼν καὶ πάλιν τὸν λόγον ἐδήλωσεν ὅτι ἐφ' ὅσον δὲν ἔχει συμπληρώσει εἰσέτι τὸ ἔργον του ἐν τῇ προεδρίᾳ τῆς Κυβερνήσεως νομίζει ὅτι ὀφείλει νὰ ἐξακολουθήσῃ παραμένων εἰς τὴν θέσιν του ταύτην, δὲν εἶνε δὲ διατεθειμένος νὰ ἐγκαταλείψῃ ἀσυμπλήρωτον τὸ κυβερνητικόν του πρόγραμμα διὰ νὰ ἀναλάβῃ τὴν προεδρίαν τῆς Δημοκρατίας.



Ὁ παραιτηθεὶς Πρόεδρος Ναύαρχος κ. Παῦλος Κουντουριώτης

«Ἄλλως τε, προσέθεσεν ὁ κ. Βενιζέλος, ὡς τὸ ἐν ἰσχύϊ Σύνταγμα καθορίζει τὰς ἁρμοδιότητας τοῦ ἀξιώματος τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, —καλῶς ἢ κακῶς δὲν κρίνω ταύτην τὴν στιγμήν, τὸ Σύνταγμα, ἀλλ' ὁμιλῶ μόνον διὰ τὰς λειτουργίας τοῦ ἀξιώματος τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, ὡς ὁρίζει αὐτὰς τὸ Σύνταγμα— δὲν θεωρῶ ἐμαυτὸν κατάλληλον, καὶ λόγῳ τῆς πολιτικῆς ἱστορίας μου καὶ λόγῳ τῆς ἰδιοσυγκρασίας μου κυρίως, νὰ ἀναλάβω τὸ ἀξίωμα τοῦτο».

Καί, χαρακτηριστικῶς, ὁ κ. Βενιζέλος εἶπε: **«ΑΝ ΕΓΩ ΓΙΝΩ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, "Η ΕΓΩ ΘΑ ΣΚΑΣΩ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΙΝ ΑΥΤΗΝ, "Η ΤΟ ΠΟΛΙΤΕΥΜΑ»** —ὑπονοῶν ὅτι, μὲ τὴν σημερινὴν στενὴν ἔκτασιν τῶν ἁρμοδιοτήτων τὰς ὁποίας τὸ Σύνταγμα παρέχει εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας, τὸν ὁποῖον αἱ διατάξεις αὐτοῦ θέλουν ἀδρανῆ, ὁ ἴδιος δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ μὴ παραβιάσῃ κατά τινα τρόπον τὸ Σύνταγμα, εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο. Ἀλλ' αὐτὸ βεβαίως, προσέθεσεν ὁ κ. Βενιζέλος, κανεὶς δὲν θὰ τὸ ἤθελε, διότι οὕτω θὰ ἐδημιουργεῖτο πραγματικὴ ἀνωμαλία.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, ὁ κ. Παπαναστασίου διακόπτων παρετήρησεν ὅτι ἔν τινι μέτρῳ ὑπάρχει ἀνωμαλία καὶ σήμερον, λόγῳ τῆς προσωπικότητος τοῦ κ. Βενιζέλου, ἡ ὁποία ἀνατρέπει τὴν ἰσορροπίαν τῆς πολιτικῆς ζωῆς τῆς χώρας.

Ὁ κ. Βενιζέλος, ἀπαντῶν, εἶπε τότε ὅτι ἂν ὑπάρχῃ πράγματι σήμερον ἡ ἀνωμαλία περὶ ἧς ὁμιλεῖ ὁ κ. Παπαναστασίου, δι' αὐτὴν δὲν πταίει ὁ ἴδιος (ὁ κ. Βενιζέλος) διότι, ὢν οἷος ἐξ ἰδιοσυγκρασίας εἶνε καὶ κυβερνῶν ὡς πρωθυπουργός, εὑρίσκεται ὅμως ἐντὸς τῶν ὁρίων τὰ ὁποῖα διαγράφει τὸ Σύνταγμα εἰς τὸν πρωθυπουργικὸν ρόλον. Δὲν νομίζει, κατὰ συνέπειαν, ὅτι ἡ ἀνωμαλία περὶ ἧς ὁ λόγος εἶνε δυνατὸν νὰ ἐκλείψῃ. Ἀλλ' οὔτε θεωρεῖ αὐτὴν τόσον μεγάλην ὥστε νὰ εἶνε ἀναγκαῖον, διὰ τὴν ἐξομάλυνσιν τῆς καταστάσεως, νὰ παραιτηθῇ ὁ ἴδιος. «Πιστεύω δέ, προσέθεσεν ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν κ. Παπαναστασίου, ὅτι οὔτε καὶ σεῖς ὁ ἴδιος θέλετε νὰ φύγω ἀπὸ τὴν πολιτικὴν ζωὴν τῆς χώρας μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ ἐκλείψῃ ἡ ἀνωμαλία περὶ ἧς ὡμιλήσατε. Ἀλλ' ἂν τὸ νομίζετε ἔτσι, δὲν ἔχετε παρὰ νὰ μὲ πείσετε ὅτι ἡ ἀποχώρησίς μου εἶνε ἀληθινὰ ἀπαραίτητος, διὰ νὰ παραιτηθῶ».

«Ἀντιθέτως, ὅμως, ἐξηκολούθησεν ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Βενιζέλος, ἐνῷ ἡ παρουσία μου εἰς τὴν Κυβέρνησιν — καὶ ἂν ἀποτελῇ ἀνωμαλίαν, — ὀφείλεται εἰς ἐπιτακτικὴν ἐντολὴν τοῦ λαοῦ, ἡ ἄνοδός μου εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας θ' ἀπετέλει ἄλλην ἀνωμαλίαν εἰς τὴν ὁποίαν ἐγὼ θὰ συνειργουν ἑκουσίως, ἀφοῦ θ' ἀπεδεχόμην τὴν θέσιν ταύτην. Καὶ ἡ ἀνωμαλία θὰ συνίστατο, καὶ τότε ὅπως καὶ τώρα, εἰς τὴν ἰδιοσυγκρασίαν μου καὶ τὴν ἱστορίαν μου, αἱ ὁποῖαι δὲν θὰ μὲ ἄφιναν νὰ μείνω ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ Συντάγματος».

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΔΙΑΔΟΧΗΣ ΤΟΥ

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, ὁ κ. Τσαλδάρης παρετήρησεν εἰς τὸν κ. Βενιζέλον ὅτι, κατὰ τὴν γνώμην του, ἕνας θεσμός, καλὸς ἢ κακός, πρέπει ν' ἀφεθῇ νὰ λειτουργῇ ἐν εἰλικρινείᾳ καὶ ν' ἀποφεύγωνται αἱ νοθεῖαι αὐτοῦ — ὑπονοῶν ὅτι δὲν θὰ ἦτο ἀνεκτὴ ἡ παραβίασις τοῦ Συντάγματος παρὰ τοῦ κ. Βενιζέλου, ἂν ἐγίνετο Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, ὡς τὴν ὑπηνίχθη ὁ τελευταῖος.

Ἐν συνεχείᾳ πρὸς τ' ἀνωτέρω, ἐπηκολούθησε συζήτησις διὰ τὴν ἀνωμαλίαν τὴν ὁποίαν ἐμφανίζει τὸ ζήτημα τῆς διαδοχῆς τῆς παρούσης Κυβερνήσεως καὶ τοὺς κινδύνους αὐτῆς (δηλαδὴ τὸν κίνδυνον ἀναμίξεως τῶν στρατιωτικῶν).

Ὁ ἀντικαταστήσας προσωρινῶς τὸν κ. Κουντουριώτην εἰς τὴν προεδρίαν τῆς Δημοκρατίας ὡς Πρόεδρος τῆς Γερουσίας κ. Ἀλέξανδρος Ζαΐμης.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἀνέπτυξε τότε ὅτι δὲν εὐθύνεται ὁ ἴδιος δι' αὐτό, διότι εἶχεν—ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκην ἀκόμη, κατὰ τὸν λόγον του τὸν ἐκφωνηθέντα ἐκεῖ πρὸ τῶν γερουσιαστικῶν ἐκλογῶν —σκεφθῇ νὰ παρασκευάσῃ τὴν ὁμαλὴν διαδοχὴν τῆς Κυβερνήσεώς του — ὑπαινιχθεὶς τότε τὴν διαδοχὴν καὶ αὐτοῦ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος. Ἀλλ' ἦλθε, λέγει, ἡ ἀποχὴ τῶν Λαϊκῶν, μετὰ τὸν τελευταῖον ἀνασχηματισμὸν τῆς Κυβερνήσεως, διὰ νὰ ἀνατρέψῃ τὰς προεργασίας του ἐκείνας.

Ὁ κ. Τσαλδάρης, εἰς τοῦτο, παρετήρησεν ὅτι τὸν πραγματικὸν κίνδυνον δὲν ἐδημιούργησε τόσον ἡ ἀποχὴ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, ἐπιβληθεῖσα διὰ τοὺς γνωστοὺς λόγους, ὅσον ἡ περικοπὴ τῆς πρὸς αὐτὸν (δημοσιευθείσης) ἐπιστολῆς τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, διὰ τῆς ὁποίας οὗτος ἐνίσχυεν, οὕτως εἰπεῖν, τοὺς στρατιωτικοὺς εἰς ἀνάμιξιν, ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἐδημιουργεῖτο ζήτημα διαδοχῆς τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως, διὰ ν' ἀποτραπῇ διὰ τῆς ἀναμίξεως αὐτῶν ὁ κίνδυνος τὸν ὁποῖον δῆθεν θὰ διέτρεχε τὸ πολίτευμα ἂν τὸ Λαϊκὸν κόμμα ἐκαλεῖτο ν' ἀναλάβῃ τὴν Κυβέρνησιν.

Ὁ κ. Βενιζέλος, ἀπαντῶν, εἶπε τότε ὅτι ἡ ἐν λόγῳ περικοπὴ τῆς ἐπιστολῆς του δὲν ἐξετέλεσεν εἰμὴ τὸν ρόλον βαρομέτρου, διαπιστοῦντος τὴν ὑφισταμένην ἀτμοσφαιρικὴν κατάστασιν, καὶ κατ' οὐδὲν δυναμένη νὰ συντελέσῃ εἰς τὸν ἐπηρεασμὸν αὐτῆς.

Η ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΣ ΤΟΥ κ. ΖΑΪΜΗ

Ἐπανελθούσης εἶτα, τῆς συζητήσεως εἰς τὸ ζήτημα τοῦ ἀντικαταστάτου τοῦ κ. Κουντουριώτη, κατόπιν τῆς ἀρνήσεως τοῦ κ. Βενιζέλου νὰ δεχθῇ τὴν ὑποψηφιότητά του καὶ τῆς ἐπιμονῆς του ὑπὲρ τῆς ὑποψηφιότητος τοῦ κ. Ζαΐμη, οἱ λοιποὶ πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ ἀνεγνώρισαν τὰς ἀρετὰς τοῦ τελευταίου, κατ' ἀρχήν. Ἐπεκαλέσθησαν ὅμως τὴν ἀνάγκην ὅπως συνεννοηθοῦν μετὰ τῶν φίλων των προηγουμένως, πρὸ τῆς λήψεως ἀποφάσεως. Ὁ κ. Βενιζέλος ἐδήλωσε τότε, ὅτι ἂν ἔχουν ἀντιρρήσεις διὰ τὸν κ. Ζαΐμην, δυνατὸν νὰ γίνῃ συζήτησις καὶ περὶ ἄλλου προσώπου. Ἐπειδὴ ὅμως τινὲς τῶν ἀρχηγῶν δὲν ἐγκατέλειπαν τὴν ἰδέαν τῆς ὑποψηφιότητος τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, προετάθη ἐν τέλει νὰ διακοπῇ ἡ σύσκεψις καὶ νὰ ἐπαναληφθῇ αὔριον Πέμπτην, ὁπότε καὶ θὰ ληφθῇ ὁριστικὴ ἀπόφασις περὶ τοῦ προσώπου τοῦ ὑποψηφίου Προέδρου.

Τὸ ἀπόγευμα, μετὰ τὴν ἐν τῇ Βουλῇ ἀναγγελίαν τῆς παραιτήσεως τοῦ κ. Κουντουριώτη, τὰ περισσότερα τῶν κομμάτων συνῆλθον εἰς ἰδιαιτέρας συσκέψεις καθ' ἃς ἕκαστος τῶν ἀρχηγῶν κατέστησε τοὺς φίλους του ἐνημέρους τῶν ἀπόψεών του ὡς πρὸς τὸ προεδρικὸν ζήτημα.

Διὰ σήμερον τὴν 5 1)2 μ. μ. ἐκλήθησαν ὑπὸ τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς τὴν Λέσχην τῶν Φιλελευθέρων οἱ βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ τοῦ κόμματός του.

Εις Το Περιθωριον Των Γεγονοτων

Δὲν ἀνεγνώσαμεν τὸ κείμενον τῶν κατατεθεισῶν ὑπὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ «τροποποιήσεων» τῆς συμβάσεως περὶ ἱδρύσεως τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, ἐκ τοῦ χθεσινοῦ του λόγου ὅμως καταφαίνεται σαφῶς ὅτι, ἐπανερχόμενος ἐπὶ τοῦ ἀρχικοῦ του σχεδίου, μεταβάλλει τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν εἰς καθαρῶς κρατικὸν ὀργανισμόν. Καὶ τὰς μὲν ἐπερχομένας τροποποιήσεις ἐχαρακτήρισεν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὡς ἐξασφαλιζούσας τὴν ἐποπτείαν τοῦ ἱδρύματος εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Ἀλλ' αἱ λέξεις δὲν δύνανται νὰ μεταβάλουν τὴν ἔννοιαν συγκεκριμένων διατάξεων. Ἐφ' ὅσον ἡ Κυβέρνησις θὰ διορίζῃ τὸν Διοικητήν, τὸ συμβούλιον, θὰ καθορίζῃ τὸν τόκον, τὸν ἀριθμὸν καὶ τὸν μισθὸν τῶν ὑπαλλήλων, ἡ διοίκησις τῆς Τραπέζης μεταβάλλεται εἰς ἁπλοῦν διεκπεραιωτὴν τῶν κυβερνητικῶν ἐπιταγῶν.

Ἡ λειτουργία ὅμως τοιαύτης Ἀγροτικῆς Τραπέζης, διατελούσης ὑπὸ τὰς ἀνεκκλήτους ἐπιταγὰς τῆς Κυβερνήσεως, εἶναι δυνατὴ ἐν Ἑλλάδι ἄνευ ὀλεθρίων συνεπειῶν διὰ τὴν γεωργίαν; Διότι καὶ ἂν ὑποτεθῇ ὅτι ἀναγνωρίζομεν εἰς τὸν κ. Βενιζέλον τὴν δύναμιν ν' ἀντιστῇ εἰς κάθε δημοκοπικὴν εἰσήγησιν, ποῖος δύναται νὰ ἐγγυηθῇ ὅτι οἱοσδήποτε διάδοχός του, μὴ διαθέτων τὴν αὐτὴν κοινοβουλευτικὴν ἰσχύν, δὲν θ' ἀναγκασθῇ νὰ φανῇ τόσον ὑποχωρητικός, ὥστε τὰ κεφάλαια μὲ τὰ ὁποῖα ἐπροικοδοτήθη ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα, ἐκ τοῦ ὑστερήματος τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, θὰ ἐξατμισθῶσιν ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος;

Δικαίωμα βεβαίως τῆς Κυβερνήσεως εἶναι, ἐφ' ὅσον διαθέτει τοιαύτην πλειοψηφίαν, ν' ἀκολουθῇ εἰς ὅλα τὰ ζητήματα τὴν δοκοῦσαν πολιτικήν, ἀναγκαζόμεθα ὅμως μετὰ λύπης μας νὰ διαπιστώσωμεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις Βενιζέλου ὁσάκις ἐπελήφθη οἰκονομικῶν ζητημάτων τ' ἀντιμετώπισε πάντοτε μετ' ἀσυγχωρήτου ἐπιπολαιότητος. Ἄλλοτε ὁμολογοῦσα ὅτι ἐπλανήθη, ἄλλοτε δὲ καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς δικαιολογίας, ἀνατρέπει καθεστηκυίας καταστάσεις καὶ μεταβάλλει κατευθύνσεις ἃς ἡ ἰδία ἐχάραξε. Ἐπὶ μῆνας ὁλοκλήρους ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδημηγόρησε ὑπὲρ τῆς ἀνάγκης ἱδρύσεως αὐτοτελοῦς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ ἀπὸ τῆς χθές, ἀνασκευάζων τὰ παλαιά του ἐπιχειρήματα, ὡς ὁ ἔσχατος τῶν σοφιστῶν, προσπαθεῖ νὰ μᾶς πείσῃ ὅτι ἡ γεωργία θὰ καταβαραθρωθῇ ἐάν, ἡ αὐτοτελής, δὲν μεταβληθῇ εἰς καθαρῶς Κρατικὴν Τράπεζαν!

ΚΑΤΑΤΟΠΙΣΜΟΣ Ἡ ἀνακοίνωσις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ πρὸς τοὺς φοιτητάς, ὅτι ἡ Κυβέρνησις σκοπεύει νὰ λάβῃ μέτρα περιορισμοῦ τῶν καθ' ἕκαστον ἔτος εἰσακτέων εἰς τὰ Πανεπιστήμια, κατὰ τὸ σύστημα τοῦ Πολυτεχνείου, πρέπει νὰ πραγματοποιηθῇ. Ὑπεστηρίξαμεν πρὸ μηνὸς καὶ ἡμεῖς τὴν ἰδέαν αὐτήν, πεπεισμένοι ὅτι διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ ὑπάρχει βάσιμος ἐλπὶς νὰ παύσῃ ὑφιστάμενον ἐπιστημονικὸν προλεταριᾶτον εἰς ἣν μέχρι τοῦδε ἔκτασιν. Φρονοῦμεν δέ, ὅτι ὁ περιορισμὸς πρέπει νὰ γίνῃ κατὰ τρόπον τοιοῦτον, ὥστε ν' ἀποφευχθῇ κυρίως ἡ εἰσαγωγὴ πολλῶν φοιτητῶν εἰς τὰς σχολὰς ἐκείνας, αἱ ὁποῖαι πάσχουν σήμερον ἀπὸ ὑπερτροφίαν, καὶ νὰ ὁδηγηθῇ οὕτως ἡ νεολαία πρὸς ὡρισμένας κατευθύνσεις, ἀναλόγως τῶν πραγματικῶν ἀναγκῶν τοῦ ἔθνους. Εἰς χώρας μικράς, ὡς ἡ Ἑλλάς, ὅπου δὲν εἶνε ἀκόμη εὐρὺ τὸ στάδιον εἰς καθαρῶς ἀκαδημαϊκὰς μελέτας, ἡ κατατόπισις τῆς νεολαίας ἐπιβάλλεται. Διότι καὶ οἱ νέοι ἔχουν ἐκ τούτου νὰ ὠφεληθοῦν καὶ ἡ ὅλη ἐθνικὴ ζωή.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ *Τὸ Ἐπιλιμεναρχεῖον Πειραιῶς ἀπηγόρευσε, κατόπιν ἐπιθεωρήσεως, τὴν κατὰ τὸν χειμῶνα ἐκτέλεσιν δρομολογίων ὑπὸ ὡρισμένων μηχανοκινήτων πλοίων, κριθέντων ὡς*

ΜΙΑ ΕΠΙΚΑΙΡΟΣ ΔΙΑΛΕΞΙΣ

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΑΞΙΩΜΑ

ΕΙΝΕ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟΣ ΔΙΑ ΝΑ ΓΙΝΗ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ.— ΕΙΝΕ ΜΑΧΗΤΙΚΟΣ Ο ΧΑΡΑΚΤΗΡ ΤΟΥ.

ΕΠ' ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΥ ΤΟΥ ΚΛΕΜΑΝΣΩ

Τὴν 7 μ. μ. τῆς χθὲς ἐγένετο εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου «Παρνασσός», τῇ πρωτοβουλίᾳ τῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐφέδρων Πολεμιστῶν, τὸ πολιτικὸν μνημόσυνον τοῦ ἐσχάτως ἀποθανόντος μεγάλου πολιτικοῦ τῆς Γαλλίας Γεωργίου Κλεμανσῶ. Εἰς τὴν συγκέντρωσιν προσῆλθε πολὺς κόσμος, γερουσιασταὶ καὶ βουλευταί, πολλοὶ ἀρχηγοὶ κομμάτων καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως. Πρῶτος ὁμιλητὴς ὁ κ. Πανᾶς ἐντεταλμένος τῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐφέδρων, ἐξέφρασε μὲ πολλὴν συγκίνησιν τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν Ἑλλήνων πολεμιστῶν διὰ τὸν πολιτικὸν ὁ ὁποῖος δικαίως ὠνομάσθη πατὴρ τῆς Νίκης. Ἀνέφερε τὴν συμβολὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν Συμμαχικὴν νίκην καὶ προσεκάλεσε τὸ ἀκροατήριον νὰ ἐγερθῇ καὶ νὰ τηρήσῃ σιγὴν ἑνὸς λεπτοῦ εἰς μνήμην τοῦ μεγάλου πολιτικοῦ. Πράγματι τὸ πολυπληθὲς ἀκροατήριον ἐτήρησε τὴν σιγὴν ταύτην, ἐγερθὲν σύσσωμον.

Τὸν λόγον ἔλαβε κατόπιν ὁ βουλευτὴς κ. Λ. Μακκᾶς, ὁ ὁποῖος ἀνέλυσεν ὅλην τὴν πολιτικὴν δρᾶσιν τοῦ Κλεμανσῶ ἀπὸ τῆς πρώτης του ἐμφανίσεως μέχρι τῆς τελευταίας του ἀποτυχίας διὰ τὴν προεδρίαν τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας. Ἀνέφερε πολλὰ ἀνέκδοτα τοῦ ταραχώδους βίου τοῦ μεγάλου πολιτικοῦ.

Η ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ὁ κ. Βενιζέλος λαβὼν τὸν λόγον ἀπὸ τοῦ βήματος εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ὁ Γεώργιος Κλεμανσῶ δὲν ἦτο φιλέλλην μὲ τὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν ἀποδίδομεν εἰς τὴν λέξιν. Δὲν ἦτο ἀπὸ τοὺς ρωμαντικοὺς ἐκείνους φιλέλληνας τῆς παλαιᾶς ἐποχῆς οἱ ὁποῖοι ἦσαν διατεθειμένοι νὰ συγχωροῦν ὅλα τὰ σφάλματα τῶν Ἑλλήνων ἐκείνων τοὺς ὁποίους ἠγάπων. Ὁ Κλεμανσῶ ἐλάτρευε τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα καὶ διὰ τὴν ἀγάπην του ταύτην ἐσυνήθισε νὰ ἀγαπᾷ καὶ τὴν σύγχρονον. Καὶ αὐτὸ ἦτο καλύτερον. Δὲν μοῦ ἀρέσει νὰ ὑπάρχουν φιλέλληνες, μὲ τὴν ἔννοιαν τῶν παλαιῶν ρωμαντικῶν, εἰς τὴν σημερινὴν ἐποχήν. Τώρα θέλομεν νὰ μᾶς ἀγαποῦν μὲ τὸ αἴσθημα συμπαθοῦς δικαιοσύνης. Ὁ Κλεμανσῶ ἦτο ἀμείλικτος πρὸς τὰ σφάλματα ἐκείνων ποὺ ἠγάπα. Ὑπῆρξεν ὑπέρμαχος τῶν Κρητικῶν ἀγώνων. Προσέφερε πάντοτε τὴν ὑποστήριξίν του. Ὁ Κλεμανσῶ δὲν συνεχώρησε δύο πράγματα εἰς τὴν Ἑλλάδα: 1ον) ὅτι ἐξῆλθεν ἀργὰ εἰς τὸν πόλεμον καὶ 2ον) ὅτι ἐφονεύθησαν ὑπὸ τὴν Ἀκρόπολιν οἱ Γάλλοι ναῦται. Μοῦ εἶχεν εἴπει: «Ὅταν ἔχετε τὴν ἀνάγκην μου, ἐλᾶτε νὰ μὲ βρῆτε». Καὶ ἐπῆγα πράγματι ὅταν προσεπάθουν νὰ ἐπιτύχω τὴν συμμετοχὴν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν πόλεμον. Ἦτο ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν. Μετέβην πρὸς συνάντησίν του. Εἰς τὸ γραφεῖον του παρευρίσκετο ὁ Γάλλος ὑπουργὸς Πισσὸν καὶ συνωδευόμην ἀπὸ τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἑλλάδος κ. Ρωμᾶνον. Ὡμίλησα πρῶτος καὶ ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι ὑπῆρξα ὀλίγον ζωηρός. «Ἦλθα, τοῦ εἶπα, νὰ σᾶς παραπονεθῶ ὅτι δὲν μᾶς παρέχετε καμμίαν συνδρομήν». Ὁ Κλεμανσῶ ἐπροχώρησε πρὸς ἐμὲ μὲ κάποιαν ὁρμὴν καὶ μοῦ εἶπεν εἰς ὕφος ἔντονον:

—«Πῶς τολμᾶτε νὰ λέτε ὅτι δὲν κάμνομεν τίποτε γιὰ σᾶς, ὅταν μᾶς σκοτώνετε τοὺς ναύτας μας;»

Δὲν ἠμπόρεσα νὰ ἀνεχθῶ ἕνα τέτοιον χαρακτηρισμὸν καὶ μὲ τὸ ἴδιον ὕφος, προχωρήσας καὶ ἐγὼ πρὸς αὐτὸν τοῦ ἀπήντησα:

—«Καὶ εἶνε δυνατὸν νὰ χαρακτηρίζετε σεῖς ὡς ὑπεύθυνον ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα διὰ τὸν φόνον τοῦ Ζαππείου; Λησμονεῖτε ὅτι καὶ ἡμεῖς εὑρισκόμεθα πρὸς τὸ ἴδιον μέρος τοῦ χαρακώματος καὶ ἐφονεύθημεν μαζί σας;»

Ἡ συνομιλία αὐτὴ διεξήχθη εἰς τόσον βίαιον τόνον ὥστε οἱ δύο παριστάμενοι ἐθεώρησαν καλὸν νὰ μᾶς πλησιάσουν καὶ νὰ προσπαθήσουν νὰ μᾶς καθησυχάσουν, ὁ μὲν κ. Ρωμᾶνος τὸν Κλεμανσῶ, ἐμὲ δὲ ὁ κ. Πισσόν. Πράγματι συνήλθομεν καὶ οἱ δύο. Ἀντηλλάξαμεν ὀλίγας ἄλλας φράσεις, ὑπεσχέθη τὴν ἐνίσχυσίν του, μὲ συνώδευσε μέχρι τῆς θύρας τὴν ὁποίαν ἤνοιξα. Μόλις ἡτοιμαζόμην νὰ τὴν διασκελίσω ὁ Κλεμανσῶ μὲ ἐφώναξε:

—Ἐλᾶτε ἐδῶ. Δόστε μου τὸ χέρι ἄλλη μιὰ φορά. Τὰ ξεχάσαμεν ὅλα ὅσα εἴπαμε. —Τὰ ξεχάσαμε τοῦ εἶπα. Εἶχε κατὰ βάθος πολὺ καλὴ καρδιά. Ἀνέφερα τὸ ἀνέκδοτον αὐτὸ διὰ νὰ σᾶς εἴπω ὅτι μοῦ ἐδόθη ἔκτοτε ἀφορμή, τρὶς καὶ τετράκις, νὰ διαπιστώσω ὅτι δὲν ξεχνοῦσε ποτὲ τὸν φόνον τῶν ναυτῶν καὶ διετήρει κάποιο αἴσθημα δυσφορίας.

Ὅταν μετὰ τὴν ἀνακωχὴν μὲ ἐκάλεσε διὰ νὰ τοῦ ἐκθέσω τὰς ἑλληνικὰς διεκδικήσεις μοῦ εἶπε: «Ἔχετε ὅλην μου τὴν ὑποστήριξιν, ἀλλὰ ὑπὸ μίαν ἐπιφύλαξιν. Ὅπου θὰ εὑρεθῆτε ἀντιμέτωπος πρὸς τὴν Ἰταλίαν, χωρὶς νὰ εἶμαι ἐχθρὸς σας, δὲν θὰ δυνηθῶ νὰ σᾶς ὑποστηρίξω. Φρονῶ ὅτι μία Μεγάλη Δύναμις, ὡς ἡ Γαλλία, ποὺ ἔχει δώσει τὸν λόγον της πρέπει νὰ τὸν τηρήσῃ. Καὶ ἔχομεν ἀναλάβει ὑποχρεώσεις μὲ τὴν Ἰταλίαν». Ἔσπευσα, φυσικά, νὰ ἀποδεχθῶ τὴν ὑποστήριξίν του.

Ὁ Κλεμανσῶ ἦτο πράγματι ἕνας ἀπότομος χαρακτὴρ καὶ βίαιος ἄνθρωπος. Ὀφείλομεν εἰς τὸν Κλεμανσῶ ὅτι ὑπῆρξεν εἷς ἐκ τῶν κυριωτέρων συντελεστῶν τῆς νίκης. Εἶνε πράγματι ἀμφίβολον ἂν ὁ Συμμαχικὸς ἀγὼν θὰ ἐτελείωνε διὰ τῆς πλήρους νίκης. Οἱ Σύμμαχοι θὰ κατέληγον ἴσως εἰς μίαν συμβιβαστικὴν νίκην. Ὁ Κλεμανσῶ ἔσωσε τὴν κατάστασιν. Τοῦ εἴμεθα εὐγνώμονες διὰ τὴν ἔκβασιν τοῦ πολέμου. Ἡμεῖς δὲν εἴχομεν τίποτε μὲ τὴν Γερμανίαν. Ἀναγνωρίζομεν ὅλον τὸ γερμανικὸν μεγαλεῖον. Εἴμεθα ὅμως ἐναντίον τοῦ γερμανικοῦ ἰμπεριαλισμοῦ καὶ τοῦ δόγματος «ἡ Γερμανία ὑπεράνω ὅλων». Κατὰ τὸν μεγάλον πόλεμον συνεκρούσθησαν δύο ἰδέαι. Ἡ τοῦ μοναρχισμοῦ καὶ τῆς δημοκρατίας. Ἐὰν ὁ μοναρχισμὸς ἐπεκράτει, ὁ κόσμος θὰ ἦτο ὀλιγώτερον εὐχάριστος διὰ νὰ ζῇ κανείς.

Ὁ Κλεμανσῶ ἦτο μεγάλος πατριώτης. Δὲν ἐμέθυσεν ἀπὸ τὴν νίκην. Ὅταν ἀπέτυχεν εἰς τὴν ἐκλογήν του ὡς προέδρου τῆς Δημοκρατίας ὅλοι κατηγόρησαν τοὺς Γάλλους ὡς ἀγνώμονας. Ἐγὼ τοὺς ἠγάπησα περισσότερον ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης. Ἕνας χαρακτὴρ ὡς ὁ τοῦ Κλεμανσῶ ἀνερχόμενος εἰς τὴν προεδρίαν τῆς Δημοκρατίας, θὰ ἐπροκάλει νόθευσιν τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος. Δὲν ἦτο ὁ Κλεμανσῶ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους οἱ ὁποῖοι καλοῦνται νὰ προσαρμόσουν τὸ πολίτευμα.

Ὅπως ὑπάρχουν μερικοὶ καλοὶ φίλοι, οἱ ὁποῖοι τώρα ποὺ βλέπουν κενὴν τὴν θέσιν τοῦ προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας θέλουν νὰ μὲ κάμουν πρόεδρον. Θὰ ἤμην ἐξ ἴσου ἀκατάλληλος διὰ τὸ ἀξίωμα αὐτὸ ὅπως καὶ ὁ Κλεμανσῶ. Δὲν ἁρμόζουν διὰ τοιαῦτα ἀξιώματα ἄνευ ἐξουσίας, χαρακτῆρες μαχητικοί. Καὶ ἐγὼ πιστεύω ὅτι μὲ ὅλα μου τὰ ἄσπρα μαλλιὰ ἔχω ἀκόμη ζωὴν καὶ σφρῖγος. Ἐγὼ πιστεύω ὅτι θὰ ἤμουν πολὺ κακὸς πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, ὅπως πιστεύω ὅτι καλὰ τὰ καταφέρνω ὡς πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως».

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

ἀκαταλλήλων. Ἐνέργεια λαμπρά, ἡ ὁποία δέον νὰ ἐπεκταθῇ εἰς ἐπιθεώρησιν ὅλων τῶν ἀκτοπλοούντων ἀτμοπλοίων καὶ τοῦ δρομολογίου των. Τὸ Λιμεναρχεῖον φροντίζει βεβαίως νὰ ἐμποδίζῃ αἴφνης τὸν ταυτόχρονον ἀπόπλουν πλοίων ἐκτελούντων τὴν αὐτὴν συγκοινωνίαν. Ἔπρεπεν ὅμως νὰ ἐπιβάλλῃ καὶ ὥρας κατάπλουν αὐτῶν εἰς τοὺς διαμέσους λιμένας. Διότι συμβαίνει συχνὰ νὰ μὴ σταματοῦν ἀμφότερα τὰ συναγωνιζόμενα σκάφη εἰς ὅλας τὰς σκάλας, καὶ ἂν προφθάσῃ καθ' ὁδὸν τὸ ἓν τὸ ἄλλο, ἀναπτύσσεται μεταξὺ τῶν ἀγὼν ταχύτητος, ὁ ὁποῖος δὲν εἶνε ἀπίθανον νὰ ἔχῃ δυσάρεστα ἀπρόοπτα.

ΟΥΔΕΜΙΑ ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ Ὁ Πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἐδήλωσεν, ὅτι πάντως τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν θὰ ἐπαναληφθοῦν τὰ πανεπιστημιακὰ μαθήματα καὶ θὰ συνεχισθοῦν ἀπροσκόπτως. Τὸ εὐχόμεθα. Διότι τότε μόνον τὸ Πανεπιστήμιον θὰ ἀποκτήσῃ ἐκ νέου τὸ κῦρος του, τὸ ὁποῖον ὁμολογουμένως ἀπώλεσε διὰ τῆς προσωρινῆς διακοπῆς τῶν μαθημάτων. Τὸ Πανεπιστήμιον εἶνε ἵδρυμα τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ ἔχῃ θέλησιν καὶ νὰ γνωρίζῃ νὰ τὴν ἐπιβάλλῃ. Δὲν ὑπάρχει πλέον ὑποχώρησις. Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν ἅπαντες οἱ καθηγηταὶ ὀφείλουν νὰ εὑρεθοῦν εἰς τὰς τάξεις των καὶ νὰ ἐπαναλάβουν τὰ μαθήματά των, ὅσος καὶ ἂν εἶνε ὁ ἀριθμὸς τῶν ταραξιῶν, οἵτινες θὰ προσπαθήσουν τυχὸν νὰ τοὺς παρεμποδίσουν. Οἱ καθηγηταὶ ἐκπροσωποῦν τὴν θέλησιν τοῦ ἐπιστημονικοῦ ἱδρύματος. Καὶ ὀφείλουν νὰ σταθοῦν εἰς τὸ ὕψος τῆς ἀποστολῆς των.

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΦΟΒΟΣ *Εἰς πολλὰ σημεῖα δὲν ἐπρονόησε — εἶπε χθὲς ὁ κ. Βενιζέλος — εἰς τὸ καταστατικὸν τῆς Ἀγροτικῆς, ἀλλὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐγκρίσεως τῶν μισθοδοσιῶν τοῦ προσωπικοῦ ἐπεφύλαξεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Δυστυχῶς — εἶπεν ὁ κ. Βενιζέλος — αὐτοῦ ἀπουσιάζοντος τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον δὲν ἐνόησεν περὶ τίνος πρόκειται καὶ ἐπεκύρωσεν ἀσυζητητὶ τὸν ὑποβληθέντα πίνακα ὑπὸ τῆς διοικήσεως τῆς Τραπέζης. Ἄλλοτε ὅταν ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἀπεδοκίμαζε ἕνα ὑπουργόν, οὗτος ἐθεώρει ὑποχρέωσίν του νὰ παραιτηθῇ. Ὁ κ. Βενιζέλος χθὲς ἀπεδοκίμασεν ὁλόκληρον τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον χωρὶς κανένα φόβον νὰ χάσῃ οἱονδήποτε τῶν συναδέλφων του.*

ΟΜΦΑΛΟΣΚΟΠΙΑ *Ὅλη ἡ αὐστηρότης τοῦ νόμου πρέπει νὰ ἐξαντληθῇ κατὰ τῶν ἀλλοφρόνων ἐργατῶν οἱ ὁποῖοι ἔκαμαν ἀπόπειραν δυναμιτισμοῦ τῆς τροχιοδρομικῆς γραμμῆς. Θὰ ἐθεωροῦμεν τὴν Δικαιοσύνην χρεωκοπημένην καὶ τὴν ἀσφάλειαν τῶν πολιτῶν τιθεμένην εἰς διαρκῆ κίνδυνον ἂν τὰ ἐν λόγῳ ἀνθρώπινα θηρία διέφευγαν τὴν ἐπιβαλλομένην σκληρὰν τιμωρίαν.*

Ἐπειδὴ ἐξ ἄλλου ὑπάρχει πιθανότης μεταξὺ τοῦ πλήθους τῶν ἀθῴων καὶ ἀξίων πάσης συμπαθείας ἐργατῶν νὰ ὑπάρχουν ἐνδεχομένως καὶ ἄλλα «ὑποκείμενα» ὡς τ' ἀποπειραθέντα τὸν δυναμιτισμὸν τῆς τροχιοδρομικῆς γραμμῆς καθῆκον τῆς κυβερνήσεως εἶνε νὰ θέσῃ εἰς ἐφαρμογὴν τοὺς νόμους τοὺς ὁποίους ἐψήφισε κατὰ τοῦ κομμουνισμοῦ καὶ νὰ παύσῃ τὴν ἐπικινδύνως παραταθεῖσαν ὀμφαλοσκοπίαν της.

ΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ! *Ὁ τραγικὸς θάνατος τοῦ γερουσιαστοῦ Κοκέβη καὶ αἱ συνθῆκαι ὑπὸ τὰς ὁποίας ἔλαβεν οὗτος χώραν ἔδωκαν ἀφορμὴν εἰς μίαν, — ἂς τὸ εἴπωμεν —, σχολαστικὴν συζήτησιν ἐν τῇ Γερουσίᾳ ἡ ὁποία κατέληξεν εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως ζητηθῇ ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν ἡ ἐξασφάλισις τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἀστυνομικῶν διατάξεων! Ἀλλὰ πῶς δύνανται νὰ προστατεύσουν τοὺς ἀτυχεῖς πεζοὺς αἱ ἀστυνομικαὶ διατάξεις, ὅταν δὲν ὑπάρχουν καταφύγια δι' αὐτοὺς εἰς τὰς λεωφόρους, ὅταν δὲν ὑπάρχουν ἀσφαλεῖς ἀποβάθραι διὰ τοὺς ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας εἰς τὰ τράμ, ὅταν εἰς πᾶν του βῆμα ὁ πεζὸς διατρέχῃ τὸν ἔσχατον κίνδυνον, ὅταν ὁδηγοὶ λεωφορείων ὁρίζονται διάφορα ἔκφρονα παιδάρια, ὅταν καὶ τοὺς στενωτέρους ἀκόμη δρόμους διασχίζουν τροχιοδρομικαὶ γραμμαί, ὅταν ἐπιτρέπεται ἡ διηνεκὴς αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κυκλοφορούντων αὐτοκινήτων; Ἰδοὺ πράγματα περὶ τῶν ὁποίων δὲν ὡμίλησαν οἱ χθὲς λαβόντες τὸν λόγον εἰς τὴν Γερουσίαν.*

ΠΕΡΙ ΑΔΙΑΧΩΡΗΤΟΥ Ὁ σιδηρόδρομος Ἀθηνῶν - Πειραιῶς πρέπει νὰ διπλασιάσῃ τοὺς συρμούς, ἐὰν οἱ διοικοῦντες αὐτὸν θέλουν ν' ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰς συγκοινωνιακὰς ἀνάγκας τοῦ πληθυσμοῦ τῶν δύο πόλεων. Ὡς ἔχουν σήμερον τὰ πράγματα οἱ ἐπιβάται τοῦ σιδηροδρόμου πρέπει νὰ διαψεύδουν τὸν νόμον τοῦ ἀδιαχωρήτου. Τὸ ὅτι δὲ δὲν ἐσημειώθησαν μέχρις ὥρας δυστυχήματα, εἶνε ἐντελῶς τυχαῖον. Ἐὰν συνεχισθῇ ἡ παροῦσα κατάστασις δυστυχήματα θὰ σημειώνωνται καθημερινῶς. Ἂς τὸ ἔχουν ὑπ' ὄψει καὶ οἱ διοικοῦντες τὸν σιδηρόδρομον καὶ οἱ ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῆς Συγκοινωνίας... ρέγχοντες.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΤΗΣ ΝΙΓΡ.ΤΗΣ Μᾶς πληροφοροῦν ὅτι ἡ συγκοινωνία εἰς τὴν περιφέρειαν Νιγρίτης κατήντησε προβληματική, λόγῳ τῆς ἀθλιότητος τῶν κυριωτέρων ὁδῶν. Μὲ τὰς πρώτας βροχάς, οἱ ἀπὸ μακροῦ χρόνου ἐγκαταλειφθέντες ἀσυντήρητοι δρόμοι, μετεβλήθησαν εἰς τέλματα, εἰς τινα δὲ σημεῖα ἡ διάβασις κατέστη ἐπικίνδυνος, δι' ὃ καὶ διεκόπησαν πολλαχοῦ αἱ συγκοινωνίαι, πρὸς καταφανῆ ζημίαν τῶν τοπικῶν συμφερόντων. Ἡ ὁδὸς ἰδίως Σκούταρι - Νιγρίτης παρουσιάζει οἰκτρὸν θέαμα βορβορώδους τέλματος, ἔνθα κατατσακίζονται τὰ ἐπιχειροῦντα τὴν διάβασίν της τροχοφόρα. Φέρομεν τὸ πρᾶγμα εἰς γνῶσιν τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας, μὲ τὴν ἀξίωσιν τῆς ταχείας ἐπισκευῆς τῶν καταστραφέντων ἐκ τῆς πολυκαίρου ἐγκαταλείψεως δρόμων τῆς Νιγρίτης.

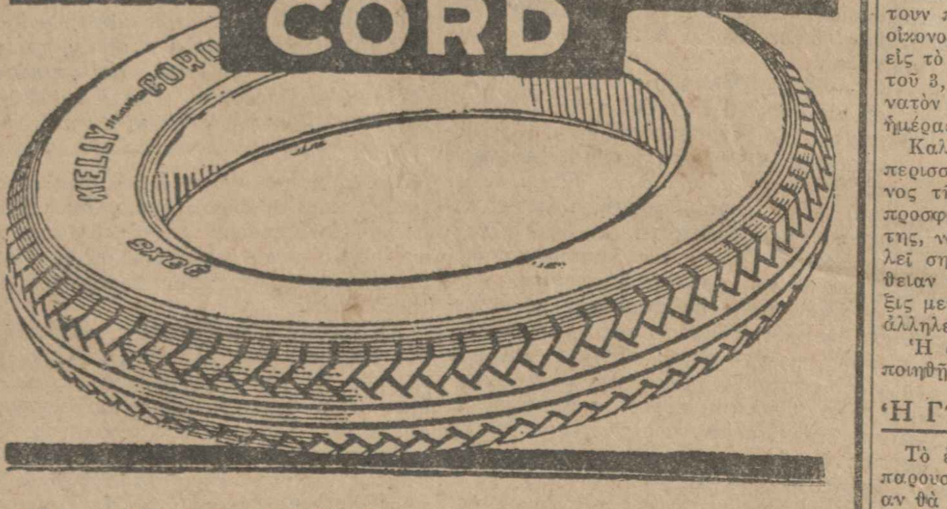
ΣΠΛΕΝΤΙΤ
Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι ὅλη ἡ Ἀθήνα θὰ περάσῃ ἀπὸ τὸ «Σπλέντιτ» διὰ νὰ θαυμάσῃ τὴν
ΜΠΙΛΥ ΝΤΟΒ
ΕΙΣ ΤΟ ΕΡΓΟΝ
ΛΟΥΖΙΑΝΑ
Καὶ νὰ παρακολουθήσῃ τὰ ἐπίκαιρα «Μετρὸ» καὶ τὴν κηδείαν
ΚΛΕΜΑΝΣΩ

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ «ΟΛΥΜΠΙΑ»
Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 15 τρέχοντος ὥραν 11 π. μ. ἀκριβῶς δίδεται ἡ
Γ' ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΤΗ ΣΥΜΠΡΑΞΕΙ
ΤΗΣ ΧΟΡΩΔΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΥΠΟ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΤΟΥ κ.
Φ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ
Πρόγραμμα: Beethoven: Fidelio Εἰσαγωγή, J. Chr. Bach: Συμφωνία εἰς Σὶ ὕφ. μεῖζον (1η ἐκτέλεσις) Wagner: Τανχώϋζερ Εἰσαγωγὴ καὶ ἀποσπάσματα ἀπὸ τὰ «Λόεγκριν», «Ἰπτάμενος Ὁλλανδὸς» καὶ «Ταγχώϋζερ» ὑπὸ τῆς Χορωδίας καὶ τῆς Ὀρχήστρας (1η ἐκτέλεσις).
Τὰ εἰσιτήρια πρὸς δρχ. 25, 30, 40, 50, πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ Θέατρον «ΟΛΥΜΠΙΑ».

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πιάνο γερμανικό. Ὁδὸς Νικηφόρου Οὐρανοῦ 46.

ΠΡΟΣΕΧΩΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΤΤΙΚΟΝ
4 ΔΙΑΒΟΛΟΙ
Τὸ συγκινητικώτερον δρᾶμα τῆς περιόδου
ΥΠΕΡΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΦΟΞ — ΦΙΛΜ

KELLY FLEXIBLE
CORD



ΤΑ ΣΤΕΡΕΩΤΕΡΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΤΕΡΑ
Γενικὸς ἀντιπρόσωπος δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα:
ΧΑΡ. ΜΑΡΕΝΤΙ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 11α — ΑΘΗΝΑΙ
Ἀντιπρόσωπος Ἀθηνῶν-Πειραιῶς:
ΒΙΚΤΩΡ ΑΡΤΕΜΙΑΔΗΣ
ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ 8β — ΑΘΗΝΑΙ
ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΑΘΗΝΩΝ: Χρ. Στασινόπουλος γωνία Δώρου — Βερανζέρου — Ἀναγνώστου καὶ Θεοδώρου σταθμὸς Θησείου — Δημόπουλος καὶ Νικολετόπουλος Ἀχαρνῶν 29 — Πάνος Κούγιας Πανεπιστημίου 30 — Ι. Πέρες λεωφόρος Συγγροῦ — Θ. Καναούτης Ἀρεοπαγίτου 2 (στάσις Μακρυγιάννη) — Λ. Κανδρέβας τέρμα Ἀμπελοκήπων — Ἐλευθερίου καὶ Λαμπρόπουλος Κηφισίας 22 — ΧΑΛΑΝΔΡΙΟΥ: Παν. Μποβιάτσης. ΠΕΙΡΑΙΩΣ: Χρ. Στασινόπουλος λεωφόρος Μιαούλη 37 — Ν. Θεοχαράκης ὁδὸς Ρετσίνα.
«ΦΑΜΑ» Πανεπιστημίου 47.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Ἡ ἀλεποῦ καὶ τὸ παζάρι

Ἡ ἀφελὴς λαϊκὴ παροιμία ἐρωτοῦσε κάποτε τί θέλει ἡ ἀλεποῦ στὸ παζάρι. Ἀλλὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ἡ ἀλεποῦ δὲν ἐτύγχανεν ὅλων τῶν τιμῶν ποῦ ἀπολαμβάνει σήμερα, καὶ τὸ τομάρι της δὲν ἐπωχεῖτο ἐπὶ τῶν ὡραίων ὤμων, ἐπὶ τῶν ὁποίων σήμερα ἐμφανίζεται.

Καὶ ἡ ἀλεποῦ δὲν εἶνε τὸ μόνον ποῦ ἐνεφανίσθη σήμερα, ἀλλὰ καὶ πολυτιμότερα ἄλλα εἴδη εἰς τὸ παζάρι, λούτρ, ἑρμίνες, βιζόν, συναγελαζόμεναι λίαν δημοκρατικῶς μετὰ μποξάδων, καὶ σαλακίων, καὶ φακιολίων, καὶ συναποκομίζοντα λάχανα καὶ κουνουπίδια καὶ πατάτες, ἐντὸς δικτύων, ὡσεὶ ἐπρόκειτο περὶ φωλεῶν χελιδόνων ἢ περὶ γλωσσῶν ἀηδόνων τῶν ρωμαϊκῶν συμποσίων.

Αὐτὴ εἶνε ἡ τύχη ὅλων τῶν πραγμάτων, καὶ ἡ καναδικὴ ἄσπρη ἀλεποῦ θὰ ἀποροῦσε βέβαια μὲ τὰ ἔκπληκτα γυαλένια μάτια της, τί τάχα νὰ ἐσήμαινε ὁ πρωϊνὸς ἐκεῖνος περίπατος εἰς τόσον χυδαῖον περιβάλλον, ὕστερα ἀπὸ τόσες ὁλονυκτίες εἰς κοσμικὰ κέντρα καὶ ὕστερα ἀπὸ τόσα χουζουρεύματα εἰς κομψὰ σαλόνια. Ἀλλὰ ἡ ἄσπρη ἀλεποῦ ἀγνοοῦσε προφανῶς ὅτι ὑπάρχει «στενότης χρήματος», ὅτι ὑπάρχει «οἰκονομικὴ κρίσις» καὶ ἐπίσης ὅτι ὀμφακες δὲν εἶνε μόνον τὰ σταφύλια τῆς Αἰσωπείας προμήτορός της, ἀλλὰ καὶ οἱ Γεώργιοι Σταῦροι, οἱ ὁποῖοι παρ' ὅλην τὴν κόκκινην ἐπισήμανσίν των ἐξακολουθοῦν νὰ εἶνε πολὺ ἄγουροι γιὰ μερικὰ βαλάντια.

Εἶνε ἀλήθεια συγκινητικὸ τὸ θέαμα τῶν κομψῶν ἐκείνων κυριῶν καὶ τῶν μικρῶν ροδονύχων χεριῶν νὰ πασπατεύουν τὰ λαχανικὰ καὶ νὰ μετροῦν τὰ κέρματα. Συγκινητικώτατο, μὰ τὴν ἀλήθεια, τόση διαφορὰ ἀπὸ τῶν ὤμων μέχρι τῆς ἄκρας τῶν δακτύλων, ἀπὸ τὰ ρόδινα χείλη, ποῦ νομίζεις ὅτι πρέπει νὰ γεύωνται ἀμβροσίαν, μέχρι τῶν σεσκλοσελίνων, ποῦ πρόκειται νὰ πληρώσουν τὴν γαστέρα.

Διότι δυστυχῶς οἱ ἄνθρωποι δὲν ἔχουν μόνον ἐκλεκτικὴν φαντασίαν, ἀλλὰ καὶ γαστέρα, πεζοτάτην, εἰς τὴν ὁποίαν καὶ ἡ ἀμβροσία ὅπως καὶ τὰ σεσκλοσέλινα εἰς τὸ ἴδιο πρᾶγμα καταλήγουν.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Οἱ Ροταριανοὶ

Τὴν τελευταίαν Παρασκευὴν ἔλαβε χώραν ὡς συνήθως εἰς τὸ Ἑστιατόριον «Πρεσβευτικὸν» τὸ ἑβδομαδιαῖον πρόγευμα τοῦ Ροταριανοῦ Ὁμίλου Ἀθηνῶν. Παρόντες οἱ κ.κ. Σπ. Λοβέρδος Πρόεδρος, Α. Βαλαωρίτης Γεν. Γραμματεύς, Σαρρόπουλος, Α. Κουκλέλης, Φρ. Θεοδωρίδης, Α. Ταμβακόπουλος, Γ. Ἀφεντούλης, Μ. Δαμιράλης, Γ. Ρακτιβάν, Καραγιαννόπουλος, Κυριαζίδης, Καλλαντίδης, Λαμπαδάριος. Μετὰ τὸ πρόγευμα ὁ κ. Φρίξος Θεοδωρίδης λαβὼν τὸν λόγον περιέγραψε τὰ πλεονεκτήματα, τῶν ὁποίων ἀπολαμβάνει ὁ ταξειδεύων Ροταριανὸς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐρχόμενος εἰς ἐπαφὴν κατὰ τὰ ἑβδομαδιαῖα προγεύματα μετ' ἐπιλέκτων διανοουμένων ὅλων τῶν Χωρῶν.

Ἔχει νὰ διαβιβάσῃ τὰς θερμοτέρας ροταριανὰς προσρήσεις πρὸς τὸν ὅμιλον Ἀθηνῶν ἐκ μέρους τῶν Ὁμίλων Βιέννης, Μονάχου, Ὀστάνδης, Λονδίνου, Ζυρίχης καὶ Λωζάννης.

Εἰς τὴν Βιέννην ἦτο ἰδιαιτέρα ἡ συγκίνησις τοῦ Ἕλληνος Ροταριανοῦ ὅταν τοῦ ἐγένετο ἡ τιμητικὴ προσφορὰ τοῦ λόγου. Προσεπάθησε νὰ ἐκφράσῃ πόσον ὁ εὐγενὴς ρυθμὸς τῆς πόλεως, ἡ καλλιτεχνικὴ ἀτμοσφαῖρα, τὸ ἐγκάρδιον καὶ λεπτὸν πνεῦμα τῶν κατοίκων σαγηνεύουν τὸν ἐπισκέπτην, πόσον θλίβεται ἀναλογιζόμενος τὰ δεινά, τὰ ὁποῖα ἐπεσώρευσεν ὁ Ἄρης εἰς τὴν ὡραίαν Βιέννην. Ἐπίσης ὁ κ. Θεοδωρίδης ἐσκιαγράφησε τὴν πιθανότητα τῆς ἐναερίου συνδέσεως τῶν δύο πόλεων εἰς τὸ προσεχὲς μέλλον. Εἶναι ἐνδιαφέρον ὅτι ἡ σημερινὴ ταχύτης τῶν ἐναερίων μεταφορῶν καθιστᾷ ἐφικτὴν τὴν πτῆσιν μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Βιέννης ἐντὸς μιᾶς θερινῆς ἡμέρας.

Εἰς Λονδῖνον ἀριθμοῦνται πολλαὶ δεκάδες Ροταριανῶν ὁμίλων ὧν αἱ ἐσωτερικαὶ ἐγκαταστάσεις εἶναι πολυτελέσταται. Ἐκεῖ ἤκουσεν ὁ κ. Θεοδωρίδης τὰς λίαν ἐνδιαφερούσας ὁμιλίας τοῦ Ἀμερικανοῦ Κίνγ, ὁμιλήσαντος περὶ τῆς ἐπεκτάσεως τῶν Ροταριανῶν ὁμίλων ἀνὰ τὸν κόσμον ὡς καὶ τοῦ δόκτορος Ζόρδαν ἐπὶ τῆς ὑγιοῦς ἀμφιέσεως δι' ἄνδρας.

Εἰς τὴν Ζυρίχην ὁ κ. Θεοδωρίδης παρέστη εἰς τὴν ἐνδιαφέρουσαν συζήτησιν ἐπὶ ἀνακοινώσεως, ἀναφερομένης εἰς τὴν ἀμερικανικὴν νοοτροπίαν καὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς προσαρμογῆς τῶν Εὐρωπαίων πρὸς τὰς βιομηχανικὰς μεθόδους.

Ἐν τέλει ὁ κ. Νικ. Ἀποστολόπουλος ἐζήτησεν ὅπως ἐκφρασθῶσι τὰ συγχαρητήρια τοῦ Ὁμίλου πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Λέσχης Αὐτοκινητιστῶν κ. Ἀντώνιον Σταθάτον, ἀντικαταστήσαντα πρό τινων μηνῶν ἐν τῇ προεδρίᾳ του τὸν τακτικὸν Πρόεδρον αὐτοῦ κ. Σπῦρον Λοβέρδον.

Ἔκκλησις πρὸς τὰ παιδάκια

Ἕκαστον ἔτος τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα Προστασίας τοῦ Παιδιοῦ ἑορτάζει τὴν «Ἑβδομάδα τοῦ Παιδιοῦ» κατὰ τὴν ὁποίαν λόγῳ τῶν ἑορτῶν τῶν Χριστουγέννων καὶ Νέου Ἔτους παρέχει εἰς τὰ παιδάκια δωρεὰν ψυχαγωγίαν, κινηματογραφικὰς παραστάσεις, θεατρικάς, καραγκιόζην κλπ. Ἐκτὸς ὅμως τῆς ψυχαγωγίας τὰ παιδάκια τὰ ὁποῖα λόγῳ εἰδικῶν κοινωνικῶν καὶ οἰκονομικῶν ὅρων δὲν χαίρουν, δὲν εὐχαριστοῦνται, δὲν αἰσθάνονται τὴν χαρὰν τῆς ζωῆς καὶ τὴν χαρὰν τῶν ἑορτῶν ὅπως τὰ Χριστούγεννα, θὰ εἶχον ἀνάγκην ἀπὸ ἕνα παιγνίδι, ἀπὸ ἕνα οἱονδήποτε δῶρον.

Καλοῦμεν λοιπὸν τὰ παιδάκια ποῦ διαθέτουν παιγνίδια, τὰ παιδάκια ποῦ ἔχουν τὰ οἰκονομικὰ μέσα ἀφθονώτερα, ν' ἀποστείλουν εἰς τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα, ὁδὸς Λυκαβηττοῦ 3, Τμῆμα Ψυχαγωγίας, πᾶν ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ χαρίσῃ τὴν χαρὰν κατὰ τὰς ἁγίας ἡμέρας εἰς τοὺς συνομηλίκους των.

Καλοῦμεν τὰς μητέρας ποῦ αἰσθάνονται περισσότερον παντὸς ἄλλου πόσος εἶνε ὁ πόνος τῆς μητέρας, ἡ ὁποία δὲν δύναται νὰ προσφέρῃ ἔστω ἕνα παιγνίδι εἰς τὸ παιδί της, νὰ συντρέξουν τὸν σκοπόν μας. Ἀποτελεῖ σημαντικὴν διὰ τὴν Κοινωνίαν προσπάθειαν καὶ ἔργον κοινῆς ὠφελείας ἡ ἀνάπτυξις μεταξὺ τῶν παιδιῶν τοῦ αἰσθήματος τῆς ἀλληλεγγύης καὶ ἀγάπης.

Ἡ σχετικὴ ἀποστολὴ δέον νὰ πραγματοποιηθῇ μέχρι τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου.

Ἡ Γ'. λαϊκὴ τῆς ὀρχήστρας

Τὸ ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον θὰ παρουσιάσῃ ἡ Γ' Λαϊκὴ Συναυλία τὴν ὁποίαν θὰ δώσῃ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 11 π.μ. εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ἡ Συμφωνικὴ Ὀρχήστρα τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν, ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι τῇ συνοδείᾳ αὐτῆς καὶ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Φ. Οἰκονομίδη, ὁλόκληρος ἡ Χορῳδία Ἀθηνῶν θὰ τραγουδήσῃ διὰ πρώτην φορὰν ἐν Ἀθήναις τὰ γνωστὰ περίφημα ἔργα τοῦ Βάγκνερ: Λόεγκριν, Ἱπτάμενος Ὁλλανδὸς καὶ Ταγχώϋζερ. Ἡ ἐπιτυχία τῆς συναυλίας ταύτης θὰ εἶνε πράγματι ἐξαιρετική.

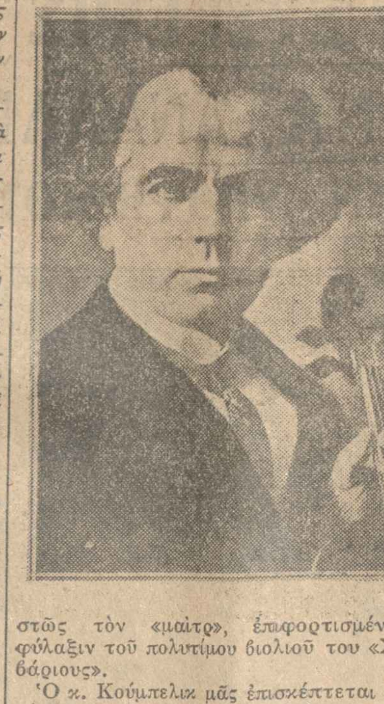
Ὁ ἔρανος τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ

Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς μεγάλης Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τῶν ἐμπόρων, ὁ ἀναβληθεὶς ἔρανος τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ εἰς τὰ ἐμπορικὰ καταστήματα, θὰ ἐνεργηθῇ αὔριον Πέμπτην ἀπὸ τὰς κυρίας καὶ δεσποινίδας, Φίλας τοῦ Ε. Ε. Σ. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ὁ ἐμπορικὸς κόσμος ὅστις πάντοτε ὑπεστήριξε τὸ ἐξόχως φιλάνθρωπον καὶ κοινωφελὲς ἔργον τοῦ Συλλόγου, θὰ τὸν βοηθήσῃ κι' ἐφέτος, μὲ τὴν πολύτιμον συμβολήν του εἰς τὸν ἔρανον, ν' ἀποπερατώσῃ τὸ μέγα Νοσοκομεῖον Ἐκπαιδεύσεως.

Ὁ Κούμπελικ εἰς τὰς Ἀθήνας

Αὔριον ὥραν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» δίδει τὸ πρῶτον του ρεσιτὰλ μὲ ἐκλεκτότατον πρόγραμμα, ὁ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου μετακληθεὶς διάσημος βιρτουόζος τοῦ βιολιοῦ κ. Ζὰν Κούμπελικ.

Ὁ μεγάλος καλλιτέχνης ἔφθασεν εἰς τὰς Ἀθήνας τὴν Κυριακήν, ἐρχόμενος ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον καὶ κατέλυσεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Ἀκροπὸλ Πάλας», μετὰ τοῦ ἀκομπανιατέρ του καὶ τοῦ γνωστοῦ καὶ εἰς ἡμᾶς ἀράπη, ὁ ὁποῖος ὡς γνωστὸν ἀκολουθεῖ παντοῦ πιστῶς τὸν «μαίτρ», ἐπιφορτισμένος τὴν φύλαξιν τοῦ πολυτίμου βιολιοῦ του «Στραντιβάριους».



Ὁ κ. Κούμπελικ μᾶς ἐπισκέπτεται διὰ δευτέραν φορὰν μετὰ τὸν Νοέμβριον τοῦ 1926, ὅτε ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις τοῦ ἀπένειμε τὸν Χρυσοῦν Σταυρὸν τῶν Ἱπποτῶν τοῦ Σωτῆρος. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀφίξεώς του ὁ καλλιτέχνης ἀσχολεῖται μὲ τὸν καταρτισμὸν τῶν ρεσιτάλ του. Θὰ δώσῃ δύο εἰς τὰς Ἀθήνας, ἕνα αὔριον καὶ δεύτερον τὸ Σάββατον, καὶ ἕνα εἰς τὴν Θεσσαλονίκην τὴν προσεχῆ Δευτέραν, προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ ἐκεῖ Κρατικοῦ Ὠδείου. Εἰς τὰς 18 τρέχοντος ὁ καλλιτέχνης θὰ παίξῃ εἰς τὴν Σόφιαν, τὴν 20ὴν εἰς τὸ Βελιγράδι, κατόπιν δὲ θὰ μεταβῇ καὶ πάλιν εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἐκεῖθεν δὲ θὰ ταξειδεύσῃ μέχρι τῆς Ἰαπωνίας ὅπου καὶ ἄλλοτε ἔπαιξε, γοητεύσας τοὺς Ἰάπωνας μουσοφίλους.

Ὁ μεγάλος βιολιστὴς ἐγεννήθη εἰς τὸ Μισλ, παρὰ τὴν Πράγαν, τῷ 1880. Τὰ πρῶτα μουσικὰ μαθήματα τὰ ἐπῆρεν εἰς ἡλικίαν 5 ἐτῶν ἀπὸ τὸν πατέρα του, ὁ ὁποῖος ἦτο διευθυντὴς ὀρχήστρας εἰς τὴν γενέθλιον πόλιν του. Τῷ 1888 ὁ Κούμπελικ ἔλαβε μέρος εἰς ἕνα κονσέρτο τῆς Πράγας, καὶ μετὰ τέσσαρα ἔτη ἐνεγράφη εἰς τὸ Κονσερβατουὰρ ὅπου ἐσπούδασε ὑπὸ τὸν καθηγητὴν Σέβτσικ. Κατὰ τὴν πρώτην καλλιτεχνικήν του περιοδείαν εἰς τὴν Ἰταλίαν, ὁ Πάπας Λέων 13ος τοῦ ἀπένειμε τὸ παράσημον τοῦ Ἁγίου Γεωργίου. Τῷ 1900 ἔδωσε εἰς τὸ Λονδῖνον πέντε ρεσιτάλ, γοητεύσας τὸ ἀγγλικὸν κοινόν, ἔκτοτε δὲ περιοδεύει εἰς ὅλον τὸν κόσμον, κατέχων τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ τῶν μεγάλων βιρτουόζων τοῦ βιολιοῦ.

Ὁ διαπρεπὴς καλλιτέχνης εἶνε ὑπανδρευμένος μὲ τὴν βαρώνην Γκρέβη καὶ ἔχει ἑπτὰ παιδιά, προικισμένα ὅλα μὲ ἐξαιρετικὸν μουσικὸν ταλέντο, ἰδίως δὲ ἡ μεγαλυτέρα του κόρη, μετὰ τῆς ὁποίας συχνὰ ὁ καλλιτέχνης δίδει συναυλίας.

Ἡ αὐριανὴ συναυλία τοῦ κ. Κούμπελικ ἀναμένεται μὲ ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον ἀπὸ τὸ ἀθηναϊκὸν κοινόν.

Ὁ διαγωνισμὸς καλλονῆς εἰς τὰς Ἐπαρχίας

Κατηρτίσθη ἡ ἐπιτροπὴ ἐκ καλλιτεχνῶν, λογίων καὶ δημοσιογράφων διὰ τὴν ἀνάδειξιν τῆς «Μὶς Ἑλλάδος». Τὰ ὀνόματα θὰ ἀνακοινωθοῦν μετ' ὀλίγον.

Συγχρόνως ἀπεφασίσθη νὰ ἐνεργηθῇ εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ κέντρα ὁ διαγωνισμὸς τὴν 12 Ἰανουαρίου.

Κατὰ πόλεις ἢ περιφερείας ὡρίσθησαν ἐπιτροπαὶ διεξαγωγῆς τοῦ διαγωνισμοῦ τῶν καλλιστείων, ἀπαρτιζόμεναι ἀπὸ συλλόγους, διακεκριμένα πρόσωπα, κυρίας τῶν καλυτέρων τάξεων. Εἰς τὰς πρὸς τοῦτο ἐγκριθείσας ἐπιτροπὰς ἀπεστάλησαν παρὰ τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» λεπτομερεῖς ὁδηγίαι τῆς διεξαγωγῆς τῆς ἑορτῆς.

Ὁ τελικὸς διαγωνισμὸς εἰς τὰς Ἀθήνας θὰ ὁρισθῇ λίαν προσεχῶς.

Ἡ ἔκθεσις τοῦ κ. Βιτσώρη

Στὴν αἴθουσα «Γωνιὰ» (πλατεῖα θεάτρου «Κεντρικοῦ») ἐκθέτει κατ' αὐτὰς τὰ ἔργα του ὁ ζωγράφος κ. Μ. Βιτσώρης. Τοπεῖα, πορτραῖτα, νατὺρ - μόρτ, σχέδια, κ' ἕνα μεγάλο ἀπὸ τὴν χιουμοριστικὴ του ἐργασία. Τὰ διακρίνει εἰλικρίνεια καὶ ἐσωτερικότης. Τὰ ὑπ' ἀριθ. 10, 19, 6, τοπεῖα του, ἔχουν τὴν λυρικὴν αὐστηρότητα, ποὺ ὑπάρχει στὴν ποίησι τοῦ Μπωντελαίρ. Τὸ ἴδιο καὶ στὰ πορτραῖτα του. Μὲ ὀλίγα χρώματα — μαῦρο, πράσινο, καφφὲ — ἐκφράζει τὸν «ἄνθρωπο», ζωγραφίζοντας μᾶλλον τὴν βαθύτερη ἔκφρασί του παρὰ τὸ ἐξωτερικὸ φαινόμενο. Εἰς τὰ σκίτσα του, τὰ ὁποῖα ὁ κ. Βιτσώρης ἐκτελεῖ ἀπὸ μνήμης, ἔχει ἀποκτήσει ἕνα μοναδικὸ στύλ. Εἰς τὴν ἔκθεσίν του δὲν ἔχει ἀναρτίσει πίνακας ψυχροὺς καὶ συμβατικούς, ἀλλὰ κάτι πολὺ περισσότερον: τὸν ἴδιο τὸν ἑαυτόν του, στὴν προσπάθειά του νὰ μᾶς δώσῃ μὲ τὸ σχῆμα καὶ τὸν χρωματικὸ τόνο μιὰ ζωγραφικὴ διάθεσι. Καὶ τὸ κατορθώνει.

Τὴν ἔκθεσιν τοῦ κ. Βιτσώρη ἐπεσκέφθη χθὲς ἡ κ. Ἔλενα Βενιζέλου, ἡ ὁποία καὶ ἠγόρασεν ἕνα ἔργον τοῦ καλλιτέχνου.

Α. Δ.

Διαλέξεις

Ὁ κ. Στ. Πιττακῆς, θὰ ὁμιλήσῃ σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 6 μ.μ. εἰς τὸ Λύκειον Ἑλληνίδων (Ἀμαλίας καὶ Περιάνδρου 1). Θέμα: «Γυναικεία χειραφέτησις». Μετὰ τὴν διάλεξιν θὰ ἐπακολουθήσῃ συζήτησις ἐπὶ τοῦ θέματος. (Εἴσοδος ἐλευθέρα).

— Ἡ Γενικὴ Ἑταιρεία τῆς παιδικῆς ἐφηβικῆς ἡλικίας, διοργανώνει διάλεξιν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» αὔριον Πέμπτην καὶ ὥραν 6 1)2 μ.μ. μὲ τὸ θέμα: «Παιδικὴ ἐγκληματικότης καὶ προληπτικὸς ἔλεγχος τοῦ Κινηματογράφου», μὲ ὁμιλητὴν τὸν κ. Ἀριστ. Πουλαντζᾶν δικηγόρον, γραμματέα τοῦ Ἀνωτάτου Σωφρονιστικοῦ Συμβουλίου. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Μαρία Γκέρχαρτ

Ἡ προσκληθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν διάσημος ὑψίφωνος τῆς Ὄπερας τῆς Βιέννης κ. Μαρία Γκέρχαρτ διὰ νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὴν Γ' Συναυλίαν Συνδρομητῶν τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν, θεωρεῖται ὡς μία ἀπὸ τὰς πλέον φημισμένας ὑψιφώνους τῆς Εὐρώπης. Ἡ μουσικότης, ἡ λυρικότης καὶ ἡ μεγίστη εὐκολία τῆς φωνῆς της ἔχουν καταστήσει τὴν κ. Γκέρχαρτ μίαν ἀπὸ τὰς διασημοτέρας καλλιτέχνιδας τοῦ ᾄσματος διὰ τὰ ἔργα Μότσαρτ καὶ μίαν ἀπὸ τὰς τελειοτέρας ἐκτελεστρίας τῶν ἔργων τοῦ Ἰταλικοῦ Ρεπερτορίου. Τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον ἔπαιξε μὲ τὸν διάσημον τενόρον Τζίλι εἰς τὸν «Ριγολέττον» τὸν ρόλον τῆς Τζίλδας, ἡ δὲ κριτικὴ καὶ τὸ κοινὸν ἀπεθέωσε τὴν μεγάλην καλλιτέχνιδα. Εἰς τὰ Ρεσιτάλ της διακρίνεται διὰ τὴν θαυμασίαν ἀπόδοσιν τῶν γερμανικῶν λίντερ.

Τὸ πρῶτον τῆς ἐν Ἀθήναις Ρεσιτὰλ ὡρίσθη διὰ τὴν Πέμπτην 19ην τρέχοντος, ὥραν 6.30' μ.μ. εἰς τὰ «Ὀλύμπια».

Ἀθλητισμὸς

—Τὸ κύπελλον τῆς Ὁμοσπονδίας

Ὁ δεύτερος ἀγὼν πόλεων διὰ τὸ κύπελλον τῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας θὰ διεξαχθῇ ἐν Θεσσαλονίκῃ τὴν 2αν Φεβρουαρίου 1930 καὶ μεταξὺ τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν ὁμάδων τῶν πόλεων Θεσσαλονίκης καὶ Ἀθηνῶν. Κατόπιν θὰ γίνῃ καὶ τρίτος ἀγὼν ἐν Πειραιεῖ μεταξὺ τῶν μικτῶν ὁμάδων Θεσσαλονίκης καὶ Πειραιῶς τὴν 20ὴν Μαρτίου. Ἡ πόλις ἡ ὁποία θὰ συγκεντρώσῃ τελικῶς τοὺς περισσοτέρους βαθμοὺς θὰ ἀνακηρυχθῇ νικήτρια. Ἤδη ὁ Πειραιεὺς νικήσας τὰς Ἀθήνας ἔχει 2 βαθμούς, ἀπομένει δὲ ἀκόμη ἡ συνάντησις Θεσσαλονίκης—Πειραιῶς ἡ ὁποία θὰ εἶναι πολὺ κρίσιμος διὰ τὴν Πειραϊκὴν ὁμάδα.

Πέρυσιν τὸ κύπελλον ὡς γνωστὸν περιῆλθεν εἰς τὰς Ἀθήνας, αἱ ὁποῖαι ἐνίκησαν τὸν Πειραιᾶ μὲ 2—1 καὶ τὴν Θεσσαλονίκην μὲ 3—2. Ἐφέτος ὅμως ἡ ὁμὰς τοῦ Πειραιῶς, ἀπὸ τὴν πρώτην της συνάντησιν, παρουσίασεν ἕνα θαυμάσιον σύνολον, ὥστε ὅλαι αἱ ἐλπίδες τῆς τελικῆς νίκης νὰ εἶναι μὲ τὸ μέρος της, ἐὰν ἐννοεῖται οἱ παῖκται διατηρήσουν τὴν φόρμαν των, καὶ ἡ ὁμὰς τὴν αὐτὴν σύνθεσίν της.

—Αἱ συναντήσεις τοῦ «Οὐϊπεστ»

Ἡ ἰσχυρὰ ὁμὰς τῆς Οὐγγαρίας «Οὐϊπεστ» ἡ ὁποία ἄφισεν ἀρίστην ἐντύπωσιν κατὰ τὴν περυσινήν της κάθοδον εἰς Ἀθήνας, πρόκειται καὶ πάλιν νὰ μᾶς ἐπισκεφθῇ ἐπωφελουμένη τῆς ἐκ Πειραιῶς διελεύσεώς της. Ἡ «Οὐϊπεστ», ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, τυγχάνει ὁμὰς ἐπαγγελματική, θὰ δώσῃ εἰς τὴν πόλιν μας δύο συναντήσεις, αἵτινες ὡρίσθησαν μετὰ τῶν ὁμάδων «Ὀλυμπιακοῦ» Πειραιῶς καὶ τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» εἰς τὸ γήπεδον τοῦ τελευταίου. Ἡ Οὐγγρικὴ ὁμὰς ἀναμένεται νὰ φθάσῃ τὴν Πέμπτην ἢ Παρασκευήν, καὶ αἱ συναντήσεις της θὰ δοθοῦν τὸ Σάββατον καὶ τὴν Κυριακὴν 14ην καὶ 15ην τρέχ. μηνός. Αἱ συναντήσεις τὰς ὁποίας θὰ δώσῃ ἐνταῦθα, θὰ εἶναι πολὺ ἐνδιαφέρουσαι ὅσον καὶ ἀρκετὰ κρίσιμοι διὰ τὰς ὁμάδας μας αἱ ὁποῖαι θὰ πρέπει νὰ καταρτισθοῦν μετὰ προσοχῆς. Δεδομένου δὲ ὅτι οἱ ἀγῶνες αὐτοὶ πλὴν τοῦ διδακτικοῦ χαρακτῆρος τὸν ὁποῖον θὰ ἔχουν διὰ τὰς ὁμάδας μας, ἔχουν καὶ ἐθνικὴν σημασίαν, ρίπτομεν τὴν ἑξῆς ἰδέαν, ἡ ὁποία νομίζομεν ὅτι θὰ ἐξετασθῇ ἀπὸ τὰ ἐνδιαφερόμενα σωματεῖα. Ἀντὶ δηλαδὴ νὰ κατέλθῃ εἰς τὸν ἀγῶνα ἡ ὁμὰς τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ», νὰ ἀγωνισθῇ ἡ μικτὴ «Ἐθνικοῦ» - «Ὀλυμπιακοῦ», ἡ μικτὴ δηλαδὴ Πειραιῶς. Ἡ ὁμὰς αὐτὴ ἀπέδειξε ἀπὸ τὴν τελευταίαν συνάντησιν τῶν πόλεων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ὅτι ἀποτελεῖ ἕνα ἰσχυρότατον συγκρότημα συνδυάζον τεχνικήν, ὁμοιογένειαν καὶ ἀποτελεσματικότητα καὶ τὸ ὁποῖον δύναται νὰ ἀποδώσῃ πολὺ καλύτερα ἀποτελέσματα παρὰ ἐὰν κατείκετο εἰς τὸν ἀγῶνα μεμονωμένως ὁ «Ὀλυμπιακός».

Ἐφ' ὅσον ἄλλωστε πρόκειται περὶ συναντήσεως τὰς ὁποίας διοργανώνουν τὰ συνεργαζόμενα σωματεῖα, δὲν βλέπομεν τὸν λόγον διατὶ νὰ μὴ προτιμηθῇ ἡ μικτὴ ὁμὰς τοῦ Πειραιῶς ἀντὶ τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ», πρᾶγμα τὸ ὁποῖον καὶ ἐνδιαφέρον μεγαλύτερον θὰ προσδώσῃ εἰς τὸν ἀγῶνα. Τὸ ζήτημα ἀξίζει νὰ ἐξετασθῇ ἀπὸ τοὺς ἁρμοδίους.

SAK

Εὐχαριστήρια τοῦ κ. Μιχ. Κλεμανσῶ.

Ὁ Δήμαρχος κ. Μερκούρης ἔλαβε προχθὲς ἐκ μέρους τῆς οἰκογενείας Κλεμανσῶ εὐχαριστήριον ἐπιστολὴν διὰ τὰ συλλυπητήρια τὰ ὁποῖα εἶχε διαβιβάσει ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ μεγάλου φιλέλληνος. Ὁ κ. Μιχαὴλ Κλεμανσῶ εὐχαριστεῖ τὸν κ. Δήμαρχον καὶ τὸν Πρόεδρον τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν προθυμίαν τοῦ Δήμου ὅπως δώσῃ εἰς μίαν τῶν λεωφόρων τῆς πρωτευούσης τὸ ὄνομα τοῦ Γεωργίου Κλεμανσῶ.

Ἡ ἑορτὴ τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος

Ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἑορτῆς τοῦ πολιούχου τῆς Κερκύρας Ἁγίου Σπυρίδωνος, ἡ ἐν Ἀθήναις «Κερκυραϊκὴ Ἕνωσις» τελεῖ σήμερον ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς Ἁγίας Εἰρήνης τὸν ἑσπερινὸν περὶ ὥραν 6 μ.μ. Ἐν τῷ αὐτῷ ναῷ αὔριον ἡμέραν τῆς ἑορτῆς θὰ τελεσθῇ τὴν 9ην π.μ. ἀρχιερατικὴ λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας. Ἐπίσης αὔριον ἡ «Ἕνωσις» διοργανώνει μεγάλην ἑορτὴν εἰς τὴν αἴθουσαν «Ντελίς», ἡ ὁποία θ' ἀρχίσῃ εἰς τὰς 6 1)2 μ.μ. καὶ θὰ παραταθῇ πέραν τοῦ μεσονυκτίου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἑσπερίδος θὰ προβάλλωνται φωτειναὶ εἰκόνες τῶν φυσικῶν καλλονῶν τῆς Κερκύρας, ἐνῷ ταὐτοχρόνως θ' ἀπαγγέλλωνται ποιήματα Κερκυραίων ποιητῶν. Εἰς τὴν ἑορτὴν συμμετέχουν μαθήτριαι καὶ μαθηταὶ τῆς Σχολῆς Σαλβάνου, οἱ ὁποῖοι θὰ χορεύσουν Κερκυραϊκοὺς καὶ Ἑλληνικοὺς χοροὺς μὲ ἐθνικὰς ἐνδυμασίας.

Ἐκθέσεις

Εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» ἤνοιξεν ἡ ἔκθεσις φωτογραφιῶν τέχνης τοῦ κ. Ἀν. Σακελλαρίου. Ὅλη ἡ Πελοπόννησος μὲ τὰ τοπεῖα, ἀρχαιολογικὰ κειμήλια καὶ ὅ,τι ἄξιον λόγου, ζωντανεύει εἰς τοὺς φωτογραφικοὺς πίνακας τοῦ κ. Σακελλαρίου. Θὰ συμπληρωθῇ ἡ ἔκθεσις μὲ τὴν ἀναπαράστασιν τῆς ὑπολοίπου Ἑλλάδος.

—Τὸ ἀπόγευμα τοῦ Σαββάτου, 13 τρέχ. ἀνοίγει ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ «Παρνασσοῦ» ἡ ἔκθεσις ἔργων ζωγραφικῆς τοῦ κ. Λάμπρου Γρίβα, ὅστις θὰ παρουσιάσῃ τὴν τελευταίαν ἐργασίαν του, διὰ τὴν ὁποίαν ἀρκετὸς γίνεται λόγος μεταξὺ τῶν φιλοτέχνων καὶ τῶν καλλιτεχνῶν. Ἡ ἐπιτυχία τῶν προηγουμένων ἐκθέσεων τοῦ κ. Γρίβα τόσον εἰς τὰς Ἀθήνας, Θεσσαλονίκην, Κρήτην, ὅσον καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, καθιστᾷ ἀκόμη ἐνδιαφέρουσαν τὴν προσεχῆ ἔκθεσίν του, ἡ ὁποία θ' ἀποτελέσῃ γεγονὸς καλλιτεχνικόν.

Μία ἐπιτυχὴς ἔμπνευσις

Εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν Διασκέψεων τῆς Εἰρήνης ἐν Χάγῃ θὰ ἐντοιχισθῇ τὸ δωρηθὲν ὑπὸ τοῦ Δημάρχου κ. Μερκούρη, ἀντίγραφον ἐν ἀναγλύφῳ τοῦ θαυμασίου συμπλέγματος τῆς Εἰρήνης κρατούσης τὸν Πλοῦτον, ἔργου τοῦ πατρὸς τοῦ Πραξιτέλους εὑρισκομένου ἐν τῇ Γλυπτοθήκῃ τοῦ Μονάχου.

Τὸ ἀντίγραφον ἀνετέθη ὑπὸ τοῦ κ. Μερκούρη εἰς τὸν γλύπτην τῶν Μουσείων τοῦ Κράτους καὶ καθηγητὴν τῆς Πλαστικῆς ἐν τῇ Βιοτεχνικῇ Σχολῇ Ἀθηνῶν κ. Ἀνδρέαν Παναγιωτάκην.

Ἡ δεκαετηρὶς τοῦ Ἑλλην. Ὠδείου

Σήμερον 6.30' μ. μ. εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» τὸ Ἑλληνικὸν Ὠδεῖον ἑορτάζει τὴν Α' δεκαετηρίδα ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς του, μὲ μουσικὸν πρόγραμμα τὸ ὁποῖον θὰ ἐκτελέσουν διπλωματοῦχοι αὐτοῦ.

Ἕνωσις Συντακτῶν Α. Ε.

Εἰδοποιοῦνται τὰ μέλη τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν Α. Ε.» ὅτι ἡ Γενικὴ Συνέλευσις ἥτις ὡρίσθη πρὸς συνέχειαν τῆς συζητήσεως ἐπὶ τοῦ καταστατικοῦ διὰ τὴν προσεχῆ Πέμπτην 12ην τρέχοντος, ἀναβάλλεται διὰ τὴν προσεχῆ Δευτέραν 16ην τρέχοντος καὶ ὥραν 3 1)2 μ.μ.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

Θεατρικὰ

Ἀπὸ σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἡ «Ἐλευθέρα Σκηνὴ» ἐπαναλαμβάνει τὸ ἔργον τοῦ κ. Ζαχ. Παπαντωνίου «Ὁ ὅρκος τοῦ πεθαμένου». Αἱ παραστάσεις τῆς «Ἐλευθέρας Σκηνῆς» δίδονται ὡς γνωστὸν καθημερινῶς 6 1)2—9 μ.μ. πλὴν τῆς Πέμπτης, Σαββάτου καὶ Κυριακῆς, ὁπότε δίδονται ἀπογευματιναὶ καὶ ἑσπεριναί.

—Ἡ «Νέα Λοβιτοῦρα» παίζεται κάθε βράδυ εἰς τὸ θέατρον «Παπαϊωάννου». Αἱ δώδεκα νέαι σκηναί της ἐξυπνόταται. Λίαν προσεχῶς ὁ θίασος ἀναβιβάζει τὴν νέαν ἐπιθεώρησιν γνωστῶν συγγραφέων τὴν «Καμπάνα».

— Μὲ ἐπιτυχίαν συνεχίζονται οἱ «Γιάννηδες» εἰς τὸ «Κεντρικὸν» ἀπὸ τὸν θίασον Καντιώτη Ριτσιάρδη.

— Αὔριον εἰς ἀπογευματινὴν παράστασιν μὲ τιμὰς ἠλαττωμένας παίζεται εἰς τὸ θέατρον «Τριανὸν» ἡ μετὰ τόσης ἐπιτυχίας συνεχιζομένη ὀπερέττα «Τὸ Σκρᾶ» μὲ τὸν θίασον Οἰκονόμου.

«Τὸ Ἑλληνικὸν Ἔτος»

Κυκλοφορεῖ μετ' ὀλίγον τὸ «Ἑλληνικὸν Ἔτος» τοῦ 1930. Ὅλοι οἱ λογογράφοι, λογοτέχναι, ποιηταί, καθηγηταὶ καὶ ἱστορικοί, συνεργάζονται εἰς τὸ «Ἑλληνικὸν Ἔτος». Τὸν ἐφετεινὸν τόμον κοσμοῦν δεκαπέντε ἔργα τέχνης τῶν Ἑλλήνων ζωγράφων - καλλιτεχνῶν.

Καλλιτεχνικὴ παράστασις

Ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν, ὁ Σύνδεσμος Κοινωνικῆς Ἀλληλεγγύης διοργανώνει τὸ προσεχὲς Σάββατον, 14ην τρέχ. καὶ ὥραν 6.15' μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Τριανὸν» θεατρικὴν παράστασιν, τῇ συμπράξει τοῦ θεατρικοῦ Φοιτητικοῦ Ὁμίλου.

Θὰ παιχθοῦν τὰ μονόπρακτα «τὸ πρῶτο μήνυμα» τοῦ Στρίμπεργκ, ὁ «κοκκινοτριχᾶς» τοῦ Ρενὰρ καὶ «ἡ ἀρκούδα» τοῦ Τσέχωφ.

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη καὶ κυκλοφορεῖ τὸ τεῦχος τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ μηνιαίου ἀγγλοφώνου περιοδικοῦ τὸ «Ἑλληνικὸν Ἔθνος».

Θέατρα

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. (Ὀπερέττα Ριτσιάρδη). «Οἱ Γιάννηδες».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ (Ἐλευθέρα Σκηνή). Ὥρα 6 1)2 μ.μ. «Ὅρκος τοῦ πεθαμένου».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Στὸ Ζέππελιν» ἐπιθεώρησις.
ΟΛΥΜΠΙΑ. Αὔριον «Ἀΐντα».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ «Λοβιτοῦρα» β' σειρά.
ΤΡΙΑΝΟΝ. «Τὸ Σκρᾶ».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Εὐνοούμενος τῆς Τσαρίνας».
ΑΤΤΙΚΟΝ (Ὁμιλῶν). «Τραγουδιστὴς τῆς Τζὰζ» μὲ τὸν Τζόνσον καὶ «Ἑβραία» μὲ τὸν Μαρτινέλλι.
ΙΝΤΕΑΛ (Ὁμιλῶν). «Γυναῖκα τοῦ δρόμου» καὶ «Τζοκόντα» μὲ τὸν Τζίλι.
ΟΥΦΑ. «Ταξεῖδι στὴ σελήνη» Μπίλυ Φρίτς.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Γυναῖκα τοῦ δρόμου» μὲ τραγοῦδι.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Λουζιάνα» - «Κηδεία Κλεμανσῶ».

Συνοικιακὰ

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Γροθιὰ καὶ κάτω».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Νίνα Πέτροβνα».
Α.Ο.Δ.Ο. «Δαυὶδ καὶ Γολιάθ».
ΑΡΗΣ. «Γολγοθᾶς μιᾶς γυναίκας».
ΕΤΟΥΑΛ. «Βαλέντσια» τῆς Οὔφα.
ΗΛΥΣΙΑ (Καλλιθέα). «Νυμπελούγκεν».
ΚΟΣΜΟΣ. «Καρδία χορευτρίας».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ἐξομολόγησις».
ΛΟΥΞ (Ποδονίφτης). «7ος οὐρανός».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ «Ἡ κατάσκοπος».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἡ Ἀνάστασις».

Πειραιῶς

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. (Ἐλευθέρα Σκηνή). 10 μ.μ. «Ὅρκος τοῦ πεθαμένου».
ΟΛΥΜΠΙΑ. «Ὅταν οἱ ἄνδρες ἀγαποῦν».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Μπόρα».

Φιλοσοφικὴ Βιβλιοθήκη

Ὁ ἐκδοτικὸς οἶκος Φέξη καὶ Υἱοῦ, ἐπαναλαμβάνων τὰς ἐργασίας του, ἤρχισε νὰ πωλῇ τὰ βιβλία του, πληρωνόμενος εἰς 10 μηνιαίας δόσεις. Προσφέρει δὲ ὅλα τὰ ἔργα τοῦ Βράϊλα Ἀρμένη, τὸ Φιλοσοφικὸν σύστημα τοῦ Wundt. τὰ ἔργα τοῦ Bergson. Emerson, Maeterlincq, Nordau Poincaré, Ribot, Schopenauer κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Ο ΟΡΚΟΣ ΤΟΥ ΠΕΘΑΜΕΝΟΥ
ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΣΚΗΝΗ
ΓΡΑΦΙΚΑΙ

ΑΠΟΓΕΥΜΑ 6 1)2—9

ΑΤΤΙΚΟΝ
Μόνον εἰς τὰ μεγάλα θέατρα
ΠΑΡΙΣΙΩΝ & ΛΟΝΔΙΝΟΥ
θὰ μπορούσατε νὰ ἀπολαύσητε
τὸν ΑΛ. ΤΖΟΛΣΟΝ
ὡς τραγουδιστὴν τῆς Τζὰζ
Τὸν ΜΑΡΤΙΝΕΛΙ
εἰς τὴν
ΕΒΡΑΙΑΝ
Καὶ τοὺς ΑΡΝΩ στὸ κελάϊδημα τῶν πουλιῶν.
ΑΥΤΗ ΗΤΟ Η ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΠΟΙΘΗΣΙΣ
ὅλων οἱ ὁποῖοι χθὲς καὶ προχθὲς παρηκολούθησαν τὰς παραστάσεις τοῦ «Ἀττικοῦ».
ΕΝΑΡΞΙΣ 3 1)2 Μ.Μ.
Ἀπογευματινὴ εἰς τὰς 6 μ. μ.
Ἑσπερινὴ μὲ ἠριθμημένας θέσεις στὰς 10 μ. μ.
Τὸ πλουσιώτερον καὶ σοβαρότερον πρόγραμμα τῆς ἑβδομάδος.

ΚΡΕΜΑ ΠΡΟΣΩΠΟΥ Elida

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Γάμοι

Ἐπάτρος Γ. Βούσουρας καὶ Πολύμνια Ι. Ζωγράφου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἐν Ἀθήναις.

Μία νέα καλλιτέχνις

Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης ὅτι ἡ δεσποινὶς MADA SOLARO, θυγάτηρ τοῦ ἐκ τῶν ἐντεταλμένων συμβούλων τῆς Ἑταιρείας THE ORIENTAL CARPET MANUFACTURERS LTD., Λονδίνου, κ. PIERRE SOLARO, κατὰ τὰς δοθείσας ἐξετάσεις κλειδοκυμβάλου εἰς τὴν ἐν Ρώμῃ Βασιλικὴν Ἀκαδημίαν SAINTE CECILE, παρὰ τὴν νεαρὰν ἡλικίαν της, ἔτυχε τοῦ βαθμοῦ «ἀρίστου» καὶ διπλώματος καθηγητρίας τοῦ κλειδοκυμβάλου.

Οἱ φίλοι καὶ γνωστοὶ συγχαίρουν αὐτὴν καὶ τοὺς γονεῖς ἐπὶ τῇ λαμπρᾷ αὐτῆς ἐπιτυχίᾳ.

Καταστήματα

— Εἰς τὸ κατάστημα ROSENTHAL Σταδίου 37α, ἤρχισεν ἡ ἔκθεσις τῶν κρυστάλλων dernière création. Πλουσιωτάτη συλλογὴ εἰς χρώματα καὶ σχέδια, ἀπαράμιλλα εἰς ποιότητα καὶ ὡραιότητα. Νέα decors τὸ πρῶτον εἰσαγόμενα ἐν Ἀθήναις.

Ἰατροὶ

— Ὁ Διευθυντὴς ἰατρὸς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ, δέχεται τοὺς ἐκ δερματικῶν καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων πάσχοντας, ὁδὸς Σαριπόλου 8 (ἔναντι βορείας πλευρᾶς Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου), καθ' ἑκάστην 8—12 καὶ 3—7.

—Γ. Π. Κεφαλᾶς, ἰατρὸς - ὀδοντίατρος, Μενάνδρου 51. 9—12 καὶ 3—6 μ.μ.

ΚΗΔΕΙΑΙ

Τὴν λατρευτήν μας μητέρα, ἀδελφὴν καὶ θείαν

ΕΛΕΝΗΝ ΜΠΑΛΙΛΗ

κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην 11 Δεκεμβρίου καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ. ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγ. Γεωργίου Καρύτση.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Δεκεμβρίου 1929

Τὰ τέκνα: Ἀπόστολος Μπαλίλης, Πάνος Μπαλίλης. Οἱ ἀδελφοί: Αἰκατερίνη Σταυριδάκη, Μαρία Ξανθοπούλου, Εὐγενία Ἀντωνοπούλου, Ἀσπασία Δασκαλοπούλου, Σοφία Παρασκευᾶ, Γεώργιος Μπαλίλης, Παντελῆς Δασκαλόπουλος. Οἱ ἀνεψιοί. (Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Τὸ ἀγγελοῦδι μας

ΜΑΙΡΟΥΛΑΝ ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗ

θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην ὥραν 10 1)2 π.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας, κειμένης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λουκιανοῦ 50 (ἄνωθεν Δεξαμενῆς) εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11ῃ Δεκεμβρίου 1929

Οἱ γονεῖς: Ἰωάννης Βασιλειάδης, Καίτη Ι. Βασιλειάδου. Ὁ ἀδελφός: Ἀλέξανδρος Βασιλειάδης. Ὁ πάππος: Εὐθύμιος Βασιλειάδης. Οἱ θεῖοι: Πέτρος Γ. Ἀναστασόπουλος, Εἰρήνη Π. Ἀναστασοπούλου, Μάρκος Κ. Χωραφᾶς, Κοῦλα Ταρσατοπούλου, Γεώργιος Ταρσατόπουλος.

Τὸν ἀγαπητόν μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφόν, θεῖον καὶ πάππον

ΓΕΩΡΓΙΟΝ Σ. ΓΙΑΛΙΝΗΝ

θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 3ην μ.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας κειμένης Προμηθέως 20, εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγ. Λουκᾶ (Πατησίων).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Δεκεμβρίου 1929

Ἡ τεθλ. σύζυγος: Εἰρήνη Γιαλίνη. Τὰ τέκνα: Μαρία Νεραντζάκη, Δήμητρα Παπανικόλα, Σπυρίδων Γιαλίνης, Χαρίκλεια Παπανικόλα, Ὀρέστης Γιαλίνης, Κωνστ. Γιαλίνης, Ἑλένη Γιαλίνη, Ἰωάννης Γιαλίνης. Οἱ ἀδελφοί: Αὐγουστῆς Γιαλίνης, Καλλιόπη Ματαράγκα καὶ Εἰρήνη Βιτζιλέα. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἔγγονοι. (Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι).

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας εἰς τὸ πένθος ἡμῶν ἐπὶ τῇ ἀπροσδοκήτῳ ἀπωλείᾳ τῆς προσφιλοῦς μας συζύγου, μητρὸς καὶ ἀδελφῆς Οὐρανίας Α. Πύρρου, ἐκφράζομεν καὶ δημοσίᾳ τὰς ἀπείρους μας εὐχαριστίας.

Ὁ σύζυγος: Ἀνδρέας Πύρρος. Τὰ τέκνα: Χ. Πύρρος, Κ. Πύρρος, Ἑλένη Πύρρου, Τασία Πύρρου, Μιχ. Πύρρος, Ἀνδρομάχ. Πύρρου, Ἰωάν. Πύρρος. Ὁ ἀδελφός: Δ. Πύρρος.

ΕΙΔΙΚΑ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ

Ὁ κ. Ἰωσ. Σφακιανάκις, διδάκτωρ τῆς Ἰατρ. τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Βερολίνου, ἐπὶ 15 ἔτη ἐν Γερμανίᾳ ἐκπαιδευθείς: Θεραπεύει ἅπαντα τὰ Γυναικολογικά, Μαιευτικά, Χειρουργικὰ καὶ Οὐρολογικὰ νοσήματα, πολυουρίαν κ. λ. Ἀκτινοθεραπεία, Ραδιοθεραπεία. Ἐγχειρήσεις ἐπιτυχέσταται.

Ἁγίου Κωνσταντίνου 28
10—12 π. μ. 4—7 μ. μ.
Κλινικὴ ἰδιαιτέρως

ΚΥΡΙΑΙ,
Δοκιμάσατε τὴν ΚΑΛΤΣΑ
ΑΡΒΑ (A.R.W.A.)
Ἐὰν δὲν εἶνε καλὴ ἐπιστρέφεται.
„ΕΚΑΝ" ΣΤΑΔΙΟΥ 52

Ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ τοῦ ἀξιτίμου κοινοῦ στὰ νέα μοδέλλα γραμμοφώνου «BRITANNIA»
ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΘΕΣΙΣ
Εὐρωπαϊκὴ Ἀγορὰ — Δημ. Σ. Χουβαρδᾶ ὁδὸς Ἐμμ. Μπενάκη (πρώην Προαστείου) 13 Δ.

WINTERTHUR
DIESEL
ΑΝΕΥ ΣΥΜΠΙΕΣΤΟΥ
15-4500 ΙΠΠΟΙ
Δ. Βρεττός
μηχανολόγος ΕΡΕ
ΤΗΛ. 64-80 ΠΑΠΑΡΡΗΓΟΠΟΥΛΟΥ 3.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

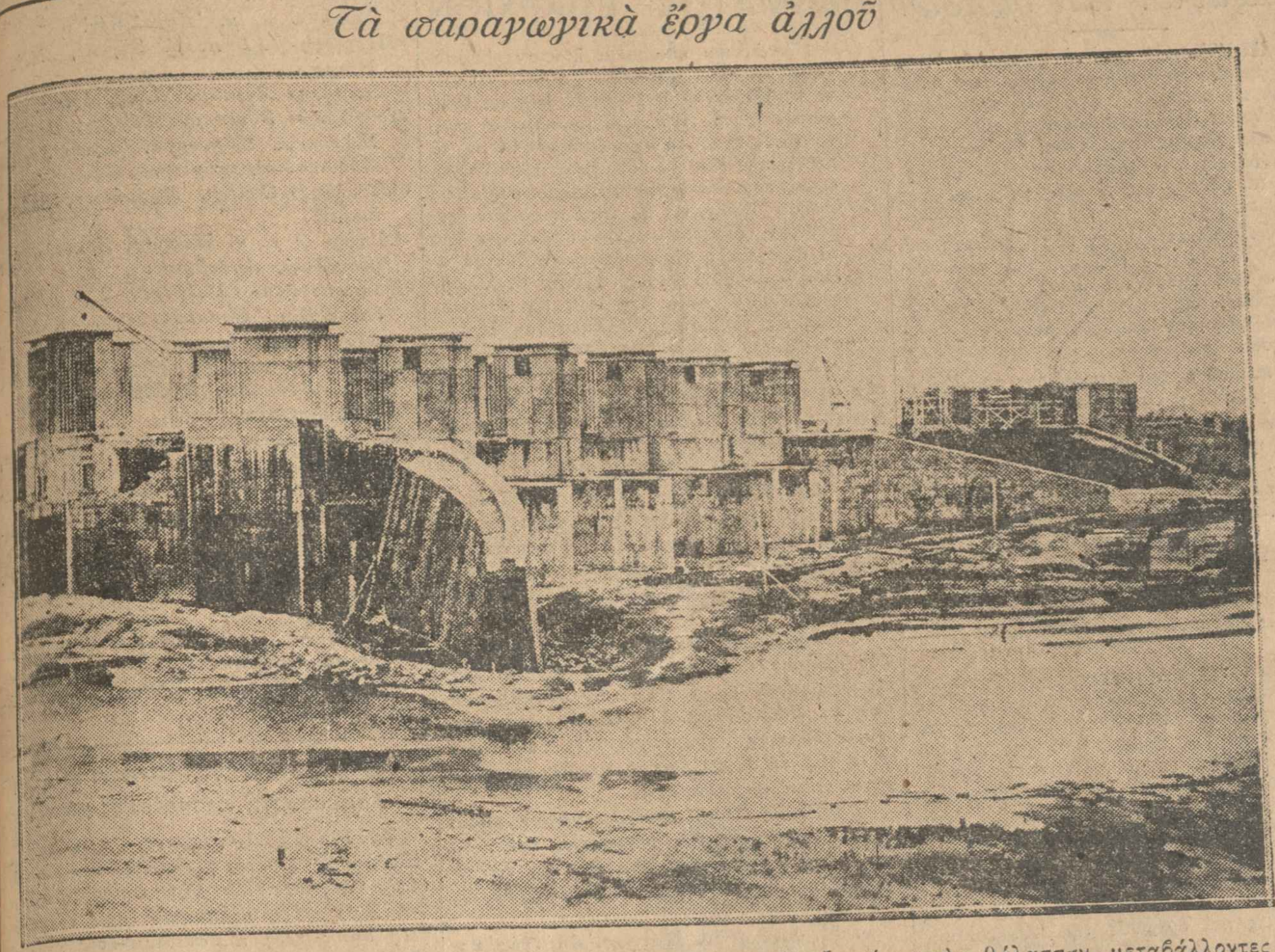
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	„ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ.	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ » » »	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	» 6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	» 100-200

Τὰ φαραγωικὰ ἔργα ἄλλου

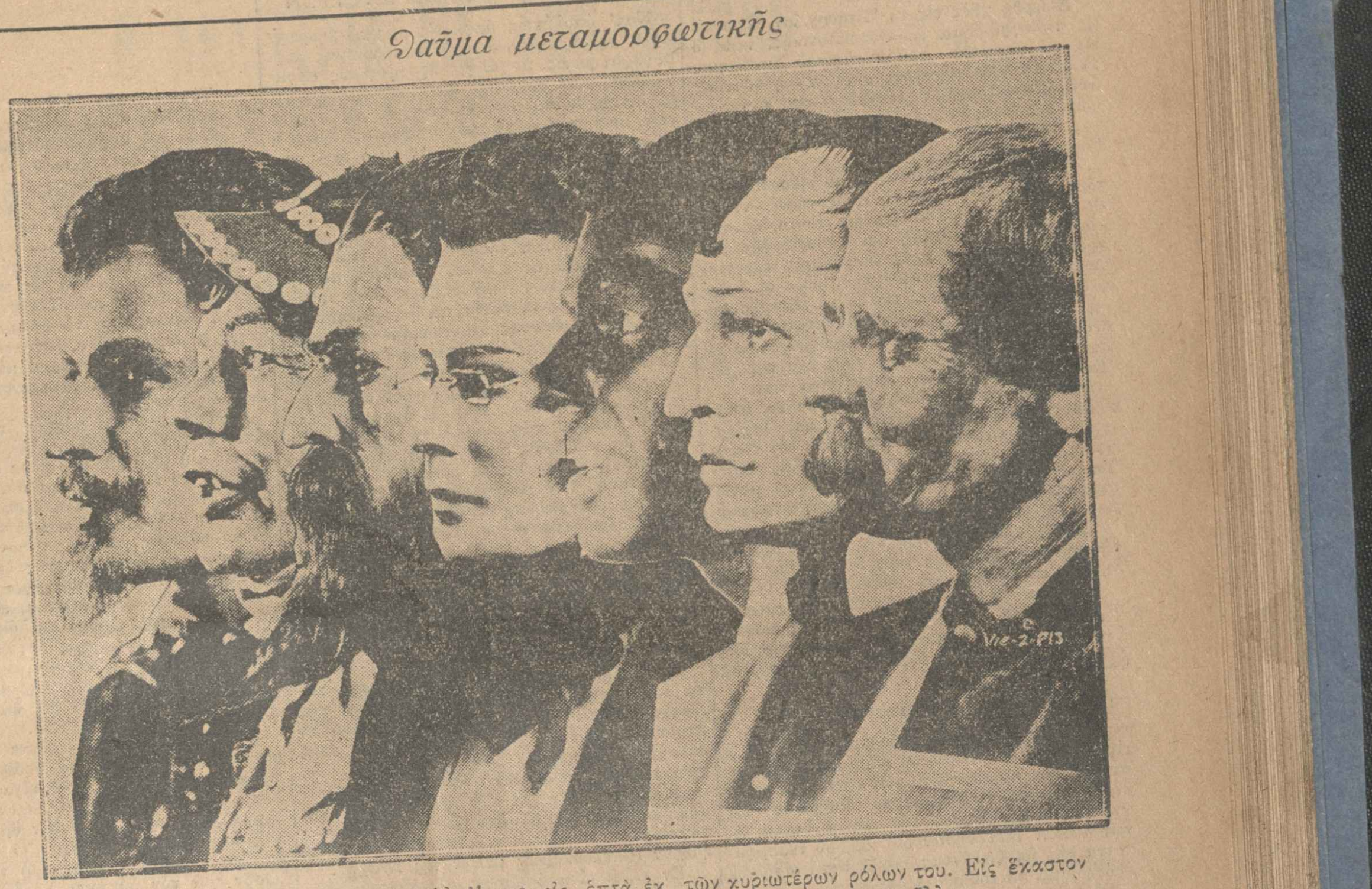


Οἱ Ὁλλανδοὶ δὲν ἀποξηραίνουν μόνον ἕλη, ἀλλὰ διὰ προσχώσεων ἀποξηραίνουν τὴν θάλασσαν, μεταβάλλοντες αὐτὴν εἰς καλλιεργησίμους γαίας.

Δύο σκηναὶ

Ἄνω: Ἀθληταὶ συμπλεκόμενοι διὰ τὸ ποδόσφαιρον.
Κάτω: Καὶ οἱ σκύλοι δι' ἓν κόκκαλον.

Θαῦμα μεταμορφωτικῆς



Ὁ περίφημος καρατερίστας ἠθοποιὸς Πὼλ Μουνε εἰς ἑπτὰ ἐκ τῶν κυριωτέρων ρόλων του. Εἰς ἕκαστον ρόλον κατορθώνει νὰ δημιουργῇ νέαν φυσιογνωμίαν ὅλως διάφορον μὲ τὰς ἄλλας.

Ταξειδιωτικὲς γραμμὲς

Μία ματιὰ στὰ Τρίκκαλα

Ὁ Ἀσκληπιὸς καὶ ὁ Χατζηγάκης.—Τὸ Γυμνάσιον, ἡ ρυμοτομία καὶ τὸ ἑβδομαδιαῖον παζάρι.—Ἡ λαϊκὴ μοῦσα καὶ ἡ κρίσις τῶν βιολιτζήδων.—Πτωχεύσεις, πολιτισμὸς καὶ βιομηχανία.

Τοῦ εἰς Θεσσαλίαν ἀπεσταλμένου μας κ. Δ. Λαμπίκη

ΤΡΙΚΚΑΛΑ, 8 Δεκεμβρίου.—Ἂς τὰ κυττάξουμε μιὰ ματιὰ ἀπὸ τὸ Φρούριο πρῶτα. Γρήγορα ὅμως γιατὶ τὸ σύγνεφο τῆς φοβερᾶς ὁμίχλης ποῦ κατεβαίνει σιγὰ-σιγὰ ἀπὸ τὸν Κόζακα θὰ μᾶς τυφλώσῃ, ὅπως καὶ στὰ Φάρσαλα καὶ χειρότερα. Καὶ ἔχουμε νὰ ρίξουμε τὸ βλέμμα σὲ τέτοια ἀκτῖνα ἐκτάσεως τριγύρω ποῦ, νομίζω, δὲν εἶχα ἐμπρός μου οὔτε ἐπάνω ἀπὸ τὸν τροῦλλο τοῦ Ἁγίου Πέτρου παρατηρῶντας τὴν Ρώμην! Ἀπὸ τὸ ἄλλοτε ἀκραῖον καὶ ἤδη κατειλημμένο ἀπὸ ἀραιὰ σπιτάκια τῆς πόλεως ὅπου ὑψώνει τὸν βαρὺν τροῦλλον του τὸ ἀρχαῖον Κουρσοὺμ Τζαμὶ ἕως τὴν ἄλλη ἄκρη ἀριστερά μας καὶ ἀπὸ τὰ περιβόλια μὲ τὴν πρασινάδα τῶν ἀζητήτων λαχανικῶν καὶ μὲ τὶς ὑπερήφανες λεῦκες ἕως τὴν ἄλλη μεριὰ κατὰ τὰ στενὰ τῆς Πόρτας ἕως ὅλον τὸν χῶρον ἐκεῖ μέσα θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἶνε χτισμένη μιὰ πόλις μὲ 80 χιλιάδες κατοίκους καὶ πάλι νὰ ἔχῃ εὐρυχωρίαν. Στενὰ σοκάκια ἐδῶ, κῆποι σὰν ἔρημοι πάρα πέρα, στέγες σπιτιῶν σκεπασμένες κατὰ τὸ ἥμισυ ἀπὸ τὶς βέργες καὶ τὰ ξύλα, μὲ τὰ ὁποῖα φτιάνουν τὸ καλοκαῖρι τὶς φωλιές τους τὰ λελέκια. μάνδρες, χανδάκια, καλντιρίμια, ἀλλ' ἰδοὺ καὶ τὸ κέντρον τῆς πόλεως μὲ τὴν ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ διχοτομουμένην πλατεῖαν καὶ μὲ τὴν τριγύρω ὡραίαν ὡς σχέδιον ρυμοτομίαν τὴν ὁποίαν ὅμως ἐρημοτομίαν, θὰ ἠμποροῦσε νὰ ὀνομάσῃ κανεὶς ἀπὸ τὴν ἀπελπιστικῶς ἀραιὰν κίνησιν κατοίκων. Ἰδοὺ καὶ ὁ Τίβερις τῶν Τρικκάλων, ὁ περίφημος καταστὰς ἀπὸ τὴν κατὰ τὸ 1907 πλημμύραν του Ληθαῖος. Ἡ λέξις παράγεται ἀπὸ τὴν λήθην, εἰς τὴν μακαριότητα τῆς ὁποίας ἐβυθίζετο ὅποιος ἔπινε τὸ νερό του. Πιθανὸν τὸ ἴδιον νὰ ἔπαθαν καὶ οἱ κατὰ καιροὺς Δήμαρχοι τῶν Τρικκάλων, ἐπιλήσμονες γενόμενοι τῶν ἀπέναντι τῆς πόλεως καθηκόντων τους. Ἰδοὺ πιὸ κοντά μας, ὑπὸ τὴν σκιὰν ἑτέρου τεμένους, τὸ ἱστορικὸν Γυμνάσιον. Δὲν τὴν θυμᾶσθε τὴν κωμικοτραγικὴν ἱστορίαν του; Ὅταν ἔγινε ἡ περίφημος πλημμύρα εἰς τὰ Τρίκκαλα κατὰ τὸ 1907 καὶ τὸ οἴκημα κατεκλύσθη καὶ αὐτὸ ἀπὸ νερά, σημειωθέντων καὶ δυστυχημάτων, ὁ τότε γυμνασιάρχης ἀπέστειλεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα:

«Οἰκίαι πεπτώκασι. Θρανία τε καὶ τράπεζαι πλέουσιν ὕδασιν. Καθηγηταὶ τε καὶ μαθηταὶ ἐπνίγησαν ἢ ἀνηρέθησαν. Ἐρωτῶ Ὑμᾶς εὐσεβάστως: Τί ποιητέον;»

Ἀπὸ τὸ ἑβδομαδιαῖον Τρικκαλινὸ παζάρι.

Καὶ ὁ Γαβριηλίδης, ἂν θυμοῦμαι καλά, ἔγραψεν εἰς τὴν «Ἀκρόπολιν» ἕνα λακωνικὸν τελειῶνον προτρεπτικῶς καὶ ὁμοιοκαταλήκτως πρὸς τὸ «ποιητέον»—«Παυτέον, διδάσκαλε!». Αὐτὸ εἶνε τὸ οἴκημα τοῦ Τρικκαλινοῦ Γυμνασίου, τοῦ ὁποίου ὁ παρὰ τὴν ὁδὸν Τρικούπη λασπώδης δρόμος ὁ τερματιζόμενος εἰς τὸ πολὺ πρὸς χάνι ὁμοιάζον οἴκημα τοῦ Δημαρχείου φέρει τὴν ἐπιγραφὴν «Ὁδὸς Ἰουλιέττας Ἀδάμ». Αὐτὸ ἔλειπε. Τὸ ἄγνωστον διὰ τοὺς πολλοὺς ὄνομα τοῦ δρόμου. Σὰν νὰ μὴν ἔλειπαν τόσα ἄλλα. Καὶ πρὸ παντὸς ὀλίγη ἄσφαλτος εἰς τοὺς κεντρικοὺς δρόμους καὶ δὴ εἰς τὴν ὁδὸν Ἀσκληπιοῦ, ἡ ὁποία συνδέει τὸ κέντρον τῆς πόλεως μὲ τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμόν. Ἡ ὁδὸς Ἀσκληπιοῦ εἶνε ἡ κεντρικωτέρα ὁδὸς τῆς πόλεως εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς τῆς ἰατρικῆς, ὁ ὁποῖος ἦτο Τρικκαλινὸς καὶ ἔχει ἀκόμη μεγάλην δημοτικότητα, τοὐλάχιστον ὅση καὶ ἡ οἰκογένεια Χατζηγάκη, ἡ πολιτευομένη εἰς Τρίκκαλα ἀπὸ τὸ 1881 καὶ διοικοῦσα τὸν Δῆμον σχεδὸν κατὰ κληρονομικὴν διαδοχὴν «αἱρετῶν» ἀρχόντων ἀπὸ μακρᾶς σειρᾶς ἐτῶν. Τὰ Τρίκκαλα ἦσαν πατρὶς καὶ τῆς θυγατρὸς τοῦ Ἀσωποῦ Τρίκκης, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐπῆραν καὶ τὸ ὄνομα. Ἀλλ' ἂν πέσωμεν εἰς τὴν μυθολογίαν, δὲν θὰ βγοῦμε ἀπὸ μέσα οὔτε μὲ ὅσην δυσκολίαν ἀπὸ τὴν ἰλὺν τοῦ Ληθαίου.

Καὶ μὲ τὴν νεωτέραν τους ἱστορίαν ἂν καταπιασθοῦμε, πάλι δὲν θὰ ξεμπερδέψουμε εὔκολα, ἀφοῦ ἔχουμε νὰ θυμηθοῦμε τόσα γεγονότα ἀπὸ τοῦ Φιλίππου, τῶν Ρωμαίων, τοῦ Ἰουστινιανοῦ, τῆς Ἄννης τῆς Κομνηνῆς, τῆς λογίας, μέχρι τῶν χρόνων τοῦ ἡρωϊκοῦ Παπαθύμιου τοῦ Βλαχάβα, τοῦ ὁποίου ἕναν ἀπόγονον εὑρῆκα καὶ ἐγνώρισα σήμερον, ὑπάλληλον τοῦ Ὑποθηκοφυλακείου Τρικκάλων, Βλαχάβαν ὀνόματι καὶ αὐτόν.

Τὸ ἱστορικὸν Γυμνάσιον Τρικκάλων.

Καὶ εἶνε καιρὸς νὰ κατέλθωμεν χαμηλότερα καὶ τοπικῶς καὶ χρονικῶς. Ἡ Πίνδος (ὁ Κόζακας, ὅπως τὸν λένε οἱ Τρικκαλινοί), κατεβάζει τὸ βαρὺ σύγνεφο τῆς ὁμίχλης καὶ ἡ παρατήρησις ἀπὸ τοῦ Φρουρίου εἶνε καὶ ἄσκοπος καὶ ἐπικίνδυνος. Καὶ ἔχουμε ἕνα σωρὸ πράγματα νὰ ἰδοῦμε καὶ νὰ πληροφορηθοῦμεν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς πόλεως.

Ἡ κοσμικὴ ζωὴ δὲν εἶνε ὁρατὴ παρὰ ὅταν περνᾷ κανένας θίασος, ὁ ὁποῖος πάντοτε ἱκανοποιεῖται καὶ ἱκανοποιεῖ τὰ λεπτὰ καλλιτεχνικὰ γοῦστα τῶν Τρικκαλινῶν, κατὰ τὰς ἡμέρας (ἢ τὰς νύκτας) τῶν ἑορτῶν, ὁπότε γίνονται συγκεντρώσεις καὶ χοροί.

Ὁ ἐμπορικὸς τζῖρος εὔκολα ἀντιληπτὸς μόνον κατὰ Δευτέραν, ὅπου γίνεται, ὅπως καὶ ἐπὶ τουρκοκρατίας, τὸ ἑβδομαδιαῖον Παζάρι εἰς τὴν κάτω πλατεῖαν καὶ φέρνουν διάφορα εἴδη, ἀπὸ ὅ,τι παράγουν, γεωργικῶς, κτηνοτροφικῶς καὶ χειροτεχνικῶς ὅλα τὰ χωριὰ τοῦ Νομοῦ.

Ἐκεῖ θὰ ἰδῆτε κάθε Δευτέρα ὅλο τὸ κουλὲρ-λοκὰλ τῆς περιφερείας, ἐκεῖ θὰ ἀκούσετε τὰς φωνηεντολογικῶς συγκοπτομένας καὶ συνιζανομένας διαπραγματεύσεις διὰ χονδρικὰς καὶ λιανικὰς ἀγοραπωλησίας. Θὰ ἀκούσετε ἀκόμη, κοντὰ στὰ σφαγεῖα ἢ πλάϊ στὰ παχειὰ κιλίμια καὶ τὸ σιγανὸ τοπικὸ τραγοῦδι, ποῦ τὸ τσαπαλίζει τὸ παλληκάρι ποῦ ροβόλησε ἀπὸ τὰ Χάσια ἢ ἀπὸ τὸ οἰνοπαραγωγὸν Μεσενικόλα — ποῦ βγάζει τὸ Κιάντι τῶν Τρικκάλων κοντὰ στὴ σεμνὴ βλαχοποῦλα ἀπὸ τὰ Κονάκια κοντὰ ἀπὸ τὸ Φανάρ-Μποῦζα:

Ὁ Γιάννης μὲ τὸν ταμπουρᾶ
κι' ἡ Λιένη μὲ τὴ ρόκκα
ποῦ πέσαν κι' ἀνταμώθηκαν
σ' ἕνα στενὸ σοκκάκι
—Ποῦ πᾶς, Ἑλιένη μοναχὴ
τώρα τὸ βράδυ-βράδυ;
—Πάω στὴ θειά μου τὴ Φανιὼ
στὴ θειά μου τὴν Κρυστάλλω
Πάω νὰ γράνω τὰ μαλλιὰ
νὰ κάμω τὰ προικιά μου.

Ἀλλ' αὐτὸ τὸ τοπικὸ τραγοῦδι ποῦ ἄκουσα στὸ Παζάρι μοῦ ἐγέννησε τὴν ἐπιθυμία νὰ γνωρίσω καὶ τοὺς πλανοδίους ἀοιδοὺς τοῦ τόπου γιὰ νὰ μάθω καὶ τίποτ' ἄλλο. Τοὺς ἀνεκάλυψα εἰς τὸ πανδοχεῖον τοῦ Κούκια, τὸ ὁποῖον φέρει τὸν καθαρευουσιάνικον τίτλον: «Ἰατρεῖον Ψυχῆς». Ἐκεῖ εὑρῆκα τὴν παρέα τοῦ βιολιτζῆ τοῦ Μανούσαγα καὶ μετὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν πρώτων ποτηριῶν τὰ εἴπαμε κι' ἀπὸ τὴν μεριὰ ποῦ ἤθελα. Ἀφοῦ μοῦ συνεπλήρωσαν τὰ λόγια τοῦ παλαιοῦ τραγουδιοῦ «Στὸν Τύρναβο στὸν Καφενέ», μοῦ ἐτραγούδησαν κ' ἕνα ἄλλο, σὰν ἐπικό, σὰν δραματικὸ τοπικὸ τραγοῦδι Ἠπειρωτοτρικκαλινό:

Σὲ Τρικκαλινὴ μιὰ ταβέρνα
μπίσαν (μπῆκαν)
γιὰ νὰ φᾶν, νὰ πιοῦν.
Καὶ πιάσαν τὴν κουβέντα
γιὰ τὶς ὤμορφες.
—ποιὰ εἶν' ἡ ροῦσα, ποιὰ ἡ ἄσπρη,
ποιὰ ἡ γαλανή.
—Ποῦ τὴν εἶδες, ποῦ τὴν ξέρεις
ποῦ τὴ μολογᾶς;
—Ψὲς τὴν εἶδα στὸ πηγάδι
ποὔπαιρνε νιρό,
καὶ τῆς ρίχνω τὸ μαντῆλι
καὶ μοῦ τὄπλυνε,
καὶ τῆς δίνω τὸ χεράκι
καὶ μοῦ τὤσφιγγε.
—Κι' ἂν τὴν εἶδες κι' ἂν τὴν ξέρῃς
πές μας τί φορεῖ.
—Ἄσπρη ἀλατζένια φόραε ποδιά,
γύρω στὸ λαιμό της κίτρινα φλωριά.
Κι' ὁ Μενούσας (ὁ Μανούσαγας) με-
(θυσμένος
πῆγε καὶ τὴν ἔσφαξε.
Τὸ πρωΐ ξεμεθυσμένος
καὶ τὴν ἔκλαψε.
—Σήκω πάπια, σήκω χήνα
σήκω νερατζά.
Σήκω κ' ἄλλαξε
σήκω καὶ λύσε τ' ἄρματα
καὶ ἔμπα στὸ χορό.
Νὰ σὲ ἰδοῦν τὰ παλληκάρια
νὰ μαραίνωνται.
Νὰ σὲ 'δῶ κ' ἐγὼ ὁ καϋμένος
νὰ σὲ χαίρουμε.

Μεθ' ὃ ἐπηκολούθησε μοιρολόϊ σὰν Μανιάτικο. Καὶ τὸ τραγουδοῦσαν οἱ πλανόδιοι βιολιτζῆδες μὲ ἀληθινὸ παράπονο καὶ σὲ κάθε ρεφραὶν μοῦ ἔλεγαν μὲ παράπονο:

—Ἄχ ἀνάθεμα τὸ φωνογράφο ποῦ μᾶς ἔφαγε.

Καὶ τοὺς ἔφαγε πράγματι. Γιατὶ καὶ στὰ Τρίκκαλα ἀκόμη «Ἡ μοδιστροῦλα ἢ σκερτσόζα καὶ ναζάρα» ἔχει ἐκτοπίσει καὶ τοὺς ἀοιδοὺς καὶ τὰ παληὰ τοπικὰ δημώδη τραγούδια, ποῦ ὅσο πᾶνε λιγοστεύουν καὶ ἐδῶ πέρα ἀκόμη.

Καὶ τὰ Τρίκκαλα ἐκμοντερνίζονται εἰς ὅλα. Τὰ ἠλεκτρικὰ τῆς πλατείας τὸ βράδυ μὲ τὴν ὁμίχλη φαντάζουν σὰν ἀλλόκοτα φεγγάρια. μέσα ἀπὸ μιὰ ἀπόκοσμη φωτονεφέλη. Ἡ μεταξωτὴ κάλτσα συμπληρώνει τὸ ἐγχώριο μάλλινο κοστοῦμι. Τὰ κλάξον τῶν αὐτοκινήτων ἀνακατεύουν τὴ μουσική τους μὲ τοὺς ἤχους τῶν τροκανιῶν ἀπὸ τὰ κοπάδια ποῦ περνοῦν ἀπὸ τοὺς δρόμους ἢ μὲ τοὺς μπρούντζους τῶν μουλαριῶν ποῦ φέρνουν τὸ γέννημα στοὺς μύλους.

Ὁ ἀστικὸς παρασιτισμὸς καὶ αὐτὸς ἀνεπτυγμένος ὅπως εἰς ὅλα τὰ μεγάλα κέντρα. Τράπεζες; Κουράγιο νὰ ἔχετε νὰ ἀπαριθμῆτε ἐπιγραφάς. Ἐμπόριον; Ἀλλ' ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι εἰς τὰ Τρίκκαλα ἔγιναν τώρα ἐντὸς τριῶν ἐτῶν 45 πτωχεύσεις. Δημοσιογραφία; Ἀκμάζουσα, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸ πασίγνωστον «Θάρρος» τοῦ συμπαθοῦς συναδέλφου κ. Κλειδωνοπούλου. Τοπικὴ βιομηχανία; Ἀλλὰ δὲν εἶνε λίγο νὰ ζοῦν μέσα στὰ Τρίκκαλα 8.000 (ὀκτὼ χιλιάδες) ἄτομα ἀπὸ τὴν κατεργασίαν τῶν μαλλιῶν, 1.500 ἀπὸ τὴν οἰκιακὴν βιομηχανίαν ὑφασμάτων καὶ ἄλλες 2.000 ἀπὸ καρροποιΐαν, βαρελοποιΐαν, σαμαροποιΐαν καὶ ἄλλα τόσα καὶ περισσότερα ἀπὸ ἄλλας τέχνας.

Εἰς τὰ Τρίκκαλα γίνεται τὸ μεγαλύτερον ἐμπόριον βουτύρων Θεσσαλικῶν, Ἠπειρωτικῶν καὶ Μακεδονικῶν ἀκόμη.

Ὅταν μάλιστα γίνῃ καὶ ὁ δρόμος Τρικκάλων-Ἰωαννίνων, τότε τὰ Τρίκκαλα μὲ τὶς 22 χιλιάδες κατοίκους των, τοὺς συναλλασσομένους μὲ πληθυσμὸν γύρω 250 χιλιάδων θὰ γίνουν ἕνα ἐμπορικὸν κέντρον ποῦ δὲν θὰ ἔχῃ νὰ ζηλέψῃ τίποτε ἀπὸ καμμίαν σχεδὸν ἑλληνικὴν πόλιν.

Ἂν ἔχῃ φτήνια τώρα ἡ ζωὴ εἰς τὰ Τρίκκαλα; Ἀλλ' εἰς ποίαν μεγάλην πόλιν εἶνε φτήνια;

—Ἄλλοτε, κύριε, ἦταν τὰ Τρίκκαλα φτωχομάνα, μοῦ ἔλεγαν. Σήμερα ὅμως ποῦ τὰ πράμματα φεύγουν γιὰ ἀλλοῦ ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος μὲ τοὺς θεσσαλικοὺς σιδηροδρόμους ποῦ βάζουν πυκνοὺς συρμοὺς καὶ ἀπὸ τἄλλο μὲ τὰ αὐτοκίνητα, ἅμα εἶνε καλὸς ὁ καιρός, καὶ περνοῦν οἱ δρόμοι, σήμερα ἡ ζωὴ εἶνε φωτιὰ καὶ λαύρα.

Τὶς δυὸ τελευταῖες λέξεις ὅμως ἂν ἤθελα τὶς ἐπίστευα κατὰ κυριολεξίαν, ἀφοῦ ὁ Κόζακας μᾶς κατέβαζε τὴν παγωμένη ὁμίχλη του καὶ πρὶν ἀκόμη φορέσῃ τὸν κάτασπρο μανδύα του. Καὶ ὁ Ληθαῖος δὲν ἐξηπλώθη μὲ τὰ ὑγρά του κύλευθα εἰς τὰ τριγύρω, πρὸς δικαίωσιν τοῦ ἀλησμονήτου ἐκείνου γυμνασιάρχου μὲ τὸ περίφημον «τί ποιητέον», τὸ ὁποῖον πάντοτε ἐνθυμοῦνται οἱ Τρικκαλινοί, ὡς πιθανὴν ἀκτυαλιτὲ καὶ σήμερα καὶ αὔριον, ἀντιστάσεως μὴ οὔσης διὰ τὸ ρεῦμα τοῦ ποταμοῦ.

ΔΗΜ. ΛΑΜΠΙΚΗΣ

Μία νέα ἀριστουργηματικὴ βιογραφία

Ἡ Ζωὴ τοῦ Λόρδου Βύρωνος

Τοῦ ἐπιφανοῦς Γάλλου συγγραφέως κ. Ἀντρὲ Μωρουὰ

51ον

ΑΠΕΙΛΕΙΤΑΙ ΘΥΕΛΛΑ

Ἐνῷ ὁ Βύρων ἐπερνοῦσε τὸν καιρόν του εἰς τὸ Ἔϋγουντ, πλησίον τῆς λαίδης Ὄξφορτ καὶ ἐδοκίμαζε τὴν χαρὰν τῶν θεῶν, ποῦ περιγράφει ὁ Λουκρήτιος, ἡ λαίδη Καρολίνα Λάμπ, ἡ ἀπαιτητικὴ καὶ ἐπίμονη φίλη του, τί ἔκαμνεν; Εἶχε δεχθῇ ὁριστικῶς τὴν ἧτταν της; Κάθε ἄλλο. Ἡ Καρολίνα ἐγνώριζεν ὅτι ὁ Βύρων εὑρίσκεται εἰς τὸ Ἔϋγουντ καὶ ἐζήλευε τρομερά. Ἐγνώριζε πολὺ καλὰ τὴν λαίδην Ὄξφορτ. Ὀλίγα ἔτη πρωτίτερα αἱ δύο γυναῖκες εἶχαν ἀνοίξει μίαν σοβαρὰν ἀλληλογραφίαν ἐπὶ τοῦ ἑξῆς περιεργοτάτου θέματος: «Ἡ γνῶσις τῆς ἑλληνικῆς ἐξαγνίζει ἢ ἐξάπτει τὰ πάθη;» Καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὴν λαίδην Καρολίναν, δὲν χρειάζεται καμμιὰ μαντικὴ δύναμις διὰ νὰ μάθῃ τὴν ἀπάντησίν της εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτό.

Κάθε μέρα ἤρχετο εἰς τὸ Ἔϋγουντ καὶ ἀπὸ ἕνα γράμμα, εἴτε διὰ τὸν Βύρωνα, εἴτε διὰ τὴν λαίδην Ὄξφορτ. «Πολυαγαπημένη μου Ἀσπασία! Ὁ Βύρων εἶναι θυμωμένος μαζί μου. Λάβετε τὴν καλωσύνην νὰ τοῦ πῆτε ὅτι δὲν ἔκαμα ἀπολύτως τίποτε ποῦ νὰ δικαιολογῇ τὴν δυσφορίαν του καὶ ὅτι εἶμαι πολὺ δυστυχισμένη. Πῆτε του ἀκόμη ὅτι δὲν ἐλησμόνησα πῶς τοῦ ἔστειλα μίαν πολὺ κακὴν ἐπιστολήν. Ἀλλὰ τοῦ ἐζήτησα ἤδη χίλιες φορὲς συγγνώμην. Ἀρκετὰ ὑπέφερε πρὸς χάριν μου· αὐτὸ τὸ βλέπω καθαρὰ ἀπὸ τὸ γράμμα του. Δὲν θὰ τοῦ ξαναγράψω πλέον καὶ οὔτε θὰ τὸν ἐνοχλήσω, ἀλλὰ προσπαθήσετε νὰ ἐπιτύχετε τὴν συγγνώμην του.»

Εἰς αὐτὴν τὴν τόσον πονεμένην ἐπιστολὴν τῆς Καρολίνας, ἡ λαίδη Ὄξφορτ οὐδεμίαν ἠθέλησε νὰ δώσῃ ἀπάντησιν. Ἀλλ' αὐτὸ ἐξώργισε τὴν ἐγκαταλελειμμένην φίλη του ποιητοῦ, ἡ ὁποία ἤρχισε νὰ ἀπειλῇ. Ἠπείλει ὅτι θὰ ἔλθῃ εἰς τὸ Ἔϋγουντ, ὅτι θὰ γράψῃ εἰς τὸν λόρδον Ὄξφορτ καὶ τέλος ὅτι θ' αὐτοκτονήσῃ. Οἱ δύο ἐρασταὶ ἐδιάβαζαν τὰς παθητικὰς αὐτὰς ἐπιστολὰς μὲ ἕνα αἴσθημα ὑψίστης περιφρονήσεως. Φιλόσοφοι καὶ οἱ δύο τῆς σχολῆς τοῦ Λουκρητίου, ἦτο πολὺ φυσικὸν νὰ εὑρίσκουν ἀνυπόφορον τὸν τόνον, εἰς τὸν ὁποῖον ἔγραφεν ἡ ἀτυχὴς Καρολίνα.

Ὁ Βύρων, ὁ ὁποῖος δὲν ἔπαυσε ποτὲ νὰ ἐκτιμᾷ τὴν λαίδην Μέλμπουρν, φρονίμως ποιῶν, νὰ τὴν ἔχῃ μέχρι τέλους σύμμαχον καὶ τὴν ἐτήρει ἐνήμερον τῶν κινήσεων τοῦ ἐχθροῦ. Μετὰ τὴν τελευταίαν ἀπειλητικὴν ἐπιστολὴν τῆς Καρολίνας, ὁ ποιητὴς ἔσπευσε νὰ γράψῃ εἰς τὴν πενθεράν της: «Ἡ Καρολίνα ἀπειλεῖ ὅτι, ἐκδικουμένη, θ' αὐτοκτονήσῃ· αὐτὸ τὴν ἀφορᾷ... Ἐγὼ δὲν ἠμπορῶ νὰ ζῶ χωρὶς νὰ ἔχω κάτι ποῦ νὰ τὸ ἀγαπῶ. Ηὗρα μίαν φίλην, διὰ τὴν ὁποίαν εἶμαι τελείως ἱκανοποιημένος, καὶ ἡ ὁποία, ἐφόσον δύναμαι νὰ κρίνω, δὲν εἶναι ὀλιγώτερον ἱκανοποιημένη ἀπὸ μένα. Ὁ ἀμοιβαῖος πόθος μας εἶναι ἡ ἡσυχία καὶ (ὕστερ' ἀπὸ τὶς γελοῖες ἱστορίες τοῦ περασμένου χειμῶνος) αἰσθάνομαι μέσα εἰς τὴν γαλήνην αὐτὴν μίαν διπλῆν εὐχαρίστησιν... Δὲν γνωρίζω ποίαν θ' ἀγαπήσω, τοῦτο μόνον γνωρίζω: ὅτι θὰ μισῶ τὴν γυναῖκα αὐτὴν μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς τῆς ζωῆς μου. Τώρα γνωρίζετε ποῖα εἶναι τὰ αἰσθήματά μου· θὰ μείνουν τὰ ἴδια μέχρι τῆς στιγμῆς ποῦ θ' ἀγωνίζωμαι εἰς τὴν ἐπιθανάτιον κλίνην μου. Ἐὰν δὲν τὰ ἐκδηλώνω ἀπεριφράστως, τοῦτο συμβαίνει διότι δὲν θέλω νὰ τὴν κάμω δυστυχισμένην. Ἐν τούτοις αὐτὴ εἶναι ἡ κατάστασις τοῦ πνεύματός μου καὶ αὐταὶ αἱ διαθέσεις μου καὶ ἐπιθυμῶ νὰ τὴν ἐλπίδω μέχρι τῆς ἡμέρας ποῦ θὰ εὑρεθῶμεν καὶ οἱ δύο ἁλυσοδεμένοι εἰς τὴν Κόλασιν τοῦ Δάντου.»

Ἡ πολύπειρος καὶ γηραιὰ λαίδη ἐνέκρινε τὴν σταθερότητα τοῦ Βύρωνος. Ἀπαντῶσα μάλιστα εἰς τὴν ἐπιστολήν του, δὲν παρέλειψε νὰ τὸν καθησυχάσῃ. Ἔσπευσε νὰ τοῦ ἐξηγήσῃ μὲ μίαν ἀμείλικτον ἀκρίβειαν ὅλας τὰς μεταπτώσεις τῆς νύφης της: «Γνωρίζω πολὺ καλὰ τὴν Καρολίναν. Εἶδα δυὸ ἐπιστολάς της, γραμμένες τὴν ἰδίαν ἡμέραν· ἡ μία ἐπρόδιδε μίαν ἄρρητον εὐδαιμονίαν, ἡ δὲ ἄλλη —ὑποκριτική— ὡμίλει διὰ τὴν δυστυχίαν της. Εἰς τὴν τελευταίαν αὐτὴν ἡ Καρολίνα, ἡ ὁποία διηγεῖτο εἰς τὴν πρώτην πόσα ὡραῖα καὶ εὔθυμα ἐπερνοῦσε σὲ διάφορες συναναστροφές, διεβεβαίωνεν ὅτι ζῇ ἥσυχη καὶ ἀποτραβηγμένη. Ἐπειδὴ τὰ αἰσθήματα αὐτὰ δὲν εἶναι ἴδια τοῦ χαρακτῆρος της, δὲν εἶναι διόλου ἀπίθανον νὰ μάθετε σὲ λίγο τὰ ἀντίθετα ἀκριβῶς πράγματα.»

Ἡ ἴδιες γυναῖκες καταστρέφουν μὲ τὴν ἀγριότητα αὐτὴν τὰ θλιβερὰ ψεύδη τῶν γυναικῶν. Ὅ,τι ἦτο δυνατὸν νὰ μένῃ εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ Βύρωνος ἀπὸ ἀφέλειαν, ἐπιείκειαν καὶ οἶκτον, σιγὰ-σιγὰ ὑπεχώρησεν. Ἦτο ἀδύνατον ν' ἀντισταθῇ εἰς τὴν ὠμὴν πεῖραν τῆς λαίδης Μέλμπουρν.

Η ΔΙΑΚΟΠΗ

Ἐπί τινα χρόνον ὁ Βύρων ἀπήντα εἰς τὰς ἐπιστολὰς τῆς Καρολίνας μὲ λεπτότητα. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ ἄφρων ἐκείνη ἐξηκολούθει νὰ παραπονῆται καὶ νὰ ἀπειλῇ, ὁ Βύρων ἔχασε τὴν ὑπομονήν του. Ἀπελπισμένος καὶ ἴσως κατ' ἐπιταγὴν τῆς λαίδης Ὄξφορτ, ἐνέκλεισεν εἰς ἕνα κομψὸν φάκελλον τὸν ἑξῆς τρομερὸν κεραυνόν:

«Λαίδη Καρολίνα,

»Δὲν εἶμαι πλέον ἐραστής σας, καὶ ἀφοῦ μὲ ἀναγκάζετε νὰ σᾶς τὸ ὁμολογήσω μὲ τὴν ἐλάχιστα γυναικείαν καὶ τόσον πεισματώδη καταδίωξίν σας... μάθετε ὅτι ἀγαπῶ μίαν ἄλλην, τῆς ὁποίας θὰ ἦτο ἀτιμωτικὸν νὰ προδώσω τὸ ὄνομα. Θὰ ἐνθυμοῦμαι πάντοτε μὲ εὐγνωμοσύνην τὰ δείγματα τῆς εὐνοίας, μὲ τὴν ὁποίαν μὲ περιεβάλατε. Θὰ ἐξακολουθήσω νὰ εἶμαι φίλος σας, ἐὰν ἡ εὐγενία σας μοῦ ἐπιτρέψῃ νὰ λογίζωμαι ὡς τοιοῦτος· ὡς πρώτην δὲ ἀπόδειξιν τῆς συμπαθείας μου, δεχθῆτε τὴν ἑξῆς συμβουλήν μου: γιατρευθῆτε ἀπὸ τὴν ματαιοδοξίαν σας, ἡ ὁποία εἶναι γελοία· ἀσκήσετε ἐπὶ ἄλλων τὶς παράδοξες ἰδιοτροπίες σας καὶ ἀφήσετέ με ἥσυχον.

Ὁ ταπεινότατος θεράπων σας
Βύρων.»

ANDRÉ MAUROIS

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Γαλλικὴ Φιλολογία

Ἡ διάλεκτος τῶν λουλουδιῶν

Διήγημα τοῦ Ἀνρὺ Ντεριὲ

Ὁ Γιάννης ξύπνησε μὲ βαρὺ πονοκέφαλο. Ἡ καλοκαιρινὴ νύχτα ἔκανε ἀποπνικτικὴ τὴν ἀτμοσφαῖρα. Στὸ κάδρο τοῦ παραθύρου ἔλαμπαν κάθε τόσο ἡ ἀστραπὲς κάποιας μακρυνῆς θυέλλης. Μὲ τὸ μέτωπο ἱδρωμένο, ὁ Γιάννης ἀνασηκώθηκε καὶ κύτταξε τὴν ἀποκοιμισμένη γυναῖκα του. Ἦταν ἐκεῖ ξαπλωμένη, [illegible] ἀκαθόριστη μορφή, καὶ μόνο ὁ ρυθμὸς τῆς ἀναπνοῆς της διεπίστωνε τὴν ζωή της. Καὶ ὁ Γιάννης θύμωσε...

Θὰ ἤθελε νὰ διαλύσῃ τὸ μυστήριο αὐτῆς τῆς γυναικός, νὰ φθάσῃ ὡς τὴν ψυχή της, νὰ ἐγγίσῃ τὸ μυστικό της. Μιὰ φωτεινότερη ἀστραπὴ ἐφώτισε τὸ πρόσωπό της. Στὰ μισοκλεισμένα της χείλη, νόμισε πὼς ὑπῆρχε ἕνα εἰρωνικὸ χαμόγελο. Τὸ κτύπημα ἦταν γι' αὐτὸν ἀπότομο καὶ μόλις συνεκράτησε τὴν ἐξέγερσί του. Θὰ ἤθελε νὰ φωνάξῃ, τὴν ἀγωνία ποῦ τὸν τυραννοῦσε τόσον καιρό:—Μ' ἀγαπάει ἆρά γε ἀκόμα;

Ὅτι κάποτε τὸν ἀγάπησε, δὲν ἀμφέβαλλε. Ἔφτανε νὰ κλείσῃ τὰ μάτια του γιὰ νὰ ἰδῇ σὰν ὀπτασία τὴ συγκίνησι τῶν πρώτων συναντήσεών των, τὴν ἀπότομη σοβαρότητα τοῦ νεανικοῦ της προσώπου, τὸ χέρι της στὸ δικό του. Ὁ γάμος ἔκλεισε γρήγορα τὸν θερμὸν ἀρραβῶνα των.

Ἡ ἐποχὴ εὐθὺς μετὰ τὸ γάμο, εἶχε κάτι τὸ ἀπροσδιόριστο, τὸ προσωρινό, κάτι ποῦ ἐσυνέχιζε καὶ μέσα στὸ Παρίσι, τὴν ἀτμόσφαιρα τοῦ γαμηλίου των ταξειδιοῦ. Ἦταν ἡ ἐποχὴ τῆς ἐγκαταστάσεώς των καὶ ἡ ἀκαταστασία τοῦ σπιτιοῦ των ἔδιδε τὴν ἐντύπωσι μιᾶς κατασκηνώσεως. Σιγὰ-σιγὰ ἡ τάξις ἀποκατεστάθη, τὸ προσωρινὸ ἔγινε ὁριστικὸ καὶ φαινόταν στὸ Γιάννη πὼς ἡ εὐτυχία του εἶχε φθάσει στὸ ὑπέρτατο ὅριο. Μολαταῦτα στὴν κατοικία του ἐκείνη ποὺ εἶχε προετοιμασθῇ μὲ τόσην ἀγάπη, κάποια ἀνησυχία τὸν βασάνιζε. Μόλις τὸ σπίτι διωρθώθηκε, ἡ Ζουλιέττα ἄρχισε νὰ δέχεται χωρὶς περιορισμούς. Ἡ κοσμικότης αὐτή, τὴν ὁποίαν ὁ Γιάννης δὲν εἶχεν ὑποπτευθῇ, δὲν τοῦ ἄρεσε. Μερικοὺς φίλους, καὶ σὲ ὡρισμένες ὧρες, τὸ ἐννοοῦσε. Μὰ ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ τεμπέληδες, οἱ ἀδιάφοροι, ἡ ἀνθρωποπλημμύρα γύρω ἀπὸ τὴ Ζουλιέττα του, ὅταν αὐτὸς ἦταν ἀπησχολημένος μὲ τὶς δουλειές του, τοῦ ἔκαναν κακὸ στὶς σκέψεις του καὶ στὴν ἀγάπη του. Δοκίμασε νὰ διαμαρτυρηθῇ. Μάταια... Ἡ Ζουλιέττα δὲν ἄκουγε. Τί νὰ κάμῃ λοιπόν; Νὰ ἐξακολουθήσῃ διαμαρτυρόμενος ἢ νὰ περιμένῃ πότε θὰ ἔλθῃ ἡ στιγμὴ ποῦ θὰ ἐκουράζετο πιὰ ἡ γυναῖκα του ἀπὸ ὅλη αὐτὴ τὴν ὀχλοβοή; Ἀποφάσισε τὸ δεύτερο—ἄτολμο καὶ ἀβέβαιο. Δὲν ἤξερε μόνο σὲ ποιὸ σταυροδρόμι θὰ ἔβγαινε.

Πέρασαν χρόνια χωρὶς νὰ ἀλλάξῃ τὸ γοῦστο τῆς τουαλέττας. Ἀντιθέτως. Ἐπειδὴ ἡ γνωριμίες της ἐπλήθυναν, στὸ σπίτι της ἐγίνοντο ἀληθινὲς παρελάσεις. Ὁ Γιάννης, ποῦ ἔλειπε ὅλη τὴν ἡμέρα, ὑπελόγιζε τὸν ἀριθμό, ἀπὸ τὴν ποσότητα τῶν πιάτων καὶ τὰ ἀποτσίγαρα. Τὸ αἷμα του λοιπὸν ἔβραζε καὶ ἦταν ἕτοιμος νὰ ρίψῃ κατὰ πρόσωπο τῆς γυναίκας του μιὰ τρομερὴ λέξι. Ἀλλὰ σταματοῦσε, νικημένος ἐμπρὸς στὸ ἄθῶο της μειδίαμα.

Εἶνε ἀλήθεια πὼς τίποτε στὴ διαγωγή της δὲν ἔδινε ἀφορμὴ στὴν παραμικρότερη ὑποψία. Ὅσο καὶ ἂν τὴν κατεσκόπευε, ὅσες παγίδες κι' ἂν τῆς ἔστηνε, δὲν μπόρεσε νὰ εὕρῃ τίποτε τὸ ὕποπτο, μήτε τὸ παραμικρότερο καρτίτσιο ἢ τὸ ἐλάχιστο κόρτε. Καὶ ἀμέσως ἔνοιωθε τὴν κωμικότητα τοῦ θυμοῦ του, ὁ ὁποῖος ὅμως τὸν συνώδευε παντοῦ στὴ δουλειά του, στὸν ὕπνο του καὶ ἀπόψε, μ' αὐτὸν τὸν καιρό, τὸν εἶχε ὁδηγήσει στὴν ἀπελπισία. Πόσην ὥρα ἔμεινε ἔτσι ἄγρυπνος;

Σὲ λίγο, τὰ πρῶτα κοκκινίσματα τῆς αὐγῆς φάνηκαν στὸ στερέωμα. Σηκώθηκε, ἔκλεισε τὰ παραθυρόφυλλα, ντύθηκε καὶ κατέβηκε στὸν κῆπο. Ὁ θυμός του εἶχε περάσει καὶ ἡ σκέψις του πήγαινε στὶς ἀναμνήσεις. Πόσες καὶ πόσες δὲν ἦταν τριγύρω του... Ἡ τριανταφυλλιὲς ἀνθισμένες κοκκίνιζαν περισσότερο στὸν νεόβγαλτο ἥλιο καὶ ὁ Γιάννης συλλογιζόνταν πῶς ἦταν τὰ τριαντάφυλλά της.

Πραγματικά, ἡ γυναῖκα αὐτὴ δὲν ἦταν τίποτε ἄλλο ἀπὸ μιὰ κοσμικὴ κυρία, μὲ τὴ μανία τῶν δεξιώσεων καὶ τῶν τσαγιῶν. Ἀλλὰ τῆς ἄρεσε καὶ τὸ ἐξοχικὸ αὐτὸ σπιτάκι μὲ τὸν κῆπο του, φυτευμένον σύμφωνα μὲ τὰ γοῦστα της. Ἐκεῖ ἔμειναν γιὰ πρώτη φορὰ —τί ὤμορφα ποῦ ἦταν, Θεέ μου!— καὶ ὁ Γιάννης τὰ θυμόνταν ὅλα. Ἄκουγε τὴ φωνή της, ποῦ συζητοῦσε γιὰ τοὺς χρωματισμοὺς καὶ γιὰ τὰ εἴδη τῶν λουλουδιῶν. Καὶ ὅταν πῆγαν στὸ Παρίσι δὲν παρέλειψε νὰ συστήσῃ τὸν ἀνθῶνα της στὸν κηπουρό. Καὶ σὲ κάθε γυρισμό, ἡ πρώτη της ἐπίσκεψι ἦταν στὰ λουλούδια. Κάποια νύχτα μάλιστα τὴν ἐπιάσε ποῦ περπατοῦσε ἀνάμεσα στ' ἄνθη καὶ τρυποῦσε τὸ σκοτάδι μὲ τὴν φωτεινὴ δέσμη μιᾶς ἠλεκτρικῆς λάμπας τῆς τσέπης.

Γεμάτος ἀπὸ αὐτὲς τὶς ἀναμνήσεις, προχωροῦσε στὸν κῆπο, βαθειανασαίνοντας τὰ πρωϊνὰ ἀρώματα. Οἱ θυμοί του εἶχαν παύσει.

Ἔνοιωθε πὼς ἦταν παράλογος μὲ τὶς ἐκπλήξεις του. Ἦταν ἄδικος καὶ σκληρός... Γιατὶ ἡ Ζουλιέττα του ἦταν ὅλη δροσιὰ καὶ ὅλη χάρι, μιὰ ξανθὴ παιδοῦλα, ποῦ εἶχε ἀνάγκη, γιὰ τὴ χαρὰ τῆς ζωῆς της, ἀπὸ πολλὲς τουαλέττες καὶ πολλὰ λουλούδια.

—Φέρθηκα σὰν παιδί, ἔλεγε, καὶ κατηγοροῦσε τὸν ἑαυτό του γιὰ τοὺς θυμούς του καὶ τὶς ζήλειές του.

Ἔσκυψε τότε στὰ τριαντάφυλλα, ἔκοψε πολλά, πολλὰ καὶ μπῆκε στὸ δωμάτιο τῆς ἀποκοιμισμένης, μὲ τὴν ὡραιότερη ἀνθοδέσμη, ὅπως τὸν παληὸ καιρὸ τῶν πρώτων του ἐρώτων... ὅταν τῆς ἐξωμολογεῖτο μὲ τὴ διάλεκτο τῶν λουλουδιῶν.

ΑΝΡΥ ΝΤΕΡΙΕ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ΠΕΜΠΤΗ
12 Δ)βρίου ὥρα 6 1)2 μ.μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
14 Δ)βρίου ὥρα 6 1)2 μ.μ.
ΔΥΟ
RECITALS ΒΙΟΛΙΟΥ
Τοῦ παγκοσμίου φήμης Βιρτουόζου
J. KUBELIK
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ δρχ. 40, 50, 75, 100, 150 ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Θεάτρου «Κεντρικόν».
«ΗΧΩ»

Η ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΔΑΤΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΕΩΝ ΑΘΗΝΩΝ—ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ, ὅτι τὴν 15ην Δεκεμβρίου ἐ.ἔ. τὰ ἐν Ἀθήναις κεντρικὰ γραφεῖα αὐτῆς μεταφέρονται εἰς τὸν τρίτον ὄροφον τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου ἀριθ. 4 ΜΕΓΑΡΟΥ ΤΟΥ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ. Εἴσοδος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀμερικῆς.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΚΑΘΟΔΟΥ ΤΩΝ ΠΟΝΤΙΩΝ

ΕΠΑΡΚΟΥΝ ΑΙ ΓΑΙΑΙ

Ἐλήφθη χθὲς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης, καθ' ὃ εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Κεντρικοῦ Συνδέσμου Ποντίων Θεσσαλονίκης συνῆλθεν ἡ 40μελὴς ἀντιπροσωπεία τῶν Ποντίων καὶ συνεσκέφθη διὰ μακρῶν ἐπὶ τοῦ φλέγοντος ζητήματος τῆς καθόδου εἰς τὴν Ἑλλάδα τῶν ἐν Ρωσσίᾳ Ἑλλήνων.

Κατόπιν ἐξονυχιστικῆς συζητήσεως ἐπὶ τῶν κρατουσῶν παρὰ τῇ Κυβερνήσει ἀντιλήψεων σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο, ἀπεφασίσθη ὅπως συνταχθῇ καὶ δημοσιευθῇ μακρὸν ἀνακοινωθὲν πρὸς διαφώτισιν τῆς κοινῆς γνώμης καὶ καταβληθοῦν ὅλαι αἱ ἐνέργειαι αἱ ἀποβλέπουσαι εἰς τὸ νὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ Κυβέρνησις χορηγοῦσα τμηματικῶς ἀδείας καθόδου εἰς τοὺς εὐπόρους τῶν ἐν Ρωσσίᾳ Ἑλλήνων καὶ εἰς τοὺς ἔχοντας εἰς Ἑλλάδα τὰ μέλη τῶν οἰκογενειῶν των.

Διὰ τοῦ ἀνακοινωθέντος τούτου θὰ ἀντικρούωνται ἅπασαι αἱ αἰτιάσεις καὶ ἰσχυρισμοὶ τῆς Κυβερνήσεως, ὅτι δῆθεν δὲν ὑπάρχουν γαῖαι εἰς τὴν Μακεδονίαν, ἐνῷ ὑπάρχουν ἀναπαλλοτρίωτα τσιφλίκια καὶ μοναστηριακαὶ γαῖαι δύο ἑκατομμυρίων στρεμμάτων κλπ.

Ἐπίσης διὰ τὸ ζήτημα τῆς στέγης καὶ διὰ τὴν προσαφθεῖσαν εἰς τοὺς ἐκ Ρωσσίας Ἕλληνας κατηγορίαν ἐπὶ κομμουνισμῷ.

Ἡ Ποντιακὴ ἀντιπροσωπεία θὰ συνέλθῃ πάλιν ἐκ νέου καὶ θὰ λάβῃ ὁριστικὰς ἀποφάσεις εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν αἱ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὑποδείξεις της δὲν ἤθελον ληφθῇ ὑπ' ὄψιν.

—Τὰ οἰκήματα τοῦ Μοσχάτου

Ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος ἀρχίζει ἡ εἰς τὸν νέον Συνοικισμὸν Μοσχάτου ἐγκατάστασις τῶν προσφύγων, τῶν ὁποίων ἐκληρώθησαν τὰ οἰκήματα. Εἰς τὸ Μοσχᾶτον ὡς γνωστὸν ἀνηγέρθησαν 140 νέα οἰκήματα, ἐκ τῶν ὁποίων διετέθησαν διὰ κλήρου τεσσαράκοντα εἰς ὑποβαλόντας σχετικὰς αἰτήσεις πρόσφυγας, κατοίκους Μοσχάτου.

Τὰ ὑπόλοιπα ἑκατὸν περίπου οἰκήματα προορίζονται, κατὰ σχετικὴν ἀνακοίνωσιν, διὰ νὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τῶν εἰς τὸ ἐργοστάσιον Μοσχάτου ἐργαζομένων προσφύγων. Ἐκ μέρους προσφύγων πρόκειται νὰ γίνῃ ὅμως διάβημα πρὸς τὸ ὑπουργεῖον ὅπως καὶ τὰ ὑπόλοιπα οἰκήματα διατεθοῦν διὰ κλήρου εἰς τοὺς κατοικοῦντας εἰς τὸ Μοσχᾶτον πρόσφυγας, ἀδιακρίτως ἂν οὗτοι εἶνε ἐργάται τοῦ ἐργοστασίου ἢ ὄχι.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΛΕΣΧΗΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

Κατ' ἀπολύτως ἀσφαλεῖς μας πληροφορίας ἡ πρὸ ἡμερῶν ἀναγραφεῖσα εἴδησις περὶ συγκροτήσεως μεγάλης προσφυγικῆς ὀργανώσεως, εἶνε ἀκριβής. Μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι αἱ διεξαχθεῖσαι συνεννοήσεις ἐν τῇ πορείᾳ των συνηντήθησαν ἐπὶ συμφωνίας ὅπως ἡ μέλλουσα νὰ ἱδρυθῇ ὀργάνωσις μὴ ἔχῃ σωματειακὸν χαρακτῆρα, ἀλλὰ μᾶλλον χαρακτῆρα πολιτικοῦ κόμματος ἢ πολιτικῆς Λέσχης.

Εἰς τὴν σχετικὴν κίνησιν εἶνε ἀναμεμιγμένοι καὶ ἀντιβενιζελικοὶ πολιτευόμενοι πρόσφυγες ὡς καὶ βενιζελικοὶ τοιοῦτοι, μεταξὺ τῶν τελευταίων δὲ καὶ πλεῖστοι ἐν ἐνεργείᾳ ἤδη πολιτευόμενοι βουλευταὶ ἢ γερουσιασταί, ἀνέκαθεν ταχθέντες ἐναντίον τοῦ συγκροτήματος τῆς Λέσχης τῶν Φιλελευθέρων.

Τὰ κρατοῦντα ρεύματα ὡς πρὸς τὸν πολιτικὸν χαρακτῆρα τῆς πολιτικῆς αὐτῆς ὀργανώσεως εἶνε δύο. 1ον) Ἡ ὀργάνωσις νὰ σταθῇ μακρὰν τῶν κομμάτων καὶ νὰ πολιτευθῇ ὡς καθαρῶς προσφυγική, καὶ 2ον) Νὰ ἐμφανισθῇ ὡς καθαρῶς προσφυγικὴ ἀντιπολιτευομένη τὴν Λέσχην τῶν Φιλελευθέρων, ἀλλὰ νὰ ἀναγνωρίσῃ ὡς ἀρχηγὸν τὸν κ. Βενιζέλον, ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ ὁποίου καὶ νὰ κατευθύνῃ τὴν πολιτικὴν δρᾶσιν της.

Ἐπιβεβαιοῦται χθὲς ὅτι ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος θὰ ὡρίζετο ἡ πρώτη ἐπίσημος συνεδρίασις τῶν διεξαγαγόντων τὰς συνεννοήσεις, πρὸς λῆψιν ὁριστικῶν ἀποφάσεων.

—Καὶ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης, κατὰ τὴν προχθεσινὴν γενικὴν συνέλευσιν τῆς Λέσχης Φιλελευθέρων Θεσσαλονίκης, καθ' ἣν ἐπρόκειτο νὰ ἐνεργηθοῦν ἀρχαιρεσίαι πρὸς ἐκλογὴν Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὅπερ, ὡς γνωστόν, συνεπείᾳ τῶν γνωστῶν διαφωνιῶν, εἶχε παραιτηθῇ κατὰ τὴν περίοδον τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν, ἔλαβον χώραν σοβαραὶ ἀντεγκλήσεις μεταξὺ τῶν γηγενῶν καὶ προσφύγων φιλελευθέρων μελῶν τῆς Λέσχης.

Ἐν τέλει οἱ πρόσφυγες φιλελεύθεροι ἀπεχώρησαν τῆς συνεδριάσεως, ἀπειλοῦντες ὅτι θὰ ἱδρύσουν ἰδίαν λέσχην τοῦ κόμματος Φιλελευθέρων, καθαρῶς προσφυγικήν.

—Ἡ συνέλευσις τοῦ «Μικρασιατικοῦ Κέντρου»

Σήμερον τὴν ἑσπέραν θὰ συνέλθῃ εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου γραφεῖα του τὸ Συμβούλιον τοῦ «Πολιτικοῦ Μικρασιατικοῦ Κέντρου», διὰ νὰ λάβῃ ἀποφάσεις ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων ἐπειγούσης φύσεως, σχετικῶς μὲ τὴν κατάστασιν τῶν προσφύγων.

Τὰ καλύτερα μυθιστορήματα τῆς συγχρόνου φιλολογίας (65)

Ἡ ἀνώτερη Γυναῖκα

Τῆς Γαλλίδος συγγραφέως Delly

—Τί σκέπτεσθε, Νάθαν; ἐρώτησεν ἡ Λιάνα, ποῦ ἐκύτταζε χαμογελῶντας τὸ σκεπτικὸ πρόσωπο τοῦ ἀρραβωνιαστικοῦ της.

— Ἐσᾶς σκεπτόμουνα, Λιάνα, σᾶς συνέκρινα μὲ τὴν ἐξαδέλφη σας Μαριάνα...

—Ὦ! τὴν καϋμένη τὴν Μαριάνα! εἶπε μὲ συγκίνησι. Ἦταν καλή, ἀλλὰ τὴν κατέστρεψε ἡ ὑπερηφάνειά της!... Καὶ ὅμως ἦταν ἱκανὴ ν' ἀγαπήσῃ, πιστέψατέ με.

—Ναί, θέλω πολὺ νὰ σᾶς πιστεύσω, Λιάνα, ἂν καὶ τὸ ἔδειξε πολὺ ὀλίγον στὴν ζωή της. Ἀλλὰ ἐπανώρθωσε τὸ σφάλμα της...Καὶ σχετικῶς μ' αὐτό, Λιάνα, ξεύρετε ὅτι μὲ ἐνοχλεῖ ὀλίγον τὸ ὅτι παντρεύομαι μίαν γυναῖκα τόσον πλουσίαν; Θὰ προτιμοῦσα νὰ εἴσασθε ἐντελῶς πτωχή!

—Πρέπει νὰ μὲ πάρετε ἔτσι ὅπως εἶμαι, εἶπεν ἐκείνη μ' εὐθυμία. Ἀλλὰ θὰ σᾶς πῶ ἀμέσως μιὰ ἰδέα ποῦ μοῦ ἦλθε στὸ νοῦ ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποῦ ἔγινα κάτοχος αὐτῆς τῆς περιουσίας. Νὰ ἱδρύσουμε ἕνα ὀρφανοτροφεῖον εἰς τὸ Ἄλσεμ Πάρκ... Καὶ ἐδῶ δὲν θὰ ἦτο καλὸ νὰ βάλουμε μερικοὺς γεροντάκους γιὰ νὰ περάσουν τὸ ὑπόλοιπον τῆς ζωῆς των μέσα σ' ἕνα τόσο ὡραῖο καταφύγιο;

—Ναί, θὰ εἶναι θαυμάσια, εἶπε συγκινημένος. Σύμφωνοι, Λιάνα, θὰ ἀσχοληθοῦμε μὲ τὸ ζήτημα αὐτὸ ἀμέσως μετὰ τὸν γάμο μας, ὁ ὁποῖος πρέπει νὰ γίνῃ γρήγορα. Πρέπει νὰ βρίσκωμαι στὸ Λονδῖνον στὰς ἀρχὰς τοῦ φθινοπώρου, καὶ ὑποθέτω ὅτι θὰ προτιμᾶτε ὁ γάμος μας νὰ τελεσθῇ ἐδῶ.

—Ὦ! βεβαίως. Θὰ ὁρίσετε σεῖς τὴν ἡμερομηνία, Νάθαν, καὶ θὰ γράψω τὴν εἴδησι εἰς τοὺς δικούς μας, ποῦ εἶναι μακρυά. Ἡ Σέσιλ καὶ ἡ Ἔλλεν θὰ ἔλθουν ἀσφαλῶς, ὁ Ἀρθοῦρος ἐπίσης, γιατὶ δὲν θὰ ἔχῃ κατασταχθῇ ἀκόμη στὸ μοναστήρι. Ὁ Ἰούλιος ἴσως θὰ ἔχῃ ἐπιστρέψει τώρα ἀπὸ τὴν Ρωσσία... Ὅσον γιὰ τὸν δόκτορα Χέλβιλ, δὲν ξεύρω ἀκριβῶς ποῦ βρίσκεται. Ὁ δυστυχισμένος!... Καὶ ποιὸς ξέρει τί στερνὰ θὰ ἔχῃ.

—Ἴσως τώρα στὴ μοναξιά του μὲ τὴν σκέψι καὶ τὴ λογικὴ κατορθώσει νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν περίεργη αὐτὴ ἀλαζονία ποῦ τὸν ἔκαμε τόσον δυστυχῆ... Ἀφοῦ κ' ἐγὼ ἀπατήθηκα μὲ τὴν αὐστηρότητα τῶν ἀρχῶν του καὶ μὲ τὴν φαινομενικὴν ἀρετήν του... Ἀλλὰ χάνουμε καιρό, σὲ λίγο θὰ σημάνουν ἔξη ὧρες. Γυρεύετε τὰ παιδιά, Λιάνα; Νά τα, κάθονται ἐδῶ στὸ μπάνιο φρόνιμα.

Ἡ Λιάνα ἐσταμάτησε. Τὰ μεγάλα της εἰλικρινῆ καὶ ἀποφασιστικὰ μάτια ἐστράφησαν πρὸς τὸν κ. Ρούσβελτ.

—Ἐλησμόνησα κάτι τί... Ἀνέλαβα ἐγὼ τὴν ὑποχρέωσι νὰ ἀναθρέψω αὐτὰ τὰ παιδιά, νὰ δώσω στὴν Μόλλυ τὰ μέσα νὰ ζήσῃ, καὶ νὰ κρατήσω κοντά μου τὸν μικρὸν Τζό. Θὰ τὰ δεχθῆτε ὅλα αὐτά, Νάθαν;

Ἀντὶ ν' ἀπαντήσῃ, ὁ κ. Ρούσβελτ ἐπροχώρησε πρὸς τὸν μπάγκο καὶ σηκώνοντας στὴν ἀγκαλιά του τὸ μικρὸ ἀγοράκι, τοῦ εἶπε:

—Ἐμπρός, φίλησέ με, Τζό, καὶ νὰ εἶσαι εὐχαριστημένος. Δὲν θὰ φύγῃς ποτὲ κοντὰ ἀπὸ τὸν φίλο σου Νάτ, ποτέ, μικρὲ Τζό.

—Ἀλήθεια;... εἶναι ἀλήθεια; ἐφώναξε ὁ μικρὸς κτυπῶντας τὰ χεράκια του. Λοιπὸν θὰ ἀρχίσετε πάλι νὰ μοῦ μαθαίνετε τὴν γεωγραφία μου; Μ' ἀρέσει τόσο πολὺ νὰ κάνω μάθημα μαζί σας!

—Ναί, θὰ εἶμαι ὁ δάσκαλός σου, Τζό... Κ' ἐσεῖς, μὶς Μόλλυ, ποῦ μὲ κυττᾶτε μὲ τὰ μεγάλα σας ἔκπληκτα ματάκια, μάθετε ὅταν ἐντὸς ὀλίγου θὰ κατοικήσετε στὸ Λίσβιλλ-Κώρτ.

—Αὐτὸ θὰ πῇ ὅτι παντρεύεσθε τὴν Λιάνα, εἶπε χωρὶς δισταγμό. Καλὰ εἶδα ἐγὼ κάτι ἐξαιρετικὸ στὸ πρόσωπο καὶ τῶν δύο σας... Ἐγὼ ἀπὸ καιρὸ τὸ σκέφθηκα ὅτι θὰ ταιριάζετε πολὺ καλὰ οἱ δυό σας.

Ἡ Λιάνα καὶ ὁ Νάθαν ἤρχισαν νὰ γελοῦν, μὲ τὸ ἴδιο εἰλικρινὲς καὶ νεανικὸ γέλοιο, ποῦ ἐφώτιζε μὲ μιὰ ἀκατανίκητη γοητεία τὶς σοβαρές των φυσιογνωμίες. Ἡ Λιάνα ἀκούμπησε τὸ χέρι της ἀπάνω στὸ μπράτσο τοῦ ἀρραβωνιαστικοῦ της καὶ οἱ δυὸ μαζὶ μέσα στὸ ὠχρὸ φῶς τοῦ δειλινοῦ ἔδιναν τὴν εἰκόνα τῆς γαλήνης καὶ τῆς βαθειᾶς καὶ ἁγνῆς εὐτυχίας... Γιὰ ἐκείνους, τὰ λουλούδια ἐμοιάζαν ἐκεῖνο τὸ βράδυ πιὸ ὡραῖα καὶ πιὸ μυρωμένα καὶ τὸ παληὸ ἀνθοστόλιστο σπίτι ἔχανε τὶς θλιβερές του ἀναμνήσεις ἐμπρὸς στοὺς εὐτυχεῖς ἀρραβωνιασμένους.

Συνοδευόμενοι ἀπὸ τὶς στερνὲς ἀχτῖδες τοῦ ἥλιου, ἐγύρισαν στὸ Ἄλσεμ-Πάρκ. Μὲ ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνη, ἡ Λιάνα ἐστηρίζετο στὸ μπράτσο τοῦ Νάθαν καὶ ἐκεῖνος ἐσκέπτετο μὲ ἕνα αἴσθημα εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν Θεόν, ὅτι θὰ εἶχε στὸ ἑξῆς γιὰ σύντροφο τῶν καλῶν καὶ τῶν κακῶν ἡμερῶν αὐτὴν τὴν ἐκλεκτὴ ψυχή, αὐτὴν τὴν χριστιανή, ποῦ αἱ ἀρεταί της καὶ ἡ εὐγένεια τῆς καρδιᾶς της τὴν ἔκαναν πράγματι ἀνώτερη γυναῖκα.

ΤΕΛΟΣ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Διαμαρτυρίαι τῶν πολεμοπαθῶν καὶ ὁμήρων

ΞΑΝΘΗ (Ταχυδρομικὴ ἀνταπόκρισις). — Ἡ προχθεσινὴ γενικὴ συνέλευσις τῶν πολεμοπαθῶν καὶ ὁμήρων, ὑπῆρξεν ἐπιβλητικὴ εἰς ὄγκον καὶ ἀρκετὰ θυελλώδης. Οἱ συνελθόντες ὑπερέβησαν τὰς 2,000, ἀντεπροσωπεύοντο δὲ εἰς τὴν Συνέλευσιν ὅλαι αἱ ὠργανωμέναι τάξεις τῆς πόλεώς μας καὶ τῆς περιφερείας μας.

Οἱ ἀνωτέρω κατέκλυσαν τὰς αἰθούσας τοῦ Σχολείου τοῦ Ἁγίου Βλασίου καὶ τοῦ προαυλίου αὐτοῦ, ζητοῦντες ὅπως κατευθυνθῶσιν ἐν σώματι εἰς τὸ Διοικητήριον διὰ νὰ ἐπιδώσουν ψήφισμα διαμαρτυρίας πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

Μετὰ πολλοῦ κόπου ὁ πρόεδρος κατώρθωσε νὰ συγκρατήσῃ τὸ πλῆθος.

Ἡ συνέλευσις εἰς τὴν ὁποίαν ἀνεγνώσθη σχετικὸν ψήφισμα, ὅπως τύχῃ τῆς ἐγκρίσεώς της, ἀπῄτει νὰ γίνῃ τοῦτο περισσότερον ἔντονον καὶ νὰ ἐκλεγῇ προσωρινὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ἀγῶνος, ἡ ὁποία ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὴν διοίκησιν τῆς Ἑνώσεως Πολεμοπαθῶν καὶ Ὁμήρων Ξάνθης καὶ μὲ ὅλας τὰς ἄλλας ὀργανώσεις τῆς πόλεως καὶ τῆς περιφερείας, νὰ λάβῃ ἀποφάσεις ἀναλόγως πρὸς τὴν στάσιν τῆς Κυβερνήσεως, ἐν σχέσει μὲ τὸ ζήτημά των.

Πράγματι ἐξελέγη προσωρινὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ἀγῶνος, ἡ ὁποία συνεννοουμένη μὲ τὰς ἄλλας ὀργανώσεις τῶν 80 Σωματείων καὶ συνεταιρισμῶν τῆς πόλεως καὶ τῆς περιφερείας, θὰ ἐκλέξῃ τὴν ὁριστικὴν ἐπιτροπὴν τοῦ ἀγῶνος, ἡ ὁποία θὰ λάβῃ σοβαρὰς ἀποφάσεις, προβαίνουσα εἰς τὴν σύνταξιν ἐντόνου ψηφίσματος διαμαρτυρίας πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

Πολλοὶ ὁμιληταὶ ἐκάκισαν τὴν σημερινὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν στάσιν της πρὸς τοὺς πολεμοπαθεῖς καὶ ὁμήρους τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης, προὔτάθη δὲ καὶ ἡ κήρυξις λευκῆς ἀπεργίας, τὴν ὁποίαν θὰ συζητήσῃ ὁ μόνιμος ἐπιτροπὴ τοῦ ἀγῶνος.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

[Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶναι ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων, περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα Ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποῦ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους εἰς τὸ Τμῆμα Ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν.]

κ. Χρ. Ἀθανασίου. Θὰ προσέλθετε μὲ τὴν πρώτην κληθησομένην κλάσιν τῆς περιφερείας σας, θὰ παρουσιασθῆτε δὲ ὅπου στρατολογικῶς ἀνήκετε. Εἰς τὰς Πάτρας δὲν ἠμπορεῖτε νὰ παρουσιασθῆτε.

κ. Χρ. Μωϋσίδην, Βέρροιαν. Ἡ διόρθωσις τοῦ ἐσφαλμένως ἀναγραφέντος εἰς τὰ πρακτικὰ πατρωνύμου σας πρέπει νὰ γίνῃ ὑπὸ τῆς δευτεροβαθμίου ἐπιτροπῆς, εἰς τὴν ὁποίαν νὰ προσφύγετε δι' αἰτήσεώς σας.

κ. Δημ. Ἠσαϊάδην, Θεσσαλονίκην. Δὲν ἐγένετο αὐτεπάγγελτος ἐνέργεια. Συνεστήθη μόνον εἰς τὸν ἐκ τῶν συγκληρονόμων κ. Δουκάκην νὰ προσφύγῃ εἰς τὴν δευτεροβάθμιον ἐπιτροπήν. Εἰς τὰ βιβλία ὅμως τῆς ἐν λόγῳ ἐπιτροπῆς δὲν ἀναγράφεται τοιαύτη προσφυγή.

Ὑπαξ)κὸν Χωρ. Δὲν θὰ γίνουν προαγωγαὶ ἐν ἀναμονῇ τῆς ψηφίσεως τοῦ νέου ὀργανισμοῦ τῆς Χωροφυλακῆς, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ καθορισθοῦν αἱ ὀργανικαὶ θέσεις ἐνωμοταρχῶν.

κ. Μ. Μυλωνᾶν, Πάτρας. Ἀπὸ τὰς καταστάσεις ποῦ ἐστείλατε εἰς τὸ ὑπουργεῖον ἐλλείπει ἡ θεώρησις τοῦ ἀστυνομικοῦ τμήματος. Παρακαλέσαμεν τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ οἰκείου ὑπουργείου νὰ σᾶς τὰς ἐπιστρέψῃ ἀμέσως διὰ νὰ τὰς συμπληρώσετε, πρᾶγμα ποῦ ἔπρεπε βέβαια νὰ εἶχε γίνει πρὸ διμήνου.

κ. Καλ. Ἀρβανίτου, Πάτρας. Γράψατέ μας συγκεκριμένως τὴν ἐκτιμητικὴν ἐπιτροπὴν ποῦ ἐξέδωσε τὴν ἀπόφασιν καὶ τὸν ἀριθμὸν τῆς πράξεως.

κ. Ι. Ἀφθονίδην, Χαλκίδα. Ἀποστείλατέ μας σχετικὴν αἴτησιν πρὸς τὴν Διεύθυνσιν Ἀνταλλαγῆς.

κ. Β. Βαλασιάδην, Μεσολόγγιον. Διὰ τὸ ζήτημα τοῦ οἰκοπέδου, ὅσον διὰ τὸ ζήτημα τῆς Μαρίας Ἀράπογλου, πρέπει νὰ μᾶς στείλετε σχετικὰς αἰτήσεις. Εἰς τὰ εὑρετήρια τῆς ὑπηρεσίας δὲν ἀναφέρεται ὅτι ἐλήφθη τὸ πρόστυπον τῆς ἀρχικῆς της δηλώσεως. Διὰ τὸ τρίτον ζήτημα θὰ σᾶς πληροφορήσωμεν μεθαύριον.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ 11)12)29.

Ἀεροπορικῶς διὰ Πάτρας καὶ Ἰταλίαν 8.30' π. μ.

«Ὕδρα» 6 π. μ. Ἀργολικόν.

«Πτερωτὴ» 11 π. μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.

«Ἀλκμήνη» 2 μ. μ. Ἀλεξάνδρειαν.

«Ζέφυρος» 2 μ. μ. Πάτρας, Πρέβεζαν, Πάργαν, Κέρκυραν, Ἁγίους Σαράντα, Αὐλῶνα, Δυρράχιον.

«Μιαούλης» 2 μ. μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.

«Ἀετὸς» 2 μ. μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον.

«Ναυκρατοῦσα»-«Σπέτσαι» 2 μ. μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.

«Πέτρος» 2 μ. μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

«Ναυσικᾶ» 2 μ. μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.

«Κ. Τόγιας» 2 μ. μ. Κέαν, Κύθνον, Σῦρον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον, Μῆλον.

«Μαίρη Μ.»-«Τῆνος» 2 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Σάμον, Τηγάνι.

«Σέριφος» 2 μ. μ. Σῦρον, Παροναξίαν καὶ ἄγονον γραμμήν.

«Ἰταλικὸν» 2 μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Πρὸς τοὺς ἰδιοκτήτας ἀκινήτων ἰδιοκτησιῶν ἐντὸς τῆς πόλεως Ἀθηνῶν.

Συμφώνως ταῖς διατάξεσι τοῦ ἄρθρου 11 παράγρ. 4 τοῦ ἀπὸ 5 Σεπτεμβρίου 1923 Ν. Διατάγματος «περὶ κωδικοποιήσεως τῶν περὶ κτηματογραφήσεως ἀστικῶν ἀκινήτων διατάξεων» ὡς ἐτροποποιήθη δυνάμει τοῦ Νόμου 4351, προκειμένης τῆς ὁροθετήσεως καὶ κτηματογραφήσεως τῶν ἀκινήτων ἰδιοκτησιῶν τῶν περιεχομένων ἐντὸς τῶν ὡς κατωτέρω λεπτομερῶς προσδιοριζομένων χώρων

Καλοῦνται

οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ παρευρεθῶσιν ἐπὶ τόπου κατὰ τὴν ὡς κατωτέρω προσδιοριζομένην ἡμέραν καὶ ὥραν, ἵνα ὑποδείξωσι τὰ ὅρια τῶν ἰδιοκτησιῶν των εἰς τὸν τὴν ὁροθέτησιν τούτων ἐπιφορτισμένον μηχανικὸν ὑποβάλλοντες ἅμα ἐν ἀντιγράφῳ καὶ ἐφ' ἁπλοῦ δέοντως κεκυρωμένους τοὺς μὴ τυχὸν μέχρι σήμερον ὑποβληθέντας τίτλους των.

Συγκεκριμένως καλοῦνται:

1) Τὴν 13ην ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 9—11 π.μ. οἱ ἰδιοκτῆται τῶν ἀκινήτων ἰδιοκτησιῶν τῶν περιεχομένων ἐντὸς τοῦ χώρου τοῦ περιβαλλομένου ὑπὸ τῶν ὁδῶν Σεβαστείας — Λαοδικείας — Πόντου — Λεωφόρου Κηφισσίας ἤτοι τῶν Οἰκοδομικῶν τετραγώνων 846.847 (Κτημ. Φύλλον 103).

2) Τὴν 14ην Δεκεμβρίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 9—11 π. μ. οἱ ἰδιοκτῆται τῶν ἀκινήτων ἰδιοκτησιῶν τῶν περιεχομένων ἐντὸς τοῦ χώρου τοῦ περιβαλλομένου ὑπὸ τῶν ὁδῶν Σεβαστείας — Ἕβρου — Ξενίας — Λεωφόρου Κηφισσίας ἤτοι τῶν Οἰκοδομικῶν τετραγώνων 853.854 (Κτημ. Φύλλον 103).

3) Τὴν 16ην Δεκεμβρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 8 1)2 — 11 π. μ. οἱ ἰδιοκτῆται τῶν ἀκινήτων ἰδιοκτησιῶν τῶν περιεχομένων ἐντὸς τοῦ χώρου τοῦ περιβαλλομένου ὑπὸ τῶν ὁδῶν Ἕβρου — Κερασοῦντος — Πόντου— Σεβαστείας ἤτοι τῶν Οἰκοδομικῶν τετραγώνων 852.851 (Κτηματ. Φύλλον 103).

4) Τὴν 17ην Δεκεμβρίου ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 8 1)2 — 11 π. μ. οἱ ἰδιοκτῆται τῶν ἀκινήτων ἰδιοκτησιῶν τῶν περιεχομένων ἐντὸς τοῦ χώρου τοῦ περιβαλλομένου ὑπὸ τῶν ὁδῶν Ἕβρου — Ξενίας — Πόντου — Κερασοῦντος ἤτοι τῶν Οἰκοδομικῶν τετραγώνων 869.870 (Κτηματ. Φύλλον 103).

5) Τὴν 18ην Δεκεμβρίου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 8 1)2—11 π. μ. οἱ ἰδιοκτῆται τῶν ἀκινήτων ἰδιοκτησιῶν τῶν περιεχομένων ἐντὸς τοῦ χώρου τοῦ περιβαλλομένου ὑπὸ τῶν ὁδῶν Πόντου — Σεβαστείας — Ἰλισίων — Λαοδικείας ἤτοι τῶν Οἰκοδομικῶν Τετραγώνων 849—822 (Κτηματ. Φύλλον 103).

6) Τὴν 19ην Δεκεμβρίου ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 8 1)2 — 11 π. μ. οἱ ἰδιοκτῆται τῶν ἀκινήτων ἰδιοκτησιῶν τῶν περιεχομένων ἐντὸς τοῦ χώρου τοῦ περιβαλλομένου ὑπὸ τῶν ὁδῶν Πόντου — Ξενίας — Ἰλισίων — Σεβαστείας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Δεκεμβρίου 1929

Ἐκ τοῦ Γραφείου Τηρήσεως Κτηματολογίου

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΩΝ

Ἡ Α. Ο. Ε. «ΤΕΚΤΩΝ», ἐντολῇ τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας κλπ. προκηρύσσει φανερὰν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι ὑλικῶν, ὡς καὶ ἐπαναληπτικὴν δημοπρασίαν διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς (ἄνευ ὑλικῶν «ρατοῦρα») τῶν κάτωθι, ἤτοι:

Α' ΥΛΙΚΑ

1) 1000.— (χίλια) κυβ. μέτρα ἀσβέστου.

2) 65000.— (ἑξήκοντα πέντε χιλιάδων) ὀπτοπλίνθων πλήρων.

3) 5000.— (πέντε χιλιάδων) ἀγγωναρίων.

4) 2500.— (δύο καὶ ἥμισυ χιλιάδων) γλυφαρίων.

5) 1000.— (χιλίων) μέτρων τετραγωνικῶν πλακῶν Τήνου.

Β' ΕΡΓΑΣΙΑ

6) 10000.— (δέκα χιλιάδων) μ2 ἐπιχρισμάτων.

Ἡ Δημοπρασία ἐνεργηθήσεται φανερὰ τὴν 13 Δεκεμβρίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 9—11 π.μ. ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς Υ. Ε. Ε. «Τέκτονος», ἐν τῷ Συνοικισμῷ «Τουρκολίμανο» Πειραιῶς, ἐνώπιον τῆς οἰκείας ἐπιτροπῆς.

Οἱ ὅροι τῶν δημοπρασιῶν εὑρίσκονται κατατεθειμένοι εἰς τοὺς Γραφείοις τῆς Α. Ο. Ε. «Τέκτων» (Ἀθῆναι - Σανταρόζα ἀρ. 1) ἐν τῷ Λογιστικῷ Τμήματι τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας κλπ. καὶ ἐν τῷ Γραφείῳ Υ. Ε. Ε. τοῦ ὡς ἄνω Συνοικισμοῦ, εἰς διάθεσιν τῶν ἐνδιαφερομένων.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Ἡ Ἀνώνυμος Ἑταιρεία τῆς Λίμνης Κωπαΐδος ἔχει πρὸς πώλησιν βάμβακα ἐκκοκκισμένον, βαμβακόσπορον, ἀραβόσιτον, βρώμην μαύρην καὶ κουκιά, ἐφετεινῆς ἐσοδείας παραγωγῆς Κωπαΐδος.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ προσέλθωσι πρὸς διαπραγμάτευσιν εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις γραφεῖον αὐτῆς (Παπαρρηγοπούλου 3) τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 13ην τρέχοντος ἀπὸ τῆς 10—12 ὥρας π. μ.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Τ' ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1929

Σύνολον Δικτύου

		1929		1928
I. Εἰσπράξεις				
1) Ἐξ ἐπιβατῶν	Δραχ.	13.045 190.25	Δραχ.	12.744.404.85
2) Ἐξ ἐμπορευμάτων	»	16.149.045 40	»	16.366.469.90
3) Διάφορα	»	193.839.29	»	55.336 10
Σύνολον	Δραχ.	29.388.074.64	Δραχ.	29.166.210.85
II. Δαπάναι				
1) Προσωπικὸν				
α) ἀπολαυαὶ προσωπικοῦ	»	17.662.445.62	»	15.961.680.53
β) Εἰσφορὰ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας	»	305.822.87	»	286.144.01
γ) Εἰσφορὰ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Συντάξεων	»	1.435.836.42	»	719.555.80
Ὁλικὸν	Δραχ.	19.404.104.91	»	16.967.380.34
2) Ὑλικὰ & Διάφορα	»	7.982.394.48	»	7.170.864.29
Σύνολον	»	27.386.499.39	»	24.138.244.63

Σημειώσεις: 1) Εἰς τὰς εἰσπράξεις συμπεριλαμβάνονται καὶ αἱ ἐπὶ πιστώσει μεταφοραὶ τοῦ Δημοσίου ἀνερχόμεναι εἰς δραχ. 2.363.852.90

2) Εἰς τὰς δαπάνας δὲν συμπεριλαμβάνονται τὰ ἔκτακτα ἔργα ἀνερχόμενα εἰς δραχ. 1.353 983.34

3) Εἰς τ' ἀνωτέρω ἀποτελέσματα δὲν περιλαμβάνεται ὁ φόρος τοῦ Δημοσίου.

ΕΚ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Δημοπρασία προμηθείας χαρτονίων εἰσιτηρίων

Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις τῶν Σιδηροδρόμων Ἑλληνικοῦ Κράτους ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν προμήθειαν 3.250.000 περίπου χαρτονίων εἰσιτηρίων συμφώνως τοῖς ὅροις τοῖς κατατεθειμένοις παρὰ τῷ Τμήματι Προμηθειῶν ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου ἀριθ. 5.

Ἐνσφράγιστοι προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ εἰς τὴν ἀνωτέρω Διεύθυνσιν μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 23 Ἰανουαρίου 1930 ἡμέραν Πέμπτην.

Οὐδεμία προσφορὰ ληφθήσεται ὑπ' ὄψιν ἐὰν δὲν συνοδεύηται ὑπὸ τῆς ἐν τοῖς ὅροις καθοριζομένης ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς.

Ἀθῆναι τῇ 5 Δεκεμβρίου 1929.

(Ἐκ τῆς Γεν. Διευθύνσεως τῶν Σ.Ε.Κ.)

ΔΑΝΕΙΑ παρέχω ἀμέσως οἱουδήποτε ποσοῦ ἐπὶ ὑποθήκῃ οἰκίας, μὲ τόκον λογικόν. Ἐπίσης ἐπὶ κοσμημάτων, πιάνων, ταπήτων, ἐπίπλων, γραμμοφώνων, γραφομηχανῶν, ραπτομηχανῶν κλπ. ἐμπορευμάτων. Ζητῶ οἰκίας, οἰκόπεδα πρὸς ἀγοράν, ἐνοικίασιν καὶ πώλησιν. Γραφεῖον Γεν. Κτημ. Συναλλαγῶν Εὐαγγέλου Μωρέλα καὶ Σίας, Πραξιτέλους 7, 1ον πάτωμα.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Διαχείρισις ὑπουργείου Στρατιωτικῶν διακηρύττει δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (ὁδὸς Κριεζώτου καὶ Ζαλοκώστα) τὴν 20 τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. διὰ τὴν ἐπὶ ἑξάμηνον ἀνάδειξιν ἐργολάβου βιβλιοδετήσεων κανονισμῶν καὶ λοιπῶν βιβλίων, ὡς καὶ τῆς συρραφῆς καὶ διατηρήσεως διαφόρων διπλοτύπων καὶ ἀποδεικτικῶν τῆς Στρατ. Ὑπηρεσίας.

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων συμφωνιῶν ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Διαχειρίσεως Υ. Σ. καθ' ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον ἀπὸ τῆς 12 1)2—13 1)2 ὥρας (Διαχείρισις ἐντύπων καὶ κανονισμῶν).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5ῃ Δεκεμβρίου 1929

Ὁ διευθυντὴς

Κ. ΛΙΟΣΗΣ

Ἀντ)ρχης

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις τῶν Σιδ)μων Ἑλληνικοῦ Κράτους δέχεται ἐγγράφους προσφορὰς διὰ τὴν ἐκτύπωσιν 23 ὑποδειγμάτων μηνιαίων δελτίων Στατιστικῆς.

Ὅροι καὶ ὁδηγίαι παρέχονται παρὰ τῇ ἡμετέρᾳ ἐπιθεωρήσει Στατιστικῆς (ὁδὸς Γ' Σ)βρίου ἀρ. 44), ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν.

Προσφοραὶ δεκταὶ μέχρι τῆς 12 τρέχοντος μηνὸς Δ)βρίου εἰς τὰ γραφεῖα μας (Τμῆμα Προμηθειῶν), ὁδὸς Γ' Σ)βρίου ἀριθ. 5.

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως)

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

Προμήθεια ὑλικῶν

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασίαν ἡ προμήθεια διαφόρων ὑλικῶν, ὡς ἐλίκων γραμμῆς, τριφονίων, πλακῶν γραμμῆς, συνδέσμων, χαλκίνων πλακῶν, βάκτρων συγκρουστήρων, θαμβῶν ὑέλων, διαβρωτικοῦ ὑγροῦ, σικκατὶφ ὑγροῦ, αὐλῶν ἀτμομηχανῶν, χρονολογικῶν ἥλων, μολυβδοσφραγίδων δεξτρίνης καὶ ἐκτυπωτήρων εἰσιτηρίων, συμφώνως ὅροις καὶ σχεδίοις κατατεθειμένοις παρὰ τῷ Τμήματι Προμηθειῶν τῆς Ἑταιρείας ἡμῶν, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν, προσερχόμενοι παρ' αὐτῷ καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ.

Προθεσμία ὑποβολῆς προσφορῶν μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 15 Ἰανουαρίου ἐ. ἔ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Δεκεμβρίου 1929.

(Ἐκ τῆς Γεν. Διευθύνσεως)

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Δημοπρασία προμηθείας χάρτου

Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις τῶν Σιδ)μων Ἑλληνικοῦ Κράτους ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν προμήθειαν 710 δεσμίδων χάρτου ἐκτυπωτικοῦ συμφώνως τοῖς ὅροις τοῖς κατατεθειμένοις παρὰ τῷ Τμήματι Προμηθειῶν ὁδὸς Γ' Σ)βρίου ἀριθ. 5.

Ἐνσφράγιστοι προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ εἰς τὴν ἀνωτέρω Διεύθυνσιν μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 23ης Ἰανουαρίου 1930.

Οὐδεμία προσφορὰ ληφθήσεται ὑπ' ὄψιν ἐὰν δὲν συνοδεύηται ὑπὸ τῆς ἐν τοῖς ὅροις καθοριζομένης ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς.

Ἀθῆναι τῇ 5 Δεκεμβρίου 1929.

(Ἐκ τῆς Γεν. Διευθύνσεως τῶν Σ.Ε.Κ.)

"Κ. Ε. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ & Σια"

Μέγαρον Ἠλεκτρικῶν Σιδηροδρόμων, ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, Τηλ. 2-76.

Τακτικαὶ ἑβδομαδιαῖαι ἀναχωρήσεις διὰ ΛΟΝΔΙΝΟΝ καὶ ΑΜΒΕΡΣΑΝ κατ' εὐθεῖαν καὶ τἀνάπαλιν.

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ

Ἰατρός

Εἰδικὸς ἀφροδισιολόγος, ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ. μ. — Ζήνωνος 3. Ὁμόνοια

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπαρτμὰν ἐξ ἑπτὰ δωματίων, χῶλλ, δωματίου ὑπηρεσίας, λουτροῦ, γκάζ, ἠλεκτρικοῦ καὶ λοιπῶν ἀντὶ 4500 δρ. ὁδὸς Ἀχαρνῶν καὶ Κεφαλληνίας 107. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Γ. Χρυσανθοπούλῳ, ὁδὸς Σατωβριάνδου 12.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκία πρὸς ἀγορὰν προσοδοφόρος ἀξίας 3.000.000 δρχ. εἰς ἀκτῖνα 1000 περίπου μέτρων ἀπὸ τῆς Ὁμονοίας, Μεσῖται ἀποκλείονται. Πληροφορίαι: Ταμεῖον Συντάξεων Σιδηροδρόμων Ἑλληνικοῦ Κράτους, Μέγαρον Πούλου ἀπὸ 11—12 1)2 καθ' ἑκάστην.

ΠΩΣ ΝΑ ΔΟΘΗ
Η ΥΓΙΕΙΑ ΚΑΙ Η ΕΥΡΩΣΤΙΑ
ΕΙΣ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΥΠΑΡΞΕΩΝ

Εἰς τὰς οἰκογενείας ὅλου τοῦ κόσμου τὸ Quaker Oats καθημερινῶς προσφέρεται εἰς τὸ τραπέζι, ἕνεκα τῶν θρεπτικῶν, οἰκονομικῶν καὶ ὑγιεινῶν του ἰδιοτήτων.

Τὸ Quaker Oats παρασκευαζόμενον ἐκ τῆς καλλιτέρας βρώμης δίδει εἰς τὸ σῶμα ὅλην τὴν ἀπαιτουμένην εὐρωστίαν· νέοι καὶ γέροντες δικαίως ἐκτιμοῦν τὴν πραγματικήν του ἀξίαν. Τοὺς πολυαρίθμους τρόπους παρασκευῆς προγεύματος, γεύματος καὶ δείπνου θὰ ἴδητε εἰς τὸν κατάλογον ἑκάστου κυτίου Quaker Oats. Διὰ τὸ ψήσιμον ἀρκοῦν 3 ἢ 5 λεπτά.

Τὸ ἐξαίσιον αὐτὸ φαγητὸν πωλεῖται ἐντὸς ἑρμητικῶς κλειστῶν κυτίων, τὰ ὁποῖα διατηροῦν τὴν νωπότητά του.

Quaker Oats

QUAKER
ROLLED
WHITE OATS

ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ

Ὅταν ὁ καιρὸς εἶνε ψυχρός, ἕνα ζεστὸ πρόγευμα εἰς ἄνετον ζεστὸν χῶρον μᾶς δίδει ἕνα κανονικὸ ξεκίνημα διὰ τὴν ἡμέραν μας. Ἡ ψυχρὰ τραπεζαρία καταστρέφει μίαν ἀπὸ τῆς καλύτερες καθημερινὲς ἀπολαύσεις μας, τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ φαγητοῦ.

Ἔπειτα ἡ ἐργασία σὲ ψυχρὸ γραφεῖον δὲν εἶνε εὐχάριστη. Ἀντιθέτως ἕνα ζεστὸ περιβάλλον δίδει διάθεσιν γιὰ τὴ δουλειὰ καὶ αὐξάνει τὴν ἀπόδοσιν.

Ὁποιοδήποτε δωμάτιο τοῦ σπιτιοῦ ἢ γραφεῖο εἰμποροῦν νὰ θερμάνουν εὐχάριστα αἱ

ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝ

ΠΟΥ ΔΕΝ ΚΑΠΝΙΖΟΥΝ ΟΥΤΕ ΜΥΡΙΖΟΥΝ

Μεταφέρονται εὐκολώτατα καὶ αὐτὸ εἶνε σπουδαῖον πλεονέκτημα. Π. χ. ἀνάβετε στὸν κοιτῶνα σας καὶ ντυνεσθε. Ἔπειτα τὴν μεταφέρετε στὴν τραπεζαρία καὶ ὡς ὅτου ἑτοιμασθῇ τὸ πρόγευμα, ὁ χῶρος ἔχει θερμανθῇ.

Στοιχίζουν εἰς καύσιμον ὕλην ὀλιγώτερον ἀπὸ κάθε ἄλλην θερμάστραν, π. χ. ξύλων ἄνθρακος κλπ. ἀκόμη δὲ ὀλιγώτερον ἀπὸ τὰς ἠλεκτρικὰς καὶ τοῦ φωταερίου.

Εἶνε ἁπλούσταται εἰς τὸν χειρισμόν. Ἀνάβουν ἀμέσως μὲ ἕνα σπίρτον.

Πολυτελέσταται εἰς ἐμφάνισιν καὶ καθαρώταται διακοσμοῦν τὸν χῶρον ποῦ καταλαμβάνουν.

Σπεύσατε νὰ ἐπισκεφθῆτε τὰς ἐκθέσεις μας ἢ γράψατέ μας νὰ σᾶς στείλωμεν εἰκονογραφημένας περιγραφάς.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ Χ. ΣΤΕΦΑΝΣΟΝ ΑΘΗΝΑΙ, ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ 14 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ 44

ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΟΔΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΡ. 53, ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ 14, ΑΘΗΝΑΙ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ ΑΡΙΘ. 44

Οἱ κίνδυνοι τοῦ γάλακτος

Καμμία μητέρα δὲν θέλει νὰ μολύνῃ τὸ Βρέφος της διὰ τῶν μικροβίων τῆς Φυματιώσεως, Διφθερίτιδος ἢ Ἰλαρᾶς, καὶ ὅμως κάθε μητέρα - ποῦ τρέφει τὸ μωρό της μὲ νωπὸν γάλα - ὑπόκειται εἰς τὸν κίνδυνον τοῦτον, διότι τὸ κοινὸν γάλα εἶναι - σχεδὸν πάντοτε - νοθευμένο καὶ μολυσμένο.

Προφυλάξατε τὸ Βρέφος σας. Μὴ διατρέχετε κινδύνους. Ἐὰν δὲν δύνασθε νὰ θρέψετε τὸ Μωρό σας μὲ μητρικὸ γάλα δίδετέ του Γλάξο, διότι τὸ Γλάξο εἶναι ἁγνὸ γάλα καὶ εἶναι ἠγγυημένον ὅτι δὲν περιέχει νοσογόνα μικρόβια.

Glaxo

Κάμνει Εὔρωστα Βρέφη

ΣΤΑΡ 35

ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΣΤΑΜ. ΧΑΡΒΑΛΙΑΣ, ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ 52 - ΑΘΗΝΑΙ

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Ὅσοι τῶν κ.κ. ἀναγνωστῶν στέλλουν ἐπιστολὰς ἵνα δημοσιευθοῦν εἰς τὴν παροῦσαν στήλην, παρακαλοῦνται νὰ εἶναι ὅσον τὸ δυνατὸν βραχύλογοι διὰ νὰ δημοσιεύωνται αἱ ἐπιστολαί των συντόμως.

ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ἀγαπητὴ «Πρωΐα»

Πολὺ διαφωτιστικὴ ἡ ἔρευνα τοῦ συνεργάτου σας κ. Μπαστιᾶ διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ Βρεφοκομείου ὡς ἀνθρωπιστικοῦ ἱδρύματος. Θὰ ἦτο εὐτύχημα ἂν ἐπεξετείνετο καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων κοινωνικῶν λειτουργιῶν. Ἔτσι μόνον γίνονται γνωστὰ τὰ κοινωνικά μας προβλήματα, φωτίζεται ἡ κοινωνία, ἐπέρχονται βελτιώσεις, ἀκολουθοῦν μεταρρυθμίσεις καὶ εὑρίσκονται τὰ μέσα πρὸς ῥιζικὴν καταπολέμησιν τῶν κακῶν. Ὁ περισσότερος κόσμος δὲν γνωρίζει τί γίνεται ἔξω ἀπὸ τὴν αὐλόπορτά του. Καὶ ἐὰν ἀκόμη γνωρίζῃ, τηρεῖ μιὰ οὐδετερό[illegible] στάσι ἀδιαφορίας, [illegible] βέβαιος ὢν ὅτι τίποτε δὲν μπορεῖ νὰ φθάσῃ μέχρις αὐτοῦ.

Οὔτε ποτὲ ἔρχεται εἰς ἐπαφὴν μὲ τὰ [illegible] αὐτὰ τῆς τύχης τὰ διψῶντα γιὰ λίγη ἀγάπη, γιὰ λίγη καλωσύνη, γιὰ λίγη προσοχή. Καὶ ἐφ' ὅσον μὲν εἶνε βρέφη ἀνίκανα νὰ παλαίουν, φθίνουν καὶ πεθαίνουν. Ἐὰν ὅμως ἐπιζήσουν καὶ ἐνηλικιωθοῦν... Ὦ! τότε ἐκδικοῦνται.

Κοινωνίες, φυλαχθῆτε ἀπὸ τὰ παιδιὰ ποῦ δὲν ἔπαιξαν, ποῦ δὲν ἐγνώρισαν στοργή! Εἶνε οἱ γνωστοὶ τύποι τοῦ Ἐμπειρικείου, τῶν σωφρονιστηρίων καὶ [illegible] τῶν ἀστυνομικῶν δελτίων, τῶν φυλακῶν. Ἡ ἔλλειψις ἀπὸ τὴν ζωή τους στοργῆς δημιουργεῖ ὅλας τὰς ἀντικοινωνικὰς τάσεις ποῦ λυμαίνονται τὰς κοινωνίας σήμερα.

Ἔχει πολὺ δίκαιον ὁ κ. Μπαστιᾶς νὰ διατείνεται ὅτι τὸ σύστημα, ἡ μέθοδος, ἡ τάξις τῆς institutional ζωῆς, οἱ ὑγιεινοὶ ὅροι ὑπὸ τοὺς ὁποίους λειτουργεῖ, δὲν εἶνε τὸ ἅπαντον ποῦ ἔχει νὰ ζητήσῃ μιὰ νέα ὕπαρξις ἀπὸ τὴν ζωήν. Ἡ μεγάλη θνησιμότης ποῦ παρετηρήθη εἰς τὰ ἱδρύματα αὐτά, ἀκόμη καὶ εἰς τὰς πλέον προηγμένας κοινωνίας ἔπεισε τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι τὸ βρέφος ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ θωπείαν, ἀπὸ μητρικὴν στοργήν, ἀπὸ νανούρισμα...

Εἶνε τώρα 15—20 χρόνια ποῦ ἡ Ἀμερικὴ ἐφήρμοσε σὲ μεγάλη κλίμακα «The placing ont» τακτικήν. Δηλαδὴ τοποθετοῦν σὲ οἰκογενείας τὰ μικρὰ αὐτὰ ἀντὶ ἀμοιβῆς, τὰ ἐμπιστεύονται στὴ στοργὴ μιᾶς γυναίκας ποῦ μπορεῖ νὰ ἔχῃ καὶ ἄλλα ἰδικά της παιδιά, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως νὰ διαβιοῖ ὑπὸ ὅρους ὑγιεινοὺς καὶ νὰ μὴ ἐργάζεται ἐκτὸς τοῦ οἴκου.

Βέβαια ἔτσι στοιχίζει περισσότερον ἡ διατήρησις των per capita, ἀλλὰ τὰ ἀποτελέσματα εἶνε εὐχάριστα: Ἡ θνητότης ἠλαττώθη παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἐν τῷ Βρεφοκομείῳ ἐνδιῃτῶντο ὑπὸ πλέον ὑγιεινοὺς ὅρους, ποῦ τείνει νὰ ἐπικυρώσῃ ἐκεῖνο ποῦ εἶπεν ὁ κ. Μπαστιᾶς στὸ ἄρθρο τῆς Κυριακῆς.

Ἔτσι τὸ βρεφοκομεῖο στὴν Ἀμερικὴ τείνει νὰ καταστῇ ἕνας ἁπλοῦς βρεφοδότης, ἕνα record Kecping bureau γιὰ γονεῖς ποῦ ἴσως θελήσουν στὸ μέλλον νὰ διεκδικήσουν τὰ παιδιά τους.

Εἰς ἕνα μόνον πρᾶγμα δὲν συμφωνῶ μὲ τὸν κ. Μπαστιᾶ: Στὸν ὑπερβολικό του οἶκτο γιὰ τὰ δυστυχῆ αὐτὰ πλάσματα ποῦ τὰ κάμει ἡ ντροπὴ νὰ ἐγκαταλείψουν τὰ παιδιά τους. Δὲν τὸν ἀξίζουν. Κάμουν ἐκεῖνο ποῦ τοὺς εἶνε εὐκολώτερον. Τότε τί θὰ ἔλεγεν ὁ κ. Μπαστιᾶς γιὰ ὅλες ἐκεῖνες τὶς μητέρες ποῦ μᾶς στεροῦν ἀπὸ ἀδέλφια, ποῦ μπορούσαμε νὰ ἔχωμε; Φαίνεται δὲν γνωρίζει ὁ κ. Μπαστιᾶς ὅτι οἱ περισσότεροι ἀπὸ μᾶς ἤλθαμε στὸ κόσμο ἀνεπιθύμητοι. Πῶς πολλῶν ἀπὸ μᾶς ἡ σύλληψις ἐγίνετο ἐν δακρύοις καὶ ὀδυρμοῖς καὶ θρήνοις!

Αὐτὲς ἡ μητέρες δὲν διαφέρουν πολὺ ἀπὸ τὰς ἄλλας. Ἡ ἄλλες ἔχουν καὶ τὰ δικαιολογητικά τους, ἡ δικές μας δὲν ἔχουν οὔτε αὐτά.

Θὰ ἀπαντοῦσα στὴν ἐρώτησι τοῦ κ. Μπαστιᾶ: «Ποῖα παιδιὰ νὰ τοποθετοῦνται σὲ ἐξωτερικὰς τροφούς»: Ὅλα, ἐκτὸς τῶν ἀσθενικῶν καὶ τῶν ἐχόντων ἀνάγκην ἰατρικῆς περιθάλψεως. Ἡ ἐν τῷ ἱδρύματι διαβίωσις ὑπὸ τεχνητοὺς ὅρους σκοτώνει τὴν πρωτοβουλίαν, καὶ ἔλλειψις πρωτοβουλίας εἶνε τὸ κύριο χαρακτηριστικὸ τῶν παιδιῶν αὐτῶν ποῦ μεγαλώνουν σὲ φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα. Ὁ καθηγητής μου μᾶς διηγεῖτο ὅτι σὲ κάποιο ὀρφανοτροφεῖον δὲν ἤχησαν μιὰ μέρα τὸν κώδωνα ποῦ ἐσήμαινε προσκλητήριο φαγητοῦ. Καὶ τὰ παιδιὰ δὲν ἐζήτησαν νὰ φάγουν. Ὁ κώδων τὰ προειδοποιοῦσε ὅτι πεινοῦν!

Ἀλλὰ ἡ κοινωνικὴ ὠφέλεια ἡ προκύπτουσα ἐκ τῆς νέας τακτικῆς τῶν βρεφοκομείων δὲν εἶνε μόνον ἡ ἐλάττωσις τῆς θνησιμότητος. Εἶνε πρωτίστως οἱ ἀνθρώπινοι δεσμοὶ ποῦ δημιουργοῦνται μεταξὺ βρεφῶν καὶ τροφῶν καὶ τῶν οἰκογενειῶν των. Ἡ φιλία καὶ ἀδελφικὴ ἀγάπη ποῦ τὰ παιδιὰ ποῦ ἐμεγάλωσαν κάτω ἀπὸ τὴν ἴδια στοργὴ αἰσθάνονται πρὸς ἄλληλα καὶ ποῦ ἐξακολουθεῖ καὶ μετὰ τὴν ἐνηλικίωσίν των. Συνέβη πολλάκις τὸ μικρὸ νὰ παραμείνῃ μέλος τῆς οἰκογενείας παρὰ τῇ ὁποίᾳ ἐγαλουχήθη. Οἱ ἀπολογισμοὶ τῶν βρεφοκομείων εἶνε γεμᾶτοι ἀπὸ συγκινητικὲς ἱστορίες τέτοιες, ποῦ στὴ βάσι ἔχουν τὴν ἀφοσίωσι τῶν τροφῶν γιὰ τὰ ἔκθετα αὐτὰ πλάσματα ποῦ ἐγαλούχησαν.

Ἔτσι παρακολουθοῦνται τὰ καϋμένα ἀπὸ ἀνθρώπινη στοργὴ δι' ὅλου τοῦ βίου τους. Ἔχουν ποῦ νὰ προστρέξουν ἐν περιπτώσει δυστυχίας. Κάποιον νὰ τοὺς συμβουλεύσῃ, νὰ χαρῇ γιὰ τὶς χαρές των, νὰ κλάψῃ γιὰ τὶς λύπες των.

Ἴσως στὴν Ἑλλάδα αὐτὰ ν' ἀκούγωνται σὰν ὤμορφο παραμυθάκι. Ἡ πραγματοποίησίς των ὅμως θὰ ἦταν εὔκολη γιὰ ἕνα λαὸ ποῦ ἔχει χριστιανικὴ ἀγωγή, γιὰ ἕνα λαὸ ποῦ τὰ θρησκευτικά του καθήκοντα δὲν περιορίζονται στὸ ἄναμμα τῆς λαμπάδας, στὴν παράκλησι καὶ στὴν προσφορά.

Μετὰ τιμῆς

ΜΑΡΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΡΧΑΙ

ΜΗ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΣΘΕ εἰς τὰς νεοενοικιαζομένας οἰκίας [illegible] αὐτὰς εἰς τὸν Οἶκον Γεν. Ἀπολυμάνσεων

„Ο ΚΡΙΝΟΣ"

Λ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 47-ΟΔ. ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 13
Ἀθῆναι Πειραιεὺς

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Ο ΜΑΥΡΕΑΣ ΗΘΩΩΘΗ ΩΣ ΕΥΡΕΘΕΙΣ ΕΝ ΠΛΗΡΕΙ ΣΥΓΧΥΣΕΙ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΥ

Ἐπαναληφθείσης χθὲς τὴν 11ην π.μ. τῆς δίκης τοῦ ὑπαλλήλου τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης Χρήστου Μαυρέα, κατηγορουμένου ἐπὶ ἀποπείρᾳ ἀναιρέσεως κατὰ τοῦ τμηματάρχου τῆς ἰδίας Τραπέζης κ. Ἀλ. Χρυσίδη, ἐξητάσθη ὁ μάρτυς κ. Ἰωάννης Σκουληκίδης ὑποδιευθυντὴς τοῦ Δρομοκαϊτείου Φρενοκομείου, ὅστις λέγει ὅτι ἀποσταλεὶς παρὰ τοῦ κ. Εἰσαγγελέως τῶν ἐν Ἀθήναις Ἐφετῶν ὅπως ἐνεργήσῃ ψυχιατρικὴν αὐτοψίαν ἐπὶ τοῦ Μαυρέα διεπίστωσεν ὅτι οὗτος πάσχει ἐξ ἐρωτικοῦ παρερμηνευτικοῦ παραληρήματος ἢ χρονίου παραληρήματος καταδιώξεως.

Ἀκολούθως ἐξητάσθη ὁ μάρτυς ψυχίατρος κ. Τσιμινάκης, συμφωνήσας μὲ τὸν κ. Σκουληκίδην.

Τὸ ἀπόγευμα, ἐπαναληφθείσης τῆς δίκης, ἐξητάσθη ὁ μάρτυς κ. Λεκατσᾶς διευθυντὴς τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης, ἀφηγηθεὶς τὰ τῆς ἐπιθέσεως καὶ τονίσας ὅτι ὁ Μαυρέας δὲν εἶνε ἰσορροπημένος.

Ἐξητάσθησαν κατόπιν οἱ μάρτυρες κ. κ. Γαμβέττας, Παπᾶς καὶ ἡ δὶς Λεκατσᾶ, μεθ' ὃ ἀπελογήθη ὁ Μαυρέας, ὅστις τὴν ἀπόπειράν του ἀπέδωκεν εἰς τὴν κακὴν ἔναντι αὐτοῦ καὶ σκαιὰν διαγωγὴν τοῦ κ. Χρυσίδη. Ὡμίλησαν κατόπιν οἱ συνήγοροι καὶ ὁ κ. Εἰσαγγελεύς, ὅστις ἐζήτησε τὴν καταδίκην τοῦ Μαυρέα.

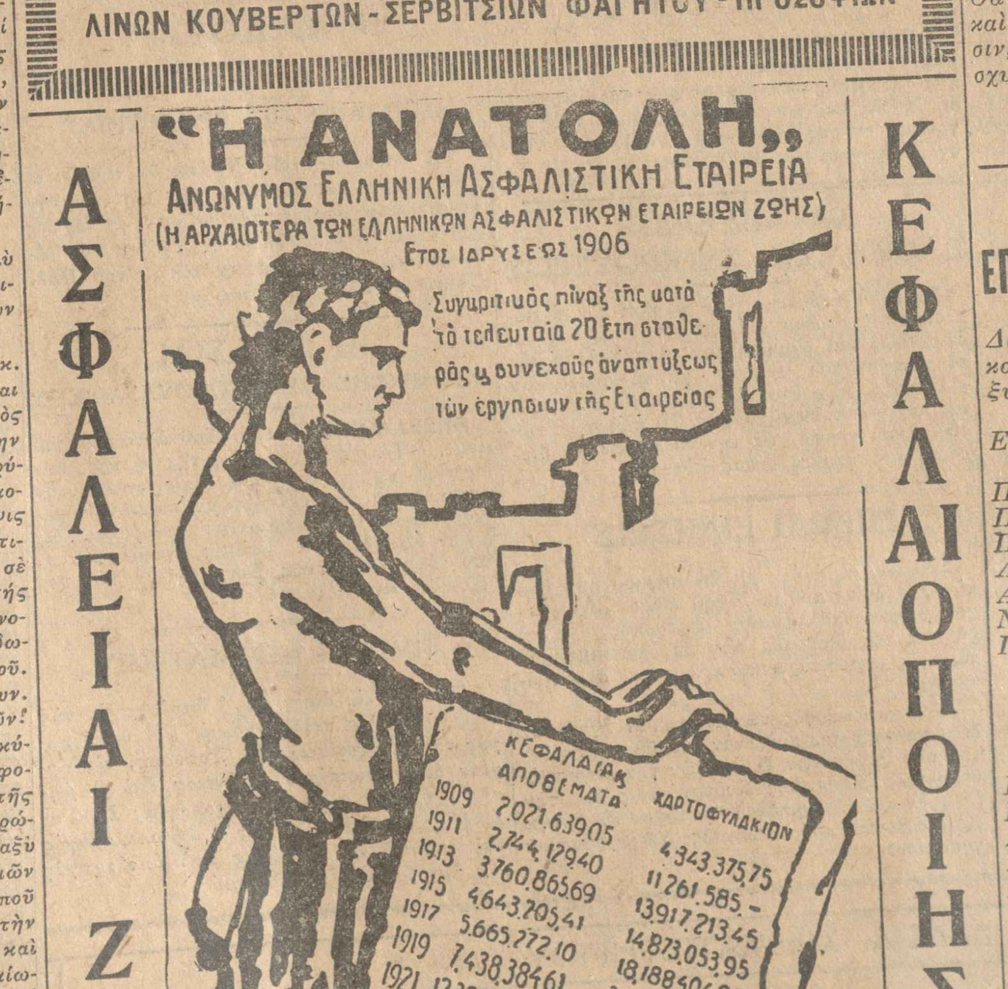
Τὴν 7 μ.μ. διεκόπη ἡ συνεδρίασις καὶ ἐπανελήφθη τὸ μεσονύκτιον, ὅτε ἐξεδόθη ἡ ἀπόφασις, δι' ἧς τὸ δικαστήριον ἠθῴωσε τὸν κατηγορούμενον Μαυρέαν, ἀποδῶσαν εἰς αὐτὸν πλήρη σύγχυσιν.

Πρωΐ καὶ ἀπόγευμα βούτυρο Μαργαρίτη

Τὸ φρεσκώτατο βούτυρο Μαργαρίτη πωλεῖται παντοῦ. Παράγεται εἰς τὰ πλούσια λειβάδια τῆς Κερκύρας. Δὲν εἶναι κλεισμένο εἰς τενεκέδες

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
ΛΟΓΩ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ
ΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓ. ΣΤ. ΖΕΡΒΟΠΟΥΛΟΥ
ΕΡΜΟΥ 48 (ΠΑΛΑΙΟΝ 114)
Ἀπὸ Δευτέρας 9ης Δεκεμβρίου μέχρι τέλους

ΔΙ' ΕΠΑΝΩΦΟΡΙΑ: Βελοὺρ ἀρασέ, νατέ, μακλὶτς μαλλομέταξα, : βελουτὲν τῶν δρχ. 400 ὁ πῆχυς δρχ. 175.—
ΜΑΛΛΙΝΑ: Διὰ φορέματα καὶ ταγιέρ, κρεπελά, κασᾶ—καμηλό, κρὲπ—ἀγγορὰ κ.τ.λ. τῶν δρχ. 220 ὁ πῆχυς δρχ. 75.— διὰ καζὰκ καὶ φούστες φάρδος 2 2)8 τῶν δρχ. 180 ὁ πῆχυς δρχ. 55.
ΒΕΛΟΥΔΑ σινέλι μεταξωτὰ τῶν δρχ. 350 ὁ πῆχυς δρχ. 140.—
» κοτιλὲ βαμβακερὰ τῶν δρχ. 70 ὁ πῆχυς δρχ. 30.—
Ζορζὲτ καὶ κρὲπ-ντεσὶν φανταιζὶ τῶν δρχ. 180 ὁ πῆχυς δρχ. 80.—
ΖΕΡΣΕΫ διὰ καζὰκ φάρδος 3 2)8 τῶν δρχ. 350 ὁ πῆχυς δρχ. 150.—
ΛΙΝΟΣΕΝΔΟΝΑ φάρδος 2 6)8 πχ. τῶν δρχ. 48 ὁ πῆχυς δρχ. 36.—
ΛΙΝΟΣΕΝΔΟΝΑ φάρδος 3 1)2 πχ. τῶν δρχ. 60 ὁ πῆχυς δρχ. 45.—
ΛΙΝΟΣΕΝΔΟΝΑ φάρδος 3 6)8 πχ. τῶν δρχ. 70 ὁ πῆχυς δρχ. 52.50
ΩΡΟΛΟΓΙΑ ΕΚΑΣΤΟΝ ΔΡ. 125.-ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΜΑΛΛΙΝΩΝ ΚΟΥΒΕΡΤΩΝ - ΣΕΡΒΙΤΣΙΩΝ ΦΑΓΗΤΟΥ - ΠΡΟΣΟΨΙΩΝ



ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΖΩΗΣ
"Η ΑΝΑΤΟΛΗ„
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
(Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΖΩΗΣ)
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1906
ΚΕΦΑΛΑΙΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παρελήφθησαν εἰς πλουσίαν συλλογὴν αἱ γνωσταὶ
ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ
Ἀσυναγώνιστοι εἰς οἰκονομίαν καυσίμου ὕλης καὶ ἀντοχήν.
ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ & Σια
58Α ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 58Α

DELIZIA
Η ΕΚΛΕΚΤΟΤΕΡΗ ΜΟΥΣΤΑΡΔΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΑΝΟΙΓΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ἐκ τοῦ Πανεπιστημίου ἀνεκοινώθη χθές, ὅτι τὰ μαθήματα θ' ἀρχίσουν οἱοσδήποτε καὶ ἂν εἶνε ὁ ἀριθμὸς τῶν φοιτητῶν οἵτινες πρόκειται νὰ παρουσιασθοῦν κατόπιν τῆς προχθεσινῆς προσκλήσεως τῆς Πανεπιστημιακῆς Συγκλήτου.

Μέχρι τῆς ἑσπέρας χθὲς εἶχον προσέλθει πολλοὶ φοιτηταί, δηλώσαντες ὅτι θὰ παρακολουθήσουν ἀπὸ τῆς Παρασκευῆς τὰς παραδόσεις.

Κατὰ τὴν Παρασκευὴν καὶ τὰς ἑπομένας ἡμέρας τῶν μαθημάτων, εἰδικὴ ὑπηρεσία τοῦ Πανεπιστημίου θὰ ἐλέγχῃ τὰ διαπιστευτήρια τῶν προσερχομένων φοιτητῶν, καὶ θὰ ἐπιτρέπῃ τὴν εἴσοδον μόνον εἰς ἐκείνους τῶν ὁποίων ἐσφραγίσθησαν εἰδικῶς τὰ διαπιστευτήρια.

Ἐν περιπτώσει δημιουργίας ταραχῶν ἐκτὸς τοῦ Πανεπιστημίου, θὰ ἀναλάβῃ τὴν τάξιν ἡ ἔξωθι τοῦ Πανεπιστημίου δύναμις χωροφυλακῆς. Ἂν οἱ φοιτηταὶ ἀποδοκιμάζουν τοὺς καθηγητὰς ἐντὸς τῶν παραδόσεων, οἱ καθηγηταὶ θὰ ἀποχωροῦν, ὡς εἴθισται, καὶ τότε οἱ ἐντεταλμένοι διὰ τὴν τάξιν ἀστυνομικοὶ θὰ ἐφαρμόζουν τὰ «ἐνδεδειγμένα» μέτρα κατὰ τῶν ταραξιῶν. Διότι, διὰ τοῦ ἐφαρμοζομένου μέτρου τῶν εἰσιτηρίων οἱ ταραξίαι φοιτηταὶ ἀποδεικνύουν δόλον, ἐφ' ὅσον ἐξαπατοῦν τὸ Πανεπιστήμιον, δηλώνοντες ὅτι προτιμοῦν νὰ παρακολουθοῦν τὰ μαθήματα.

Θεωρεῖται πιθανὸν ὅτι θὰ ἐπιβληθῇ ἡ ποινὴ τῆς ἀποβολῆς ἐπὶ τῶν φοιτητῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ θορυβοῦν καὶ τῶν ὁποίων θὰ κατασχεθοῦν τὰ εἰσιτήριά των, δηλαδὴ τὰ σφραγισμένα διαπιστευτήρια.

Οἱ ἀπεργοὶ φοιτηταὶ συνῆλθον τὴν 11ην π.μ. εἰς τὸν παρὰ τὸ Μεταξουργεῖον Κινηματογράφον «Περροκὲ» καὶ συνεζήτησαν ἐπὶ τῆς ἀποφάσεως τῆς Πανεπιστημιακῆς Συγκλήτου, κατέκριναν δὲ τὸ μέτρον καὶ ἀπεφάσισαν τὴν συνέχισιν τῆς ἀπεργίας, ἀπορριφθείσης προτάσεως, ὅπως οἱ φοιτηταὶ ἐφοδιασθοῦν μὲ εἰσιτήρια, προσέλθουν δὲ εἰς τὰς παραδόσεις καὶ ἀποδοκιμάσουν τοὺς καθηγητάς.

Οἱ φοιτηταὶ συνεκεντρώθησαν ἐπίσης τὴν 4ην μ.μ. εἰς τὰ προπύλαια τοῦ Πανεπιστημίου, ὅπου ἤκουσαν διαφόρους ῥήτορας ὁμιλήσαντας ὑπὲρ τῆς ἀπεργίας. Οἱ συνελθόντες διελύθησαν ὑπὸ πυροσβεστικῆς ἀντλίας.

Συμφωνούντων ἀνακριτοῦ καὶ εἰσαγγελέως προεφυλακίσθη χθὲς ὁ συλληφθεὶς διὰ τὰ φοιτητικὰ ὑπεύθυνος συντάκτης τοῦ «Ριζοσπάστου» Ὀρφεὺς Οἰκονομίδης.

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΤΟ ΛΕΝΕ ΚΑΙ ΕΙΝΕ

γιατὶ εἶνε εὔκολο στὴ χρῆσι, δὲν πιάνει τόπο, εἶνε οἰκονομικώτατο. Μικρὰ ποσότης ἀρκεῖ σὲ κάθε περίστασι. Διατηρεῖται χρόνια χωρὶς βλάβη, δὲν περιέχει οἰνόπνευμα, περιέχει ἐκλεκτὰς πρώτας ὕλας, εἶνε ἀποδεδειγμένο σωτήριο σὲ χίλιες δυὸ περιστάσεις, στὸν οἰκογενειάρχη, στὸν κυνηγό, στὸν ἐργένη, στὸν σωφέρ, στὸν ταξειδιώτη. Τὰ συστατικά του εἶνε κατάλληλα διὰ νὰ θεραπεύσουν ρευματισμούς, ἰσχυαλγίας, νευραλγίας, πόνους τῆς ράχεως, κρυολογήματα.

Τὸ Σλόανς εἶνε τὸ πρόχειρο φαρμακεῖο κάθε σπιτιοῦ πλούσιου ἢ φτωχικοῦ, ὁ πιστότερος καὶ πολυτιμότερος φύλαξ καὶ προστάτης τῆς ὑγείας. Γιὰ πονόδοντο, κρυολογήματα, χιονίστρες, στραμπουλήματα μεταχειρισθῆτε τὸ Σλόανς. Θὰ ἰδῆτε τὰ ἀποτελέσματά του ἄμεσα καὶ καταπληκτικά. Ἀφαιρεῖ τὴν φλόγωσιν, σταματᾶ τὸν πόνον, ὁσονδήποτε ἰσχυρόν, ἀμέσως.

Προμηθευθῆτε Σλόανς ἀμέσως.

ΕΠΕΣΕ ΤΟ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΡΕΚΟΡ

Διὰ τὰς ΕΟΡΤΑΣ καὶ ἐξαιρετικῶς καθ' ὅλον τὸν ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἀθηναϊκοῦ Κοινοῦ ὡρίσαμεν τὸ κάτωθι τιμολόγιον:

ΕΤΟΙΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΠΑΛΤΑ
ΠΑΛΤΑ ὁλόμαλλα 400
ΠΑΛΤΑ Ντρὰ ζεμπελὶν 950
ΠΑΛΤΑ βελοὺρ ντὲ Πὸ μὲ γοῦνες 675
ΛΟΥΤΡ μάλλ. μεταξ. φόδρες 975
ΑΣΤΡΑΚΑΝ μεταξ. φόδρες 950
ΝΤΕΜΙ ΣΑΙΖΟΝ ΣΠΟΡ 700
ΠΑΛΤΑ (DERNIER CRI) 750

ΤΜΗΜΑ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
Ὁ πῆχυς
ΒΕΛΟΥΡ ΝΤΕ ΛΕΝ Δρ. 75
ΚΑΣΑ ὁλόμαλ. διπλόφαρδα » 80
ΣΕΒΙΟΤ διπλόφαρδα » 38
ΝΤΡΑ ζεμπελὶν διπλόφαρδα » 140
Παλτὰ φανταιζὶ ὁλόμαλλα » 115
Φανέλλα φανταιζὶ » 9
Φανέλλα ΠΥΡΡΗ » 27
ΒΕΛΟΥΔΑ διπλόφαρδα » 42
Φουλὰρ μεταξωτὰ » 40
ΖΟΡΖΕΤΤΕΣ ὁλομέταξες » 73
ΖΟΡΖΕΤΕΣ ἐμπριμὲ » 70

ΤΜΗΜΑ ΚΑΠΕΛΛΩΝ
ΓΥΑΙΚΕΙΑ ΚΑΠΕΛΛΑ ΚΑΣΤΟΡΙΝΑ ΑΠΟ ΓΝΗΣΙΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΙΛΗΜΑΤΑ
ΔΡΧ. 95, 125, 150
ΦΡΟΥ—ΦΡΟΥ, Ἁγίου Μάρκου 14 1ον πάτωμα (Νεόκτιστον Μέγαρον)

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ καὶ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ τῆς ὅλης εἰς τὸ Χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κραλῆ, Σοφοκλέους 7 (Στοὰ Νάππου).

Η ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΤΗΣ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΛΟΓΟΙ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΗΓΕΤΩΝ

Ὥρα 4.45' μ. μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Ἀναγινώσκονται καὶ κυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως.

Μεθ' ὃ δίδεται ὁ λόγος εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ (Πρωθυπουργός). Κύριοι βουλευταί, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ ἀνακοινώσω πρὸς τὴν Βουλὴν τὴν παραίτησιν τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

Ὁ ἔνδοξος ναύαρχος, ἐπικαλούμενος τὴν κλονισθεῖσαν ὑγείαν του, ἐπεδίωξεν ἀπὸ πολλοῦ νὰ ἀπαλλαγῇ τοῦ βάρους τῆς ἐξουσίας. Ὅτε πρό τινων μηνῶν ἡ Ἐθνικὴ Συνέλευσις ἐπρόκειτο νὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ὁριστικοῦ Προέδρου, ὁ ναύαρχος Κουντουριώτης ἠρνεῖτο ἐπιμόνως νὰ δεχθῇ ὅπως τεθῇ ἡ ὑποψηφιότης του εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦτο. Μόνον ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς Κοινῆς Γνώμης ἔστερξε τέλος εἰς τοῦτο, ἀλλὰ μοῦ ἐδήλωσεν ἔκτοτε ὅτι ἡ παραμονή του ἔμελλε νὰ εἶνε πολὺ βραχεῖα.

Καθ' ἣν στιγμὴν ἡ ἀπόφασις αὐτὴ τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ Κράτους εἶνε ἀτυχῶς ἀμετάκλητος, θεωρῶ καθῆκον νὰ ἐκφράσω πρὸς αὐτὸν καὶ δημοσίᾳ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν πρὸς αὐτὴν ἐπιδειχθεῖσαν ἀδιάπτωτον ἐμπιστοσύνην ἥτις τόσον διηυκόλυνε τὴν δύσκολον αὐτῆς ἀποστολήν. Ἡ συγκληθησομένη ἄλλως τε ἐθνικὴ συνέλευσις εἶμαι βέβαιος ὅτι δὲν θὰ δεχθῇ νὰ τερματίσῃ τὰς ἐργασίας της πρὶν ἐκδηλώσῃ δι' εἰδικοῦ ψηφίσματος τὰ αἰσθήματα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ πρὸς τὸν ἔνδοξον ναύαρχον, ὁ ὁποῖος, συνεχίζων τὰς οἰκογενειακάς του παραδόσεις, ἐλάμπρυνε τὴν πολιτικήν μας ἱστορίαν διὰ δύο κατὰ θάλασσαν νικῶν, αἱ ὁποῖαι ἐξησφάλισαν τὴν συμμαχικὴν νίκην κατὰ τοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους καὶ ὁ ὁποῖος καὶ ἐν εἰρήνῃ δὲν ἔπαυσε νὰ προσφέρῃ εἰς τὴν χώραν τὰς πλέον πολυτίμους ὑπηρεσίας. Ἀνεκοίνωσα ἤδη εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Γερουσίας τὴν παραίτησιν ταύτην, παρακαλῶν αὐτὸν ὅπως, συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 43 τοῦ Συν)ματος ἀναλάβῃ τὴν ἀναπλήρωσιν τοῦ παραιτηθέντος μέχρις ἐκλογῆς νέου Προέδρου. Ἐκάλεσα συγχρόνως τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων ὅπως συνεννοηθῶ μετ' αὐτῶν περὶ τοῦ καταλληλοτέρου χρόνου διὰ τὴν σύγκλησιν τῶν δύο νομοθετικῶν Σωμάτων πρὸς διενέργειαν τῆς ἐκλογῆς καὶ ἐμείναμεν σύμφωνοι ὅπως ταῦτα συγκληθῶσι διὰ τὸ ἐρχόμενον Σάββατον. Ἐν τῷ μεταξὺ θὰ συνεχισθῶσιν αἱ σήμερον ἀρξάμεναι μετ' αὐτῶν συνεννοήσεις ὅπως, εἰ δυνατόν, ὑποδειχθῇ ἀπὸ κοινοῦ ὁ ὑποψήφιος διὰ τὸ ἀνώτατον τοῦτο ἐν τῇ Πολιτείᾳ ἀξίωμα.

Παρακαλῶ τὴν Βουλήν, ὅπως θὰ παρακαλέσω αὔριον τὴν Γερουσίαν, νὰ διακόψουν τὰς συνεδριάσεις των μέχρις ἐκλογῆς τοῦ νέου Προέδρου.

Ο κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Μὲ βαθυτάτην συγκίνησιν πληροφορεῖται ἡ ἐθνικὴ ἀντιπροσωπεία τὴν ἀμετάτρεπτον ἀπόφασιν τοῦ ναυάρχου Κουντουριώτη ὅπως παραιτηθῇ ἀπὸ τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας. Ἰδίως συγκινοῦν τὴν ἐθνικὴν ἀντιπροσωπείαν οἱ λόγοι ὑγείας οἱ ὁποῖοι προκαλοῦν τὴν ἀπόφασιν ταύτην τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας καὶ κοινὴ εἶνε ἡ εὐχὴ ὅπως τάχιστα ἀποκατασταθῇ ἡ ὑγεία του.

Συμμεριζόμεθα ἀπολύτως ὅσα εἶπεν ὁ ἀξιότιμος Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως περὶ ἀπονομῆς φόρου τιμῆς πρὸς τὸν ναύαρχον Κουντουριώτην ἐκ μέρους τῆς Ἐθνικῆς Συνελεύσεως, διότι ὁ ναύαρχος Κουντουριώτης ἔχει ἐξαιρετικὴν θέσιν εἰς τὴν νεωτέραν Ἑλληνικὴν ἱστορίαν. Ὑπερήσπισε τὰ ἐθνικὰ δίκαια καὶ ἐδόξασε τὴν Ἑλλάδα. Ὡς Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἔδωκε τὸ ὑπόδειγμα ἀπερίττου, ἁπλοῦ καὶ δημοκρατικοῦ Προέδρου. Διὰ τοῦτο εἴμεθα ἀπολύτως σύμφωνοι μὲ τὴν πρότασιν τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως.

Ο κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Εἶνε, κύριοι, εἰλικρινὴς καὶ ἡμῶν ἡ λύπη διὰ τὴν ἀμετάκλητον τοῦ Ναυάρχου ἀπόφασιν τῆς παραιτήσεως ἐκ τοῦ προεδρικοῦ ἀξιώματος. Ἡ παρουσία του εἰς τὴν προεδρίαν ἦτο ἐγγύησις ἐθνική, καθόσον καὶ ἡ μορφή του ἔχει ἤδη ὑψωθῇ εἰς σύμβολον ἐθνικόν, ἐγγύησις δὲ καὶ διὰ τὴν Δημοκρατίαν πρὸς τὴν ὁποίαν πατροπαράδοτον τρέφει πίστιν καὶ στοργήν. Καὶ ὄντως προσέδιδεν εἰς τὸ ἀνώτατον αὐτῆς ἀξίωμα τὴν αἴγλην τοῦ ἐνδόξου ὀνόματος καὶ τῆς ἰδιαιτέρας τοῦ μεγάλης καὶ ἱστορικῆς προσωπικότητος.

Ἀποχωροῦντα τὸν ναύαρχον ἐκ τῆς προεδρίας τὸν παρακολουθοῦν αἱ εὐχαὶ πάντων ὑπὲρ τῆς εὐτυχίας του καὶ τῆς μακροημερεύσεώς του καὶ ἡ ἀμέριστος εὐλάβεια καὶ εὐγνωμοσύνη τοῦ ἔθνους.

Θὰ ὑποστηρίξωμεν καὶ ἡμεῖς μετὰ προθυμίας πᾶσαν πρότασιν ἡ ὁποία θὰ τείνῃ εἰς τὴν ἔμπρακτον ἐκδήλωσιν τῶν αἰσθημάτων τοῦ ἔθνους πρὸς τὸν δεδοξασμένον ναύαρχον. Πᾶσα τιμὴ ἀνήκει εἰς τὸν γόνον τῶν Κουντουριωτῶν καὶ ἔνδοξον νικητὴν τῆς Ἕλλης.

Ο κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΣ

Κ. ΖΑΒΙΤΣΙΑΝΟΣ. Ἡ ἀναγγελία τῆς παραιτήσεως τοῦ ναυάρχου Κουντουριώτου ἀπὸ τοῦ προεδρικοῦ τῆς Δημοκρατίας ἀξιώματος λυπεῖ ὁλόκληρον τὴν Βουλήν, ἀνεξαρτήτως κομματικῆς ἀποχρώσεως. Ἀναλογίζεται αὕτη μετὰ βαθυτάτης εὐγνωμοσύνης τὰς ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας πλειστάκις προσέφερεν εἰς τὸ ἔθνος ἡ ἱστορικὴ φυσιογνωμία τοῦ ναυάρχου Κουντουριώτη, ἰδίᾳ κατὰ τὴν περίοδον τῶν Βαλκανικῶν πολέμων, ὅτε τὸ ἔνδοξον ναυτικόν μας ὑπὸ τὴν τετιμημένην αὐτοῦ ἀρχηγίαν ἐξησφάλισε τὴν νίκην δι' ὅλους τοὺς συμμάχους μας.

Ἐντεῦθεν ἐξηγεῖται καὶ δικαιολογεῖται ἡ λύπη μεθ' ἧς ἡ Βουλὴ ἐπληροφορήθη τὴν ἀπόφασιν τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας ὅπως ἀποσυρθῇ πλέον εἰς τὸν ἰδιωτικὸν βίον, εἰς ὃν ὀφείλει νὰ εἶνε βέβαιος ὅτι τὸν παρακολουθεῖ ἡ εὐγνωμοσύνη τοῦ ἔθνους ὁλοκλήρου.

Μεθ' ὃ ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινοῖ ὅτι αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς θέλουσιν ἐπαναληφθῇ μετὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ νέου Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

Πρὶν ἢ λυθῇ ἡ συνεδρίασις ὁ πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος λαμβάνων τὸν λόγον παρέχει εἰς τὴν Βουλὴν τὴν πληροφορίαν ὅτι κατὰ τὴν χθὲς διεξαχθεῖσαν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ καπνικοῦ ζητήματος μετέδωκεν ἀριθμούς τινὰς οἵτινες, ὡς ἀνέφερεν αὐτῷ ἡ Τράπεζα, δὲν ἦσαν ἀκριβεῖς. Οὕτω, προκειμένου περὶ τῶν δανείων, ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ ποσὸν τῶν ἐξ αὐτῶν παλαιῶν ἀνήρχετο εἰς 40—50 ἑκατομμύρια ἐνῷ τὸ ποσὸν αὐτῶν ὑπερβαίνει τὰ 150 ἑκατομμύρια, τῶν δὲ νέων ἀνέρχεται εἰς 375 ἑκατομμύρια ἤτοι τὸ σύνολον τῶν παλαιῶν καὶ νέων δανείων ὑπερβαίνει τὰ 525 ἑκατομμύρια.

Μεθ' ὃ ὥρα 5.10' μ. μ. λύεται ἡ συνεδρίασις.

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣ

Τὴν 10.40' ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Ὁ κ. Γ. Δουζίνας, λαμβάνων τὸν λόγον ἐπὶ τῶν πρακτικῶν, παρατηρεῖ ὅτι εἰς ταῦτα δὲν περιελήφθη σειρὰ φράσεων, τὰς ὁποίας ἐξεστόμισεν ἐναντίον του ὁ γερουσιαστὴς Ἀργολιδοκορινθίας κ. Α. Χριστόπουλος. Παρακαλεῖ ὅπως αἱ φράσεις αὗται καταχωρηθοῦν εἰς τὰ πρακτικά, τὰ ὁποῖα μεθ' ὃ ἐπικυροῦνται.

Ὁ κ. Α. Χριστόπουλος ἀφιχθεὶς τὴν στιγμὴν ἐκείνην ζητεῖ νὰ πληροφορηθῇ τί ἀκριβῶς ἐλέχθη κατὰ τὴν ἀπουσίαν του ὑπὸ τοῦ κ. Δουζίνα, διὰ νὰ δώσῃ ἐξηγήσεις.

Ὁ κ. Δουζίνας ἐπαναλαμβάνει ὅσα ἐν ἀρχῇ τῆς συνεδριάσεως εἶπε.

Α. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ. Ἡ ἐκλογικὴ περιφέρεια ἡ ὁποία μὲ ἐκλέγει καὶ μεθ' ἧς μακροὶ δεσμοὶ μὲ συνδέουν, γνωρίζει καλῶς, ὅτι ἐγὼ οὐδέποτε εἰς τὸν βίον μου τὸν ἀτομικὸν ἢ πολιτικὸν μετεχειρίσθην ἀπρεπείας. Ἐὰν δὲ διεμαρτυρήθην κατὰ τοῦ κ. συναδέλφου διὰ τὴν παρέμβασίν του εἰς ζήτημα τὸ ὁποῖον ἀντικανονικῶς ἤρχετο εἰς συζήτησιν, ἔπραξα τοῦτο διότι ὁ ἁρμόδιος ὑπουργὸς εἶχεν ἀπὸ πολλοῦ ἀποσύρει τὸ ἐν λόγῳ νομοσχέδιον. Ἑπομένως ἐζήτησα τὴν διαγραφήν του ἐκ τῆς Ἡμερησίας Διατάξεως, ὑπέμνησα δὲ εἰς τὸν κ. συνάδελφον, ὅτι γνωρίζω πολὺ καλῶς τὸν κανονισμόν, ὥστε νὰ μὴ περιπίπτω εἰς τοιαῦτα ἄτοπα. Ἐπαφίεμαι εἰς τὴν κρίσιν τῆς Γερουσίας, ἐὰν ἀπρέπειαν ἀποτελῇ ἡ προσπάθεια διὰ τὴν τήρησιν τοῦ Συντάγματος καὶ τοῦ κανονισμοῦ κατὰ τὰς συνεδριάσεις, ἢ ἡ διαρκὴς τάσις πρὸς παρέμβασιν ἐπὶ παντὸς ζητήματος, ἔστω καὶ ἀναρμοδίως.

Γ. ΔΟΥΖΙΝΑΣ. Θεωρῶ περιττὸν νὰ ἀσχολῆται ἡ Γερουσία μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο.

Ὁ Πρόεδρος λέγει ὅτι δὲν ὑφίσταται πλέον ζήτημα.

Μεθ' ὃ ἀναβάλλονται ἢ ἀποσύρονται μερικὰ νομοσχέδια αἰτήσει τῶν οἰκείων ὑπουργῶν καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον.

ΑΙ ΤΟΙΧΟΚΟΛΛΗΣΕΙΣ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Ἀνακοινοῦται ὅτι τὸ δικαίωμα τῆς τοιχοκολλήσεως, ἀμφισβητηθὲν καὶ μετὰ τὴν σχετικὴν ἀπόφασιν τοῦ ὑπουργ. τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ τῆς Νομαρχίας, ὑπὸ τοῦ ἐκπεσόντος ἐνοικιαστοῦ, περιῆλθεν ἤδη ὁριστικῶς εἰς τὸν Δῆμον Ἀθηναίων. Οἱ ἐπιθυμοῦντες συνεπῶς νὰ προβαίνωσιν εἰς οἱανδήποτε τοιχοκόλλησιν θὰ ἀποτείνωνται εἰς τὸ εἰδικὸν γραφεῖον Διαφημίσεων τοῦ Δήμου, ἀνοικτὸν ἀνὰ πᾶσαν ὥραν ἡμέρας τε καὶ νυκτός, εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον, βορεία πλευρά, ὁδὸς Εὐπόλιδος. Τηλέφωνον 64—07.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Δήμου)

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ Α. Ε.

Ἐνδιαφέρουσα Εἰδοποίησις

Ἡ Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρεία Παραγωγῆς φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ Κοινοῦ ὅτι ἀπὸ τῆς 11ης τρέχοντος τίθενται ὑπὸ τάσιν 22000 βόλτ αἱ δύο ἐναέριοι γραμμαὶ μεταφορᾶς ρεύματος ἀπὸ τοῦ νέου κεντρικοῦ ἐργοστασίου της ἐν τῷ ὅρμῳ Ἁγίου Γεωργίου, εἰς Ἀθήνας.

Αἱ γραμμαὶ αὗται φέρονται ἐπὶ χαλυβδίνων στύλων, διέρχονται δὲ δυτικῶς τοῦ ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου Κερατσινίου διὰ μέσου τῶν συνοικισμῶν Ἀμφιάλης, Νέας Κοκκινιᾶς, Καραβᾶ, Κουτσηκαρίου παρὰ τὸν φόρον διοδίων τῆς ὁδοῦ Θηβῶν καὶ ἐκεῖθεν διὰ μέσου τοῦ ἐλαιῶνος Ἁγίας Ἄννης καὶ τῶν κτημάτων Καμπᾶ, καταλήγουσαι εἰς τὰ βυρσοδεψεῖα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ρούφ.

Ἐπὶ τῶν στύλων τῶν γραμμῶν τούτων ὑπάρχουσι πινακίδες φέρουσαι τὴν ἐπιγραφὴν «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» καὶ ἐρυθρὸν βέλος, κάτωθεν δὲ τούτων ἄγκιστρα παρεμποδίζοντα τὴν ἐπὶ τῶν στύλων ἀναρρίχησιν.

Ἐφιστᾶται ὅθεν ἡ προσοχὴ τοῦ Κοινοῦ ὅτι ἀπαγορεύεται ἀπολύτως ἡ ἀναρρίχησις ἐπὶ τῶν στύλων τῶν γραμμῶν τούτων, διότι ὑφίσταται κίνδυνος ζωῆς ἐξ ἐπαφῆς πρὸς τοὺς ἠλεκτροφόρους ἀγωγούς.

Εἶνε ἐπικίνδυνος ἐπίσης ἡ ἀνύψωσις χαρταετῶν πλησίον τῶν ἀνωτέρω γραμμῶν, διότι καὶ ἡ διὰ μέσου τοῦ σπάγγου τοῦ χαρταετοῦ ἐπικοινωνία μετὰ τῶν ἀγωγῶν τῶν γραμμῶν δύναται νὰ γίνῃ πρόξενος δυστυχημάτων.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Η ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΑΠΟΛΥΘΕΝΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

Ὁ κ. Γονατᾶς συνειργάσθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἑταιρείας Ἀεριόφωτος διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐπαναφορᾶς τῶν ἀπολυθέντων 17 ἐργατῶν.

Ὁ κ. Γονατᾶς θὰ συνεργασθῇ ἐκ νέου μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἑταιρείας Ἀεριόφωτος αὔριον τὸ ἀπόγευμα ἐπὶ τοῦ ἄνω ζητήματος.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην θὰ τεθοῦν ὑπ' ὄψει οἱ πίνακες τῶν ἀπολυθέντων καὶ αἱ πληροφορίαι ἐπὶ ἑνὸς ἑκάστου ἐξ αὐτῶν. Ἡ πρόσληψίς των θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τοῦ κατὰ πόσον εἶνε ἢ ὄχι ἀνατρεπτικὰ στοιχεῖα.

Ὁ κ. Γονατᾶς συνειργάσθη ἐπίσης μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Πάουερ κ. Βλάγκαλη διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐπαναπροσλήψεως τῶν ἀπολυθέντων τροχιοδρομικῶν.

Καὶ αὐτῶν ἡ πρόσληψις, καθ' ἃ ἀνεκοινώθη, θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῶν προσκομισθησομένων στοιχείων ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δωμάτιον ἐπιπλωμένον, ἠλεκτροφώτιστον, ἐλεύθερον, εἰς θέσιν κεντρικήν, δι' ἕνα κύριον, ἢ δύο ἀνεπίπλωτα διὰ δύο κυρίους. Πληροφορίαι 8.30'—10 μ. μ. Λογιστήριον τῆς «Πρωΐας».

ΑΠΟΤΕΦΡΩΣΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Χθὲς τὴν νύκτα ἐξερράγη μεγάλη πυρκαϊὰ εἰς τὴν παραλιακὴν λεωφόρον τοῦ Πειραιῶς, ἀπετεφρώθησαν δὲ τὸ ἐμπορορραφεῖον τοῦ κ. Ἀσημακοπούλου καὶ τὸ παρακείμενον κατάστημα ψιλικῶν εἰδῶν τοῦ κ. Μιχοπούλου.

Αἱ ζημίαι τοῦ πρώτου ἀνέρχονται εἰς 600 χιλ. δρ. Τὸ κτήριον ὑπέστη ζημίας 100 χιλ. δρ. καὶ τὸ συνεχόμενον μαγειρεῖον Χαρίτου ζημίας 50.000 δρ.

Τὸ ἐμπορορραφεῖον ἦτο ἠσφαλισμένον εἰς τὸν «Φοίνικα» καὶ τὴν «Ἑλληνικὴν» ἀντὶ 2000 λιρῶν. Τὸ πῦρ ἦτο τυχαῖον.

Ὁ Παθολόγος Δερματολόγος ἰατρὸς κ.
Ι. Ν. ΑΝΝΙΝΟΣ
δέχεται ἐν τῇ νέᾳ Κλινικῇ του ὁδὸς Ἀβέρωφ 7α, παρὰ τὸ ξενοδοχεῖον «Ἀκρόπολ»

Πρέπει νὰ περιποιῆσθε ἰδιαιτέρως τὰ λεπτὰ ὑφάσματα!

Μεταχειρίζεσθε τὸ «LUX» γιὰ ὅλα τὰ λεπτὰ μεταξωτὰ ὑφάσματα! Τὸ συνηθισμένο πλύσιμο εἶνε καλὸν γιὰ τὰ ροῦχα, ἀλλὰ βλάπτει τὰ λεπτὰ ἀσπρόρρουχα καὶ καταστρέφει τὸ χρῶμα τους.

Ἡ σκόνη «LUX» κάμνει ταχύτατα ἕναν ὡραῖον ἀφρὸν ποῦ καθαρίζει τελείως καὶ ἀκινδύνως τὰ λεπτὰ ὑφάσματα ποῦ τὰ καταστρέφει τόσον γρήγορα τὸ σύνηθες πλύσιμον.

LUX
LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND
M-LX 66-0107

VITAMIN
LEBERTRAN-EMULSION τοῦ Dr SANDER
Γαλάκτωμα τοῦ ἐκλεκτοτέρου Μουρουνελαίου μετὰ Βιταμινῶν καὶ Φωσφορικῶν ἀλάτων παρέχει εἰς τοὺς ἀσθενεῖς ὀργανισμοὺς ὅλας τὰς Βιταμίνας ἐν ἀφθονίᾳ.
Ἀπαραίτητον, κατὰ τὸν χειμῶνα ἰδίως, διὰ τὴν παιδικὴν καὶ νεανικὴν ἡλικίαν.
Ἀπὸ τριετίας συνιστώμενον ἀπὸ τοὺς καλυτέρους ἰατροὺς τοῦ κόσμου.
Χονδρικὴ πώλησις ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Π. ΜΠΑΚΑΚΟΥ (Ὁμόνοια)

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΑΚΑΙΡΟΣ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΗΣ "ΜΙΛΛΙΕΤ„ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜ. ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ

ΤΟ ΑΠΟΚΑΛΕΙ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΑΤΑΠΛΗΞΙΣ ΕΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΙ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 10 *(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)*.— **Κατάπληξιν ἐπροξένησεν ἡ σημερινὴ ἐπίθεσις τῆς «Μιλλιὲτ» ἐναντίον τοῦ Πατριαρχείου, καθ' ἣν στιγμὴν ἐπαναλαμβάνονται ἐν Ἀγκύρᾳ αἱ διαπραγματεύσεις πρὸς ἐπίτευξιν συμφωνίας μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.**

Ἡ «Μιλλιὲτ» δημοσιεύει ἄρθρον, ὑποστηρίζουσα ὅτι τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον εἶνε ὄργανον τῆς Ἑλλάδος, ὅτι ὁ Πατριάρχης εἶνε Ἕλλην ὑπήκοος καὶ ὅτι διὰ τοῦ Πατριαρχείου φυγαδεύονται Ἕλληνες ὑπέχοντες στρατιωτικὴν ὑποχρέωσιν.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ Θ' ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΘΗ

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΑΝΟΔΟΝ ΤΩΝ ΛΑΪΚΩΝ

ΜΕΤΡΙΟΠΑΘΕΙΣ ΔΙΑΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Θ' ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΘΟΥΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥΣ 4-5 ΥΠΟΥΡΓΟΙ

Μετὰ τὴν ὁρισθεῖσαν διὰ τὸ Σάββατον ἐκλογὴν τοῦ νέου Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ ὑποβάλῃ πρὸς αὐτὸν κατὰ τύπους τὴν παραίτησιν τῆς Κυβερνήσεως, ἀναλαμβάνων κατόπιν ἐκ νέου τὴν ἐντολήν.

Θεωρεῖται βέβαιον ὅτι ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ ἐπιληφθῇ τῆς εὐκαιρίας ταύτης διὰ νὰ προβῇ εἰς τὸν ἀνασχηματισμὸν τῆς Κυβερνήσεώς του κατὰ τρόπον δυνάμενον νὰ διευκολύνῃ τὴν ἐπάνοδον τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος εἰς τὰ νομοθετικὰ σώματα, διὰ τῆς ἀπομακρύνσεως τουτέστι τῶν κ.κ. Γονατᾶ καὶ Καραπαναγιώτη. Ἡ βεβαιότης αὕτη συνάγεται καὶ ἐκ τῆς χθὲς ἀκόμη ἐπαναληφθείσης πρὸς τὸν κ. Τσαλδάρην βεβαιώσεως τοῦ κ. Βενιζέλου, κατὰ τὴν σύσκεψιν τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν, ὅτι, ἂν οὗτος ἦτο προειδοποιημένος περὶ τῶν ἀπόψεων τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ὡς πρὸς τὴν συμμετοχὴν τῶν δύο ὡς ἄνω ἐπαναστατικῶν παραγόντων ἐν τῇ Κυβερνήσει, θὰ ἐτήρει στάσιν ἄλλην κατὰ τὸν τελευταῖον ἀνασχηματισμὸν αὐτῆς. Ἤδη δὲ ὁ κ. Βενιζέλος εἶνε ἀπολύτως προειδοποιημένος, καὶ ἐμπραγμάτως μάλιστα.

Ὁ ἴδιος ὁ κ. Πρωθυπουργός, ἐρωτηθεὶς χθὲς τὴν νύκτα ὡς πρὸς τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ κ. Γονατᾶ κατὰ τὸν προσεχῆ ἀνασχηματισμὸν τῆς Κυβερνήσεως, ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ἔκαμε τοιαύτην σκέψιν μέχρι τοῦδε.

Ἐν τούτοις, προσέθεσε χαρακτηριστικῶς, ὅτι θὰ ἐθεώρει τὸν ἑαυτόν του μὲν ὡς εὐτυχῆ, τὸν δὲ κ. Κουντουριώτην ὡς προσενεγκόντα διὰ τῆς παραιτήσεώς του μίαν ἀκόμη ὑπηρεσίαν πρὸς τὴν χώραν, ἂν ἐδίδετο ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου ἡ εὐκαιρία πρὸς ἐξεύρεσιν λύσεως διευκολυνούσης τὴν ἐπάνοδον τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος εἰς τὰ νομοθετικὰ ἔργα. Ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἠθέλησε νὰ διευκρινίσῃ περισσότερον τὰς ἐν προκειμένῳ σκέψεις του.

Ὁ ἀνασχηματισμὸς τῆς Κυβερνήσεως Βενιζέλου κρατεῖ ἡ ἐντύπωσις ὅτι θὰ εἶνε εὐρύτερος ἢ ὅσον μέχρι πρό τινος ὑπετίθετο, εἶνε δὲ βέβαιον ὅτι θ' ἀπομακρυνθοῦν τοὐλάχιστον 4—5 ὑπουργοί. Ἐν συναφείᾳ δὲ θὰ διαρρυθμισθῇ καὶ τὸ ζήτημα τοῦ διοικητοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, τὴν θέσιν τοῦ ὁποίου θ' ἀναλάβῃ πιθανώτατα εἷς τῶν ἀπομακρυνθησομένων ὑπουργῶν.

Περὶ τῶν τελευταίων τούτων εἶνε πρόωρος πᾶσα πρόβλεψις, μολονότι αἱ ἐκ παλαιοτέρων ἐνδείξεων ὑπάρχουσαι πληροφορίαι ἐπαναλαμβάνουν τὰ ὀνόματα τῶν κ. κ. Ἀργυροπούλου, Ἐμμανουηλίδη, Σπυρίδη ὡς καὶ τοῦ κ. Γονατᾶ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΠΙΘΑΝΩΤΕΡΟΣ ΟΛΩΝ Ο κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΔΕΝ ΕΙΝΕ ΔΙΑΤΕΘΕΙΜΕΝΟΣ ΝΑ ΔΕΧΘΗ

Η ΕΘΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΣΥΝΕΚΛΗΘΗ ΔΙΑ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

Μετὰ τὴν ἐν τῇ Βουλῇ ἀνακοίνωσιν τῆς παραιτήσεως τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Κουντουριώτη, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς συνεκάλεσε χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου εἰς τὴν αἴθουσαν αὐτοῦ καὶ συνεννοήθη διὰ τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως.

Ἐπίσης, ὁ κ. Βενιζέλος συνεννοήθη μετὰ τοῦ προσελθόντος ἐπὶ τούτῳ εἰς τὴν Βουλὴν Προέδρου τῆς Γερουσίας κ. Ζαΐμη, ὅστις, κατὰ τὸ Σύνταγμα, κενουμένης τῆς θέσεως τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, ἀναπληρώνει τοῦτον προσωρινῶς μέχρι τῆς ἐκλογῆς τοῦ νέου ὁριστικοῦ Προέδρου. Ὁ κ. Ζαΐμης ὑπέγραψε τὸ Διάταγμα περὶ συγκλήσεως τῶν δύο Νομοθετικῶν Σωμάτων διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ ὁριστικοῦ Προέδρου. Τὸ Διάταγμα, σταλὲν ἀμέσως κατόπιν εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως», ἔχει ὡς ἑξῆς :

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Ὁ ἀναπληρῶν τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας
Πρόεδρος τῆς Γερουσίας

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 68 τοῦ Συντάγματος :

Παραιτηθέντος τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας Ναυάρχου Παύλου Κουντουριώτου συγκαλοῦμεν τὰς Βουλὰς τὸ προσεχὲς Σάββατον 14ην τρέχοντος καὶ ὥραν 11ην π. μ. ὅπως ἐν Ἐθνικῇ Συνελεύσει προβῶσιν εἰς τὴν ἐκλογὴν Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10ῃ Δεκεμβρίου 1929

Ὁ ἀναπληρῶν τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας
Πρόεδρος τῆς Γερουσίας
ΑΛ. Θ. ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Τὴν Πέμπτην, ὡς ἀπεφασίσθη κατὰ τὴν πρωϊνὴν σύσκεψιν, περὶ ἧς γράφομεν εἰς τὴν 1ην σελίδα, οἱ πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ συνερχόμενοι μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ θὰ καθορίσουν τὸν ὑποστηριχθησόμενον ὑποψήφιον Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας. Ὡς τοιοῦτος δύναται νὰ θεωρῆται ἀπὸ τοῦδε βέβαιον ὅτι θὰ ἐκλεγῇ ὁ κ. Ζαΐμης, ἐφόσον ἐπιμένει εἰς αὐτὸν ὁ κ. Βενιζέλος, ἀποκρούων τὴν ἰδικήν του ὑποψηφιότητα. Ἐπὶ τοῦ προσώπου τοῦ κ. Ζαΐμη προεξοφλεῖται ὅτι θὰ ἐπέλθῃ τελικὴ συμφωνία μεταξὺ ὅλων τῶν κομμάτων, κατόπιν τῆς ὁριστικῆς, καὶ δημοσίᾳ ἀρνήσεως τοῦ κ. Βενιζέλου νὰ δεχθῇ τὴν ἰδικήν του ὑποψηφιότητα, εἰς ἣν προέβη οὗτος χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸν «Παρνασσὸν» κατὰ τὸ πολιτικὸν μνημόσυνον τοῦ Γ. Κλεμανσώ— περὶ οὗ ἀναφέρομεν ἐν ἐκτάσει ἀλλαχοῦ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Εἰς νυκτερινὴν σχετικὴν συνομιλίαν του μὲ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, ὁ κ. Βενιζέλος ἐπανέλαβε κατηγορηματικῶς ὅσα ἐδήλωσε δημοσίᾳ εἰς τὸν «Παρνασσόν», ὅτι δηλαδὴ θεωρεῖ ἑαυτὸν ἐντελῶς ἀκατάλληλον, ἀπὸ ἰδιοσυγκρασίας, διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, **ΩΣ ΘΕΛΕΙ ΤΟΥΤΟ ΤΟ ΣΗΜΕΡΙΝΟΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑ.**

Εἰς ἐρώτησιν γενομένην πρὸς αὐτὸν μήπως θὰ μετέβαλλε γνώμην ἐν προκειμένῳ ἂν οἱ Λαϊκοὶ ἐδέχοντο νὰ τὸν ψηφίσουν ὡς πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς Ἐθνικῆς Συνελεύσεως, ὁ κ. Βενιζέλος ἀπήντησε χαρακτηριστικῶς ὅτι δὲν νομίζει ὅτι τὸ Λαϊκὸν κόμμα ἔχει λόγους νὰ τὸν προτιμᾷ ἀπὸ τὸν κ. Ζαΐμην. Ὅτι δέ, ἐν πάσῃ περιπτώσει, δὲν εἶνε, καὶ ἡ περίπτωσις αὐτή, ἐπαρκὴς δι' αὐτὸν λόγος νὰ μεταβάλῃ γνώμην καὶ νὰ δεχθῇ τὴν ὑποψηφιότητα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

ΔΙΑ ΠΟΙΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΡΝΕΙΤΑΙ Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΕΠΙΘΥΜΕΙ ΕΥΡΥΝΣΙΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Καθ' ὅλας τὰς ἐνδείξεις, ἡ ἄρνησις τοῦ κ. Βενιζέλου νὰ δεχθῇ τὸ προεδρικὸν ἀξίωμα ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν διάθεσίν του νὰ ἀνακινήσῃ ἀπὸ τοῦδε ζήτημα εὐρύνσεως τῶν δικαιωμάτων τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, τὰ ὁποῖα θεωρεῖ ὡς λίαν περιωρισμένα ἐκ τοῦ σημερινοῦ Συντάγματος, οὕτως ὥστε ἐν δεδομένῃ στιγμῇ, εἴτε κατὰ τὴν λῆξιν τῆς προεδρίας τοῦ κ. Ζαΐμη, ***ΕΙΤΕ ΚΑΙ ΠΟΛΥ ΠΡΟΤΕΡΟΝ,*** *νὰ δυνηθῇ νὰ ἔχῃ ὑπὲρ αὐτοῦ τὸ προηγούμενον τοῦτο, διὰ νὰ δεχθῇ τότε τὴν προεδρίαν τῆς Δημοκρατίας.*

Εἶνε ἐπίσης βέβαιον ὅτι εἰς τὴν ἄρνησίν του ὁ κ. Βενιζέλος ἐξωθήθη καὶ ἐκ προσωπικοῦ πείσματος, διότι οἱ δημοκρατικοὶ ἀρχηγοὶ ἐσκέφθησαν νὰ τὸν παραμερίσουν εἰς τὴν προεδρίαν τῆς Δημοκρατίας μὲ τὰς σημερινάς της περιωρισμένας ἁρμοδιότητας. Χαρακτηριστικῶς δὲ ἀνωμολόγησεν ὅτι ἀνέτρεψε τελείως διὰ τῆς ἀρνήσεώς του τὸ «κομπλὸ» τοῦτο τῶν δημοκρατικῶν ἀρχηγῶν.

Προσθετέον ὅτι τινὲς τῶν δημοκρατικῶν ἀρχηγῶν δὲν ἔπαυσαν καὶ χθὲς καθ' ὅλην τὴν ἑσπέραν νὰ καταβάλλουν προσπαθείας ὅπως ἐπηρεάσουν τοὺς φίλους τοῦ κ. Βενιζέλου ἵνα τὸν μεταπείσουν, ἄνευ ὅμως ἀποτελέσματος. Αἱ προσπάθειαι αὗται θὰ συνεχισθοῦν καὶ σήμερον πρὸς τὴν ἰδίαν κατεύθυνσιν, διὰ συνεννοήσεων ἰδιαιτέρων μεταξὺ τῶν ἐκ τῶν ἀρχηγῶν ἰδιαιτέρως ἐνδιαφερομένων, δὲν προβλέπεται ὅμως ὅτι θὰ ἐπιτύχουν ὁπωσδήποτε. Ἄλλως τε δὲ ἀναμένεται ὅτι ἡ ὑποψηφιότης Βενιζέλου θὰ ἀποκρουσθῇ ὁριστικῶς παρὰ τοῦ ἰδίου κατὰ τὴν διὰ τὸ ἀπόγευμα κληθεῖσαν σύσκεψιν τῶν φίλων του, ἐντελλομένων νὰ ψηφίσουν ὑπὲρ τοῦ κ. Ζαΐμη.

Ἡ περίπτωσις ἄλλης ὑποψηφιότητος φαίνεται ἀποκλειομένη, μολονότι ὁ κ. Βενιζέλος ἐδήλωσε πρὸς τοὺς πολιτικοὺς ἀρχηγοὺς ὅτι δὲν ἀποκλείει καὶ ἄλλο ὄνομα. Ὡς ἐκ τούτου ἀνεφέροντο τὴν νύκτα διάφορα ἄλλα ὀνόματα, ἐν οἷς τοῦ κ. Σοφούλη—ὑπὲρ τοῦ ὁποίου ὁμιλοῦν πολλοὶ Φιλελεύθεροι βουλευταὶ—, τοῦ κ. Ρακτιβὰν, τοῦ κ. Ζηλήμονος, ἀκόμη δὲ καὶ τοῦ κ. Ρωμάνου.

Οἱ Λαϊκοὶ βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ συνῆλθον χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ κόμματός των καὶ ἤκουσαν παρὰ τοῦ κ. Τσαλδάρη τὰ τῆς πρωϊνῆς συσκέψεως τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν διὰ τὸ ζήτημα τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

Μετ' ἀνταλλαγὴν γνωμῶν τινων, ὡς πρὸς τὴν ἐν προκειμένῳ στάσιν τοῦ κόμματος, τοῦ ὁποίου, σημειωτέον, ἡ θέσις ἐκρίθη ὡς ἰδιαιτέρως λεπτή, λόγῳ τοῦ γεγονότος τῆς ἀποχῆς αὐτοῦ ἐκ τῶν κοινοβουλευτικῶν ἐργασιῶν, ἀπεφασίσθη ὅπως τὸ κόμμα συνέλθῃ ἐκ νέου τὴν Παρασκευήν, διὰ τὰς ὁριστικὰς ἀποφάσεις του.

Η ΕΞΕΡΕΥΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΟΛΟΥ ΔΙΑ ΖΕΠΠΕΛΙΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΝΑΝΣΕΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Φρίδρισχαφεν ὅτι ὁ κ. Νάνσεν, πρόεδρος τοῦ ἀεροανταρκτικοῦ συνδέσμου, ἔκαμε διάλεξιν περὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς ἐξερευνήσεως τοῦ Πόλου διὰ πηδαλιουχουμένου, κατέδειξε δὲ τὰ σχέδια διὰ τὴν ἀποστολὴν πηδαλιουχουμένου Ζέππελιν εἰς τὸν Βόρειον Πόλον. Τὸ Ζέππελιν θὰ ἀναχωρήσῃ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου ὅπως συνεχίσῃ τὴν πτῆσιν του πρὸς τὴν Σπιτσβέργην διὰ τῶν πολικῶν περιοχῶν τῶν ἀνεξερευνήτων εἰσέτι μέχρι τῆς Φέρμπαντς τῆς Ἀλάσκας, ὅπου θὰ ὑψοῦται ἱστὸς διὰ τὴν πρόσδεσιν τοῦ πηδαλιουχουμένου. Ἐκεῖθεν θὰ ἀναληφθοῦν διάφοροι πτήσεις ἄνωθι τοῦ Πόλου καὶ τῆς πολικῆς θαλάσσης. Ἡ ἐπάνοδος θὰ γίνῃ διὰ τῆς Σιβηρίας εἰς τὸ Τρόμπσε τῆς Νορβηγίας.

Ὁ κ. Νάνσεν θεωρεῖ τὴν πολικὴν πτῆσιν διὰ τοῦ Ζέππελιν ὀλιγώτερον ἐπικίνδυνον τῆς πτήσεως ἣν ἐπεχείρησε τοῦτο, ἐκτελέσαν τὸν γῦρον τοῦ κόσμου, διότι ἐκεῖ δὲν ὑπάρχουν οὔτε βροχαί, οὔτε θύελλαι, οὔτε καὶ ὑψηλὰ ὄρη ὅπως πετάξουν ἄνωθι αὐτῶν.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΓΙΟΥΓΚ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ πρόεδρος τῆς Διασκέψεως τῆς Χάγης κ. Ζασπὰρ ἐνεκαινίασε σήμερον τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐπιτροπῆς τῶν νομομαθῶν, τῆς ὁποίας ἔργον εἶνε νὰ προπαρασκευάσῃ τὸ νομικὸν πλαίσιον ἐντὸς τοῦ ὁποίου θὰ πρέπῃ νὰ περιληφθοῦν αἱ ληφθησόμεναι ὑπὸ τῆς δευτέρας διασκέψεως ἀποφάσεις διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ σχεδίου Γιούγκ.

Πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης ἐξελέγη ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Βελγίου. Αἱ ἐργασίαι τῆς ἐπιτροπῆς εἶνε καθαρῶς τεχνικαί, θὰ διαρκέσουν δὲ ἐπὶ 15 ἡμέρας.

ΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΕΥΑΡΕΣΚΕΙΑ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν ***Ναυτικῶν*** *διὰ διαταγῆς του ἐξέφρασε τὴν εὐαρέσκειάν του πρὸς τοὺς πλοιάρχους κ. κ. Δεμέστιχαν, Τούμπαν, Λούην καὶ Βούλγαρην διὰ τὰς μέχρι τοῦδε ὑπηρεσίας των πρὸς τὸ ναυτικόν, καθ' ὃν χρόνον διετέλεσαν ἀρχηγοὶ ναυτικῶν ὑπηρεσιῶν.*

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν τὸ ὑπὸ τὰ στοιχεῖα Ε. Σ. 167 στρατιωτικὸν αὐτοκίνητον ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Γ. Δεσποτοπούλου παρέσυρε παρὰ τὴν ὁδὸν Πατησίων τὸν Γ. Γεαλήνην, ὅστις ἐτραυματίσθη σοβαρῶς καὶ ἀπεβίωσεν ἀμέσως καὶ τὸν Α. Νικολάου ὁ ὁποῖος ἐπίσης ἐτραυματίσθη σοβαρῶς.

Τοῦ αὐτοκινήτου ἐπέβαινεν ὁ διοικητὴς τῆς Β΄ Μεραρχίας ὑποστράτηγος κ. Ἐδιπίδης.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

Ἡ Δ΄ Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀττικοβοιωτίας συνελθοῦσα ἐν Ἀθήναις ἔλαβε τὰς κάτωθι ἀποφάσεις : αἵτινες διατυπωθεῖσαι εἰς ψήφισμα ὑπεβλήθησαν εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοὺς ὑπουργοὺς Γεωργίας, Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ Οἰκονομικῶν ὡς καὶ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων.

Αἱ ληφθεῖσαι ἀποφάσεις εἶνε αἱ ἑξῆς : 1) Ἡ κατάργησις τοῦ εἰσαγωγικοῦ δασμοῦ καὶ παντὸς φόρου (λιμενικοῦ, δημοτικοῦ κλπ.), τῶν χημικῶν λιπασμάτων, ἐντομοκτόνων φαρμάκων, γεωργικῶν ἐργαλείων καὶ μηχανημάτων καὶ τῆς καυσίμου αὐτῶν ὕλης, τόσον διὰ τὰ νομικὰ πρόσωπα (συνεταιρισμούς, Ἐπιμελητήρια κλπ.) ὅσον καὶ διὰ τὰ φυσικὰ τοιαῦτα. 2) Ἡ συμμετοχὴ εἰς τὰς δασμολογικὰς ἐπιτροπὰς ἀντιπροσώπων τῶν Γεωργικῶν Ἐπιμελητηρίων.

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΚ ΘΥΕΛΛΩΝ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΠΛΗΜΜΥΡΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΣΕΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10 (Ἀσύρματος). — Ἐκ τῆς θυέλλης τῶν τελευταίων ἡμερῶν προεκλήθησαν πολλαὶ ζημίαι εἰς τὰς πόλεις τῶν νοτίων ἀγγλικῶν ἀκτῶν. Εἰς Μπόρνεμουθ πολλαὶ στέγαι ἀνηρπάγησαν ὑπὸ τοῦ ἀνέμου. Μεγάλαι πλήμμυραι ἐπίσης ἐσημειώθησαν εἰς πολλὰς περιφερείας. Τὰ ὕδατα τοῦ Ταμέσεως ὁλοὲν ὑψοῦνται. Λόγῳ τῶν πλημμυρῶν ἐπίσης ἑκατοντάδες ἀτόμων παραμένουν ἄστεγα εἰς Σόμερσετ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10 (Ἀσύρματος). — Ἡ πλήμμυρα τοῦ Ταμέσεως προκαλεῖ ζωηρὰς ἀνησυχίας. Ἀπὸ τῆς χθὲς ὁ Τάμεσις ὑψώθη κατὰ ἕνα πόδα εἰς Μολέλεϋ. Αἱ ἀρχαὶ ἐγκατέστησαν εἰδικὴν ὑπηρεσίαν εἰς τὰς ὄχθας ἵνα εἰδοποιήσουν τοὺς κατοίκους ἐγκαίρως καὶ ἀπομακρυνθοῦν εἰς περίπτωσιν νέας ὑψώσεως τῶν ὑδάτων. Ὁπωσδήποτε δὲν θεωρεῖται ὁ κίνδυνος ἄμεσος.

ΤΑ ΚΟΙΝΑ ΕΛΛΗΝΟΣΕΡΒΙΚΑ ΚΟΜΙΣΤΡΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀγγέλλεται ἐκ Βελιγραδίου ὅτι πρὸς ἔναρξιν τῆς ἐφαρμογῆς τῶν κοινῶν κομίστρων Ἑλλάδος καὶ Σερβίας, τὸ Ἐπιμελητήριον ἐζήτησε παρὰ τοῦ ὑπουργείου νὰ συνδεθοῦν τηλεφωνικῶς τὸ Βελιγράδιον μετὰ τῆς Θεσσαλονίκης.

Η ΚΟΠΗ ΚΑΠΝΟΥ

ΠΡΟΣΧΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΚΑΠΝΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

Ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως ἐμμέσων φόρων καὶ μονοπωλίων τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἐκοινοποιήθη πρὸς τοὺς κατὰ τόπους οἰκονομικοὺς ἐφόρους καὶ διευθυντὰς καπνεργοστασίων ἐγκύκλιος διὰ τῆς ὁποίας ἀπαγορεύεται ἡ λειτουργία τῶν ἐγκατεστημένων μηχανημάτων διὰ τὴν κοπὴν τοῦ πρὸς ἀτομικὴν χρῆσιν καπνοῦ τῶν παραγωγῶν, ὡς καὶ ἡ εἰς τὰ καπνεργοστάσια εἰσαγωγὴ τοιούτου καπνοῦ πρὸς κοπήν.

Οἱ καπνοπαραγωγοὶ ὑποχρεοῦνται νὰ κόπτουν τὸν ἐν λόγῳ καπνόν των διὰ μαχαιριδίου ὡς καὶ πρότερον, ἐφ' ὅσον κέκτηνται ἄδειαν ἀγορᾶς σιγαροχάρτου τοῦ Δημοσίου.

ΑΠΟΛΥΟΝΤΑΙ

ΟΙ ΑΠΑΛΛΑΓΕΝΤΕΣ ΤΩΝ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ 1928β΄ ΚΑΙ 1929α΄

Ἐντὸς τοῦ δευτέρου δεκαημέρου τοῦ τρέχοντος μηνὸς ὑπογράφεται διαταγὴ διὰ τῆς ὁποίας ἀπολύονται τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ, μεταβαίνοντες εἰς τὴν ἐφεδρείαν, οἱ κάτωθι στρατεύσιμοι, ὡς συμπληροῦντες τετράμηνον ὑποχρέωσιν ἐκγυμνάσεως τὴν 31ην Δεκεμβρίου.

α΄) Οἱ ἀπαλλαγέντες δι' ἀποφάσεων στρατολογικῶν συμβουλίων συμφώνως τῷ νόμῳ περὶ στρατολογίας στρατεύσιμοι β΄ σειρᾶς τῆς κλάσεως 1928β καὶ α΄ σειρᾶς τοῦ 1929.

β΄) Οἱ ἀποκτήσαντες τὴν Ἑλληνικὴν ἰθαγένειαν μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ 20οῦ ἔτους τῆς ἡλικίας των.

Ἡ τετράμηνος τούτων ὑπηρεσία ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς κατατάξεως ἑκάστου δέον νὰ εἶνε πραγματική, ἤτοι οὗτοι ὑποχρεοῦνται νὰ ὑπηρετήσουν ἁπάσας τὰς ἡμέρας φυλακίσεως, ἀγνοίας, λιποταξίας, ἀνυποταξίας καὶ προσθέτων ὑπηρεσιῶν ὡς καὶ τὰς ἡμέρας ἀδείας κανονικῆς ἢ ἀναρρωτικῆς, μὴ ὑπαγόμενοι εἰς τὰς χαριστικὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 51 τοῦ περὶ στρατολογίας νόμου αἵτινες ἀφοροῦν τοὺς ὑπέχοντας ὑποχρέωσιν θητείας καὶ οὐχὶ ἐκγυμνάσεως.

Η ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΤΩΝ ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

Ὁ ὑφυπουργὸς κ. Καραπαναγιώτης, ἀνεκοίνωσε χθές, ὅτι ἡ σύμβασις διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων τῆς Θεσσαλίας μετὰ τοῦ οἴκου Μπούτ, θὰ ὑπογραφῇ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος.

Ὁ κ. Καραπαναγιώτης ἐπεξηγῶν ἐτόνισεν ὅτι εἰς περίπτωσιν καθ' ἥν, ἡ μελέτη διὰ τὰ ἔργα δὲν θὰ ἦτο τῆς ἐγκρίσεως τοῦ ὑπουργείου, ἡ Κυβέρνησις παραμένει ἀδέσμευτος ἀπέναντι τοῦ οἴκου Μπούτ. Ὁ κ. ὑφυπουργὸς προσέθεσεν ὅτι εἰς τὴν σύμβασιν ἐτέθη εἰδικὸν ἄρθρον, δι' οὗ μετέχει εἰς τὰ ἔργα κατὰ 40 ο)ο ὅμιλος Ἑλληνικῶν ἑταιρειῶν μὲ ἐπικεφαλῆς τὰς ἑταιρείας «Ἐργοληπτική» καὶ «Τέκτων».

Εἰς τὸν οἶκον Μπούτ ἀνατίθεται ἐπίσης ἡ μελέτη τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων Ἠπείρου καὶ Κρήτης.

ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ Ο κ. ΜΑΜΟΥΡΗΣ

Ὑπεγράφη Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου ἀνακαλεῖται ἐκ τῆς εἰς Γαλλίαν εἰδικῆς αὐτοῦ ἀποστολῆς ὁ συνταγματάρχης τοῦ πυροβολικοῦ κ. Κωνστ. Μαμούρης, περὶ οὗ εἶχε γραφῇ πρό τινος καιροῦ ὅτι κατηγορεῖτο διὰ διαχειριστικὰς ἀνωμαλίας.

ΔΙΕΛΥΘΗΣΑΝ ΑΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΦΑΡΣΑΛΑ

ΔΙΑΤΥΠΩΣΙΣ ΑΙΤΗΜΑΤΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Οἱ κάτοικοι τῆς ἐπαρχίας Μαλεβιζίου διελύθησαν, ἀναμένουν δὲ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν δοθεισῶν τηλεγραφικῶς ὑποσχέσεων τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ. Ὁ στρατὸς καὶ οἱ ἐπὶ κεφαλῆς αὐτοῦ ἀξιωματικοὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὴν πόλιν.

Εἰς τὸν Ἅγιον Μύρωνα προεκλήθησαν ἐπεισόδια καὶ ἕνεκα τούτου παραμένει ἐκεῖ ὁ στρατός.

ΦΑΡΣΑΛΑ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Οἱ ἀγρόται τῆς ἐπαρχίας μας, συνελθόντες σήμερον αὐθορμήτως διεμαρτυρήθησαν διὰ τὴν βαρεῖαν φορολογίαν περὶ ἀμέσων καὶ ἐμμέσων φόρων καὶ τὴν τρομακτικὴν ἀκρίβειαν τῆς ζωῆς. Ἀφοῦ ἤκουσαν τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ζητημάτων τῶν ἀγροτῶν παρὰ τοῦ κ. Σ. Κουρδούκη, ἐνέκριναν ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου ζητοῦν ἐπιμόνως τὴν ἀναστολὴν τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἐνταλμάτων τῆς δεκάτης 1928—1929 καὶ τοῦ χρεωλυσίου τοῦ ἰδίου ἔτους, τὴν ἄρσιν τῆς εἰδικῆς φορολογίας τῶν αἰγοπροβάτων καὶ τῶν λοιπῶν ζώων, τὴν κατάργησιν τῶν γραφείων ἐποικισμοῦ καὶ τοῦ εἰδικοῦ ταμείου αὐτῶν, ἐπέκτασιν τῆς ἀπαλλοτριώσεως ἐπὶ τῶν ἀγροκτημάτων Καρόπλας, Συκιᾶς, Κουκουβάγιας, Χατζήμπασι, Ἄνω Σταχινάτζι, Τζίνη, Γκινόμπασι, Γέρμη καὶ Ἀϊβαλῆ, τὴν ἀνάκλησιν τῆς πωλήσεως τοῦ ἀγροκτήματος Καρόπλας, τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τῶν κτηνοτροφικῶν ἐκτάσεων ὑπὲρ τῶν μικρῶν κτηνοτρόφων καὶ ἀπαλλοτρίωσιν τοῦ δάσους Φαρσάλων, τὴν ἄμεσον ἵδρυσιν καὶ λειτουργίαν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, τὴν χορήγησιν μακροπροθέσμων δανείων, τὴν ρύθμισιν τοῦ ζητήματος τοῦ τράστ τῶν μεγαλεμπόρων καὶ τὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ προσωπικοῦ τῶν γραφείων προστασίας καπνοῦ ἐφ' ὅσον διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως δὲν ἱκανοποιεῖται τὸ καπνοπαραγωγικὸν ζήτημα καὶ συμψηφισμὸν τοῦ χρεωλυσίου τῶν συνεταιρισμῶν.

ΝΕΟΝ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 10 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). —Ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς τὰς ἐπιτροπὰς τῶν ἀγροτικῶν συλλαλητηρίων Κιλκὶς καὶ Λαγκαδᾶ ἐξηρέθισε τοὺς ἀγρότας οἵτινες συγκροτοῦν σήμερον νέον συλλαλητήριον εἰς Εὐξεινούπολιν.

ΑΙ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΜΕΓΑΛΑΣ ΑΝΑΣΚΑΦΑΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως ἰδιοκτητῶν τῶν ἐνοριῶν Ἁγ. Μαρίνης, Παναγίας Βλασσαροῦς, Ἁγ. Ἀποστόλων, Ἁγ. Φιλίππου, Ταξιαρχῶν Πύλης Ἀγορᾶς, Χρυσοκαστριωτίσσης, Ἁγ. Νικολάου Ραγκαβᾶ καὶ Ἁγ. Δημητρίου Πλάκας, ἐκάλεσε διὰ τὴν 10ην πρωϊνὴν τῆς αὔριον τοὺς ἰδιοκτήτας τῶν ἀνωτέρω συνοικιῶν, ὅπως προσέλθουν ἐντὸς τοῦ κήπου τοῦ «Ζεφύρου» (Πλατεῖα Θησείου) ἵνα λάβουν ἀποφάσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἀπαλλοτριώσεων τῶν ἰδιοκτησιῶν των χάριν τῆς διενεργείας τῶν ἀρχαιολογικῶν ἀνασκαφῶν τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν.

Οἱ συγκεντρωθησόμενοι θὰ διαμαρτυρηθοῦν διότι ἡ ἐκτιμητικὴ ἐπιτροπὴ καθώρισε τιμὴν δρχ. 270 κατὰ πῆχυν τῶν οἰκοπέδων τῆς ὁδοῦ Ποσειδῶνος, παρὰ τὰς διαμαρτυρίας τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἰδιοκτητῶν.

Η ΛΗΜΝΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΚΙΛΚΙΣ

Ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος θὰ ληφθῇ ἀπόφασις περὶ τοῦ ποῦ πρόκειται νὰ παραμείνουν τὰ ἐλλιμενισμένα θωρηκτὰ «Λῆμνος» καὶ «Κιλκὶς» χρησιμοποιούμενα ὡς εἰδικαὶ σχολαί.

ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΠΛΟΙΟΥ ΕΚ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΩΣ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὸ βοηθητικὸν ἀτμόπλοιον τοῦ στόλου «Πάραλος» ἀποπλέον ἐκ Πειραιῶς διὰ Ναύσταθμον συνεκρούσθη εἰς τὸ κέντρον τοῦ λιμένος μὲ τὸ ρυμουλκὸν «Ἀλέκος», ὅπερ ὑποστὰν ρῆγμα ἐβυθίσθη ἐντὸς πέντε λεπτῶν τῆς ὥρας. Τὸ πλήρωμα τοῦ ρυμουλκοῦ ἐρρίφθη εἰς τὴν θάλασσαν καὶ διεσώθη ἀπὸ παραπλεούσας λέμβους.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα θὰ συγκροτηθῇ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μαρῆ εἰδικὴ σύσκεψις τῆς δημοσιοϋπαλληλικῆς ἐπιτροπῆς, διὰ τὸ ζήτημα τῆς διανομῆς τῶν 80 ἑκατομμυρίων εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους καὶ στρατιωτικούς.

—Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν ἐγνώρισε δι' ἐπιστολῆς του πρὸς τὸν ἐνταῦθα πρεσβευτὴν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τὴν συγκατάθεσιν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Ἀμερικανοῦ ναυάρχου κ. Λόνγκ ὡς διευθυντοῦ τοῦ Διεθνοῦς Ὑδρογραφικοῦ γραφείου.

ΘΑ ΕΝΕΡΓΗΘΟΥΝ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

ΠΡΟΣ ΠΛΗΡΩΣΙΝ ΘΕΣΕΩΝ

Παρεσχέθη ἁρμοδίως ἡ πληροφορία ὅτι κατ' αὐτὰς πρόκειται νὰ ἐνεργηθοῦν εὐάριθμοι προαγωγαὶ κατωτέρων ἰδίως ἀξιωματικῶν πρὸς πλήρωσιν χηρευουσῶν ἀπὸ πολλοῦ θέσεων. Οἱ προαχθησόμενοι ἔχουν προτάσεις, αἱ δὲ θέσεις των ἔδει νὰ πληρωθοῦν καὶ πρὸ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου περὶ ἐθελουσίας ἐξόδου. Δέον νὰ προστεθῇ ὅτι οἱ δικαιούμενοι προαγωγῆς δὲν ὑπερβαίνουν τοὺς 143.

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῶν ***Στρατιωτικῶν*** *ἐνετάλη νὰ καταρτίσῃ τὸν πίνακα τῶν δικαιουμένων προαγωγῆς ἀξιωματικῶν, οἵτινες ἀνήκουν εἰς τὰ διάφορα ὅπλα, σώματα καὶ ὑπηρεσίας.*

Η ΕΘΕΛΟΥΣΙΑ ΕΞΟΔΟΣ ΕΚ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

ΠΑΡΑΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν ***Ναυτικῶν*** *πρόκειται κατ' αὐτὰς νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον περὶ παρατάσεως τῆς ἰσχύος τοῦ νόμου περὶ ἐθελουσίας ἐξόδου τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ὑπαξιωματικῶν τοῦ Πολ. Ναυτικοῦ, πλὴν τῶν μαχίμων.*

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 10. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). —Τὰ οὐδέτερα μέλη τῆς μικτῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς ἐπιτροπῆς ἐπρότειναν τὴν ἀναθεώρησιν τῶν ἀποφάσεων πολλῶν Βουλγάρων μεταναστευσάντων ἐκ Μακεδονίας, ὡς δῆθεν ἀδικηθέντων. Ἐπίσης ἀνεκάλυψαν 1.800 νέους φακέλλους Βουλγάρων καὶ 200 Ἑλλήνων μὴ ἐξετασθέντας.

ΤΙΜΩΡΙΑΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Τίθενται εἰς ἀπόταξιν ὁ ὑπολοχαγὸς τῆς στρατολογίας Κ. Βαλεργάκης καὶ ὑπολοχαγὸς τῆς διαχειρίσεως Β. Ρούσσος, εἰς ἀργίαν διὰ προσκαίρου παύσεως ἐπὶ 3 μῆνας ὁ ὑπολοχαγὸς τῆς ἀεροπορίας Γ. Γαλικίδης καὶ ἐπὶ 6 μῆνας ὁ ἀνθυπολοχαγὸς τοῦ πεζικοῦ Κ. Τζούμας καὶ ὑπολοχαγὸς τοῦ πυροβολικοῦ Α. Μπεκός.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 10ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου....	374.25	375.—
Παρισίων....	3.01—3.02	3.03
Ν.Ὑόρκης...	76.571	76.771
Ἑλβετίας....	14.901	14.941
Ἰταλίας.....	4.013	4 02
Ὀλλανδίας...	30.941	31.033
Βρυξελλῶν...	2.145	2.155
Βερολίνου....	18.347	18.411
Βιέννης......	10.793	10.831
Σόφιας	0.550	0.56
Βουκουρεστίου	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον.....	1.347	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κλείσιμον 9)12 — Κλείσιμον 10)12

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	70.—	5 ο)ο 1914	1780
5 ο)ο 1884	69.—	Τρ.Ἀθηνῶν	
4 ο)ο 1887	56 75	Τρ.Ἀνατολ.	342
4 ο)ο 1889	55.50	Οἴνων.....	340
5 ο)ο 1890	69.25	Λαυρίου....	
5 ο)ο 1893	69.—	Ἠλεκτρικῆς	
4 ο)ο 1902	57.—	Σ.Π.Α.Π..	203
4 ο)ο 1907	84.—	Σιδ.Θεσσαλ	322
5 ο)ο 1910	56 50		
5 ο)ο 1914	74.50		
7 ο)ο 1924	99 75		
6 ο)ο 1928	88 50		
Κτηματικ.	98 37		
Παραγωγ.	83.75		

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10. —Παρισίων 123.94, Ν. Ὑόρκης 4.8463, Ἑλβετίας 25.21, Ἰταλίας 02.74, Ἰσπανίας 33.25, Ἀμστερνταμ 12.093, Στοκχόλμης 18.152, Βρυξελλῶν 34.90, Βουκουρεστίου 818, Βερολίνου 20.35 καὶ Βιέννης 34.45.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 10)12	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 9)12
Ἐθνικῆς....	58200	57200	57200	58250
Ἀθηνῶν	658	658	658	662
Ἀνατολῆς...	1025	1025	1025	1025
Ἐμπορικῆς..	768	754	760	766
Βιομηχανίας	378	335	345	380
Ἐθν.Ἀτμοπλ.	340	325	332	345
Οἰνοπνευμ...	525	514	516	526
Οἴνων	1040	1020	1020	1050
Ἠλεκτρ.Σιδ.	630	628	628	633
Ἠσαΐα......	44	44	44	46
Πυριτιδοπ..	1660	1645	1645	1680
Λιπασμάτων	1480	1465	1465	1538
Ἔργον......	248	248	248	248
Μακρῆ......	920	900	905	935
Σ.Π.Α.Π...	635	628	628	635
Ἐριουργίας..	276	270	270	282
Πειραϊκῶν..	180	171	175	187
Χρώματα ...	398	398	398	403
Διαμαντοπ...	136	130	133	142
Καπνοῦ.....	306	292	296	308
Τέκτων.....	140	139	139	143
Ἠλεκτρικῆς .	411	400	405	414
Ἀνταλλάξιμ .	877.—	874.—	874.—	877.—

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Λόγῳ ἐμφανίσεως πωλητῶν, αἱ διακυμάνσεις ἐδόθησαν χθὲς ἐπὶ ἐλαφρῶς χαμηλῶν ἐπιπέδων. Ἡ προσφορὰ αὕτη ἐκράτησε μέχρι καὶ τοῦ κλεισίματος.

Ἐξαιρετικὴν πτῶσιν ἐσημείωσαν αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας «Ἀλεξόπουλος» ἀπολέσασαι ὑπὲρ τὰς 100 μονάδα

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 10ης Δεκεμβρίου 1929

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 ο)ο 1881	5300	2 1)2 ο)ο 1898	67.—
5 ο)ο 1884	5300	5 ο)ο 1900	61.—
4 ο)ο 1887	4325	1 ο)ο 1906	53.—
4 ο)ο 1889	4190	6 ο)ο 1917	79.25
5 ο)ο 1890	5220	6 ο)ο 1918	79.—
5 ο)ο 1893	4980	8 ο)ο Α.Β.1919	83.50
2 1)2 ο)ο 1928	37000	8 ο)ο Γ.Σ.1925	79.50
4 ο)ο 1902	4240	5 ο)ο 1920 π.	201.—
5 ο)ο 1907	1235	5 ο)ο 1920 μ.	215.—
4 ο)ο 1910	4220	6 1)2 ο)ο 1922	96.—
5 ο)ο 1914	5480	6 ο)ο 1926	91 75
7 ο)ο 1924	7530	8 ο)ο 1926	95.—
7 ο)ο 1924	37200	8 ο)ο 1927	408 50
8 ο)ο 1925	80000	Ἀνταλλ. 8 ο)ο	874 —
6 ο)ο 1928	6625	Ἀνταλλ. 6 ο)ο	354. —
		Βουλγαρ. 6 ο)ο	726.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

2.— ο)ο 1904	69.50	7.— ο)ο 1926	262.—
2.50 ο)ο 1912	68.50	7.— ο)ο 1925	262.—
2.50 ο)ο 1904	5700	....	
....	....	....	

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν	
Ἐθνικῆς....	57200
Ἀθηνῶν....	658
Ἀνατολῆς...	1020
Λαϊκῆς.....	5750
Ἐμπορικῆς..	760
Πειραιῶς...	380
Βιομηχανίας..	345
Οἰκονομίας..	96
Κεντρικῆς...	275
Κοσμαδοπούλ.	800
Θεσσαλίας..	7.—
Χίου......	710
Ἑλ.Ἐμπ.Πίσ.	210
Ἀγγλοαμερικ.	0.60
Καραβασίλη..	8500
Σάμου.....	16
Λακωνίας...	118
Κτηματικῆς..	1850
Ἀτμοπλοΐων	
Κάππαρη....	6.—
Ἀχαϊκῆς....	110
Ἐθνικῆς....	332
Παληοῦ....	1
Μιχαληνοῦ..	545
Χιακῆς.....	355
Γιαννουλάτου.	135
Κροκοδείλου..	280

Βιομηχανικ.	
Ἑρμῆς......	200
Καννοῦ.....	296
Ἀπόλλων....	100
Βασιλειάδη...	300
Πυριτιδοπ...	1645
Λιπασμάτων..	1465
Χρωμάτων...	398
Ἄγκυρα.....	35
Βιό........	189
Παλλὰς.....	275
Ἀβεζάτ.....	28.—
Χρωμάτων...	105
Κυλινδρομ...	30
Ψυγεῖα Θεσ.	220
Ἀθηνᾶ......	100
Παγ. Πατησ.	85
Ἀλεξόπουλοι.	120
Σάντας.....	16.—
Κονσέρβαι...	270
Ψυγ. Πειρ..	300
Ἀνατολὴ....	115
Χημ. Βιομηχ..	105
Μακρῆ......	905
Ἅλατος.....	95

Οἰνοποιητικ.	
Οἰνοποιΐας...	516
Οἴνων......	1020
Καμπᾶ......	340
Ἠσαΐα......	44
Ἕνωσις.....	138
Γεωργ. Βιομ..	269
Κασταλία....	26
Διάφοροι	
Ἠλεκτρικῆς..	405
Ἑνιαίας.....	320
Τίτλ. Ἰδρυτ..	60
Ὑπεγγύων....	4350
Κορίνθου....	500
Γεν. Ἀποθ...	565
Ἐξαγ. Καπνῶν	4900
Ἀνθρακευτ.	
Ἀλιβερίου...	81
Ἀνθρακωρ...	6.—
Ἐπ. (κοιναί).	80
Ἐπ. (προν.).	130
Λαυρίου.....	10.—
Ὠρωποῦ.....	74
Σιδ)μικαί	
Θεσσαλίας ...	960
Σ.Π.Α.Π. ...	628
Ἠλεκτρ. Σιδ..	628

Οἰκοδομικαί	
Ἡρακλῆς....	730
Τιτὰν......	3325
Ξυλείας.....	154
Τέκτων.....	139
Ἔρδα......	455
Ἄτλας......	49
Ἔργον......	248
Κέκροψ.....	256
Κύκλωψ.....	138
Ἐργοληπτική.	133
Ὄλυμπος....	195
ΑΚΤΕ......	72
Πρώτη Οἰκοδ.	250
Καψαμπέλη ..	130
Ἑλλούλ.....	48
Ὑφαντουργ.	
Πειρ. Ἐπιχ...	175
Ἐριουργίας...	270
Βερμίου.....	416
Ἔρια......	118
Ἑλλην. Ταπητ.	109
Χρυσαλλὶς ...	115
Βάμβαξ.....	100
Ὑφαντουργ...	31
Ἀθηναΐς.....	195
Ἐμπειρίκος ..	175
Ναθαναὴλ ...	450
Φανελλοποιΐας.	90

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ἐκδοτικῆς 6890—6920, Χαρτοποιΐας Αἰγίου 290, Ἱπποδρόμου 410, Ἐμπόρων 13, Φὶξ 570, Φῶς 80, Κάδμου 130.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. —Διεκυμάνθησαν μετρητοῖς μεταξὺ τῶν 877 καὶ 874 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο.— Διεκυμάνθησαν μετρητοῖς μεταξὺ τῶν 729 καὶ 726.50 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων Ὑπηκόων. —Διεκυμάνθησαν μετρητοῖς μεταξὺ τῶν 408 — 410 καὶ 408.50 (κλείσιμον).

ΣΤΑΦΙΔΑΓΟΡΑ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ, 11. —Σταφιδαγορὰ σχεδὸν ἄπρακτος. Ὀλυμπίας 3220. Δελτία ἕτοιμα Δεκέμβριος 2810, Ἰανουάριος 2825—2830.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Σῖτος Χάρτν - Βίντερ Νο 1 Δολλ. 5.65 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος (πωλ.)

Σῖτος Γιουγκοσλαΐας εἰδ. βάρ. 80)81 2 ο)ο ξέναι ὗλαι σελλ. 202 — κατὰ τόν. τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος (πωλ.)

Ἀραβόσιτος Βουλγαρίας δρχ. 4,40 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτοιμος (πωλ.)

Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 4.85 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη (πωλ.)

Φασόλια Σπαλάτο 2 ο)ο ξέναι ὗλαι ΛΣΤ. 21-10-0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Δεκεμβρίου.

Φασόλια Βουλγαρίας κοσκιν. ΛΣΤ. 18-12-6 κατὰ τόν. τσὶφ ἐν πλῷ.

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

Η ΓΑΛΛΙΑ ΕΝ ΚΙΝΔΥΝΩ ΑΝ ΔΕΧΘΗ ΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΙΝ ΕΞΙΣΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΤΟΛΩΝ

ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10 *(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)*.— **Ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Συζητήσεων», ἐπανερχομένη εἰς τὸ ζήτημα τῆς ναυτικῆς διασκέψεως, δημοσιεύει σήμερον ἄρθρον εἰδικοῦ, ἐκθέτοντος τοὺς κινδύνους τῆς Γαλλίας εἰς περίπτωσιν ἀποδοχῆς ὑπ' αὐτῆς τῆς προτάσεως τῆς Ἰταλίας περὶ ἐξισώσεως τῶν κατὰ θάλασσαν δυνάμεων τῶν δύο Κρατῶν.**

Ὁ ἀρθρογράφος εἰσερχόμενος εἰς τὸ ζήτημα τοῦ καθορισμοῦ τῶν ὑποβρυχιακῶν δυνάμεων λέγει ὅτι τοιοῦτος καθορισμὸς συμφέρει εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἀντιμετωπίζουσαν κυρίως τὴν πιθανότητα πολέμου μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας, ἡ ὁποία οὔτε ἔχει στόλον ἰσχυρὸν ἐπιφανείας, οὔτε τὰ οἰκονομικά της ἐπιτρέπουν εἰς αὐτὴν νὰ ἀποκτήσῃ. Ἀκριβῶς διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἡ Ἰταλία θὰ προτιμήσῃ τὰ ὑποβρύχια γαλλικοῦ τύπου, ὅμοια τῶν ὁποίων δύο εἶνε ἤδη ἕτοιμα, ἕτερα δὲ δύο θὰ παραγγελθοῦν.

«Ἡ Ἰταλία, καταλήγει ἡ ἐφημερίς, θέλει σχετικὸν καθορισμὸν τῶν ὑποβρυχίων, διότι ἄλλως ἡ Γιουγκοσλαυΐα εἶνε ἀντίπαλος ἐπικίνδυνος.»

ΕΚΡΥΘΜΟΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΚΙΝΑ

ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΦΕΥΓΟΥΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10. (Ἀσύρματος). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Σαγκάης ὅτι πρόσφυγες ἐξακολουθοῦν νὰ συρρέουν εἰς Ναγκὶν ὅπου κατὰ τὰ ἐκεῖθεν τηλεγραφήματα ὁ Τσὰν-Κάϊ-Τσὲκ συγκεντρώνει στρατεύματα διὰ τὴν ἄμυναν τῆς πόλεως τοῦ Ναγκίν, ἀποσύρων ὅλα τὰ διαθέσιμα στρατεύματα ἐκ δυσμῶν καὶ νότου πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. Οἱ ξένοι στρατιωτικοὶ κύκλοι τῆς Σαγκάης φρονοῦν ὅτι τὰ ὑπάρχοντα ξένα στρατεύματα εἶνε ἀρκετὰ ὅπως ἀντιμετωπίσουν τὰς δυσχερείας αἵτινες θὰ ἠδύναντο νὰ προκύψουν εἰς τὸ ἄμεσον μέλλον. Πάντως λαμβάνονται μέτρα διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ναυτικῶν καὶ στρατιωτικῶν δυνάμεων τῶν εὑρισκομένων εἰς τὰς διεθνεῖς παραχωρήσεις.

Τηλεγραφοῦν ἐξ ἄλλου ἐκ Μανίλλης ὅτι τὸ ἀμερικανικὸν καταδρομικὸν «Πίτσμπουργκ» ἀπέπλευσε χθὲς τὴν ἑσπέραν διὰ τὴν Σαγκάην, ἐπίσης σήμερον τὴν πρωΐαν ἀπέπλευσαν 7 καταδρομικά.

Τηλεγραφοῦν ἐπίσης ἐκ Χόγκ Κόγκ ὅτι τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν Ἀγγλίδων καὶ Ἀμερικανίδων τῶν ἐγκατεστημένων εἰς Ναγκὶν ἐπεβιβάσθησαν χθὲς ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου «Χέγκιγκ».

ΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΔΑΠΑΝΑΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10 (Ἀσύρματος).— Ἡ Βουλὴ συνεζήτησε τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν. Ὁ εἰσηγητὴς τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐξέθεσεν ὅτι ὁ προϋπολογισμὸς ἀνέρχεται εἰς 6.304 ἑκατομ. ἤτοι εἶνε κατώτερος κατὰ 5 ἑκατομ. τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1929 καὶ ἴσος πρὸς τὸν τοῦ 1913. Ἐτόνισεν ὅτι ἡ Γαλλία ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ αὐτῆς ὑπὲρ τῆς εἰρήνης περιώρισε τὴν διάρκειαν τῆς στρατιωτικῆς θητείας, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον συνεπάγεται διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ στρατοῦ νέαν δαπάνην 600 ἑκατομμ. Παρετήρησεν ὅτι ἡ Γαλλία περιώρισε κατὰ 10 ο)ο τὰς συνολικάς της δαπάνας τοῦ κατὰ ξηρὰν στρατοῦ, ἐνῷ ἡ Ἀγγλία ηὔξησε τὰς δαπάνας της ἀπὸ τοῦ 1913 κατὰ 16 ο)ο, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι κατὰ 72 ο)ο, ἡ Ἰταλία κατὰ 18 ο)ο, ἡ δὲ Γερμανία δαπανᾷ 4 δισεκατομμύρια δι' 130.000 ἀνδρῶν. Ὁ κ. Νταλαντιὲ ἐπέκρινε τὸν προϋπολογισμὸν ὡς ἀνώτερον κατὰ 600 ἑκατομ. τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1929 καὶ ἐτόνισεν ὅτι δέον νὰ γίνῃ περιορισμὸς τῶν στελεχῶν καὶ νὰ ἀνεφοδιασθῇ ὁ στρατὸς διὰ νεωτέρου ὑλικοῦ πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἀμύνης τῆς χώρας.

Ὁ εἰσηγητὴς τοῦ προϋπολογισμοῦ ἀνέπτυξεν εἰδικῶς τὰ μέσα δράσεως τῶν μεγάλων δυνάμεων σχετικῶς πρὸς τὸν χημικὸν πόλεμον. Ἐξῆρεν ὅτι ἡ Γερμανία παρὰ τὰς ἀναληφθείσας παρ' αὐτῆς ὑποχρεώσεις δὲν ἀδιαφορεῖ διὰ τὸ ζήτημα τῆς διοικήσεως τοῦ στρατοῦ, ἐργάζεται εἰς εἰδικὰ ἐργαστήρια πρὸς τελειοποίησιν τοῦ χημικοῦ πολέμου. Ὁ εἰσηγητὴς ἀνέφερεν ὡρισμένα χημικὰ γερμανικὰ ἐργαστάσια τὰ ὁποῖα ἐργάζονται πρὸς κατασκευὴν μηχανημάτων διὰ τὴν παραγωγὴν παραπετασμάτων ὁμίχλης καὶ προσβεστικὰ μηχανήματα τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ μετατρέπωνται εἰς φλογοβόλα τοιαῦτα. Παρατηρεῖ ὅτι ἡ Γερμανία εἶνε τὸ πρῶτον ἔθνος τοῦ κόσμου εἰς τὴν ἐξαγωγὴν χημικῶν προϊόντων καὶ ὅτι ἱδρύει ὑποκαταστήματα καὶ ἐργοστάσια εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 10 (Ἀσύρματος).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Παρισίων ὅτι ὁ σοσιαλιστὴς βουλευτὴς κ. Νταλαντιὲ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συζητήσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ἐπετέθη ζωηρῶς κατὰ τῆς Κυβερνήσεως δηλώσας ὅτι αἱ πιστώσεις αἱ προοριζόμεναι διὰ τὸν στρατὸν ἀνέρχονται εἰς 14 δισεκατομμ. φράγκων, ἐνῷ αἱ πιστώσεις αἱ διατιθέμεναι διὰ παραγωγικὰ ἔργα δὲν ὑπερβαίνουν τὰ 12 δισεκατομμύρια. Ὁ κ. Νταλαντιὲ προσέθεσε καταλήγων ὅτι ἔχει ἐμπιστοσύνην ἐπὶ τὴν φιλειρηνικὴν δημοκρατικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Γερμανίας καὶ ὅτι ἡ Εὐρώπη βαίνει πρὸς μίαν ὁμοσπονδίαν, ἥτις μόνη θὰ δυνηθῇ νὰ τὴν σώσῃ.